

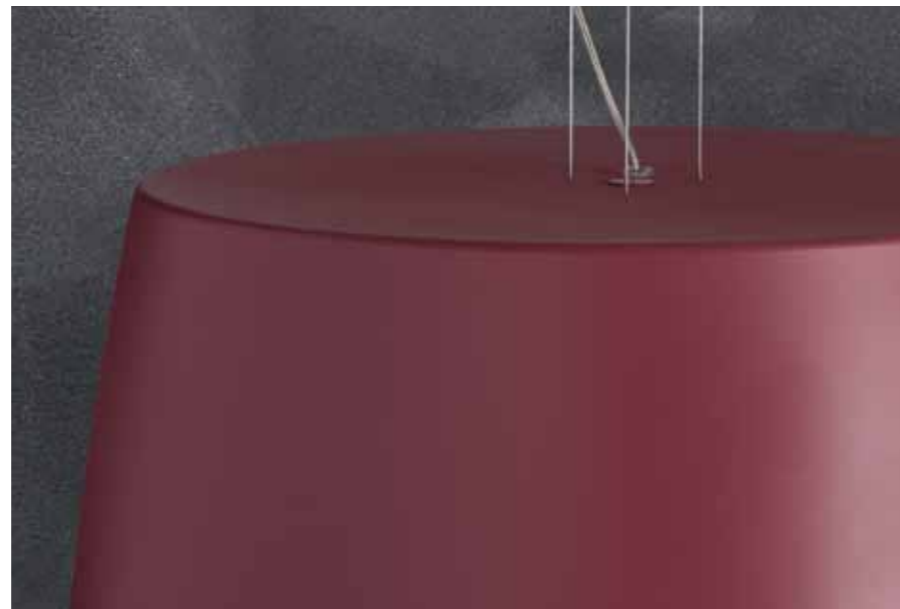
TARGETTI

ESEDRA  
2 0 1 4

TARGETTI

**E S E D R A**

2 0 1 4



# “Prêt à porter” light

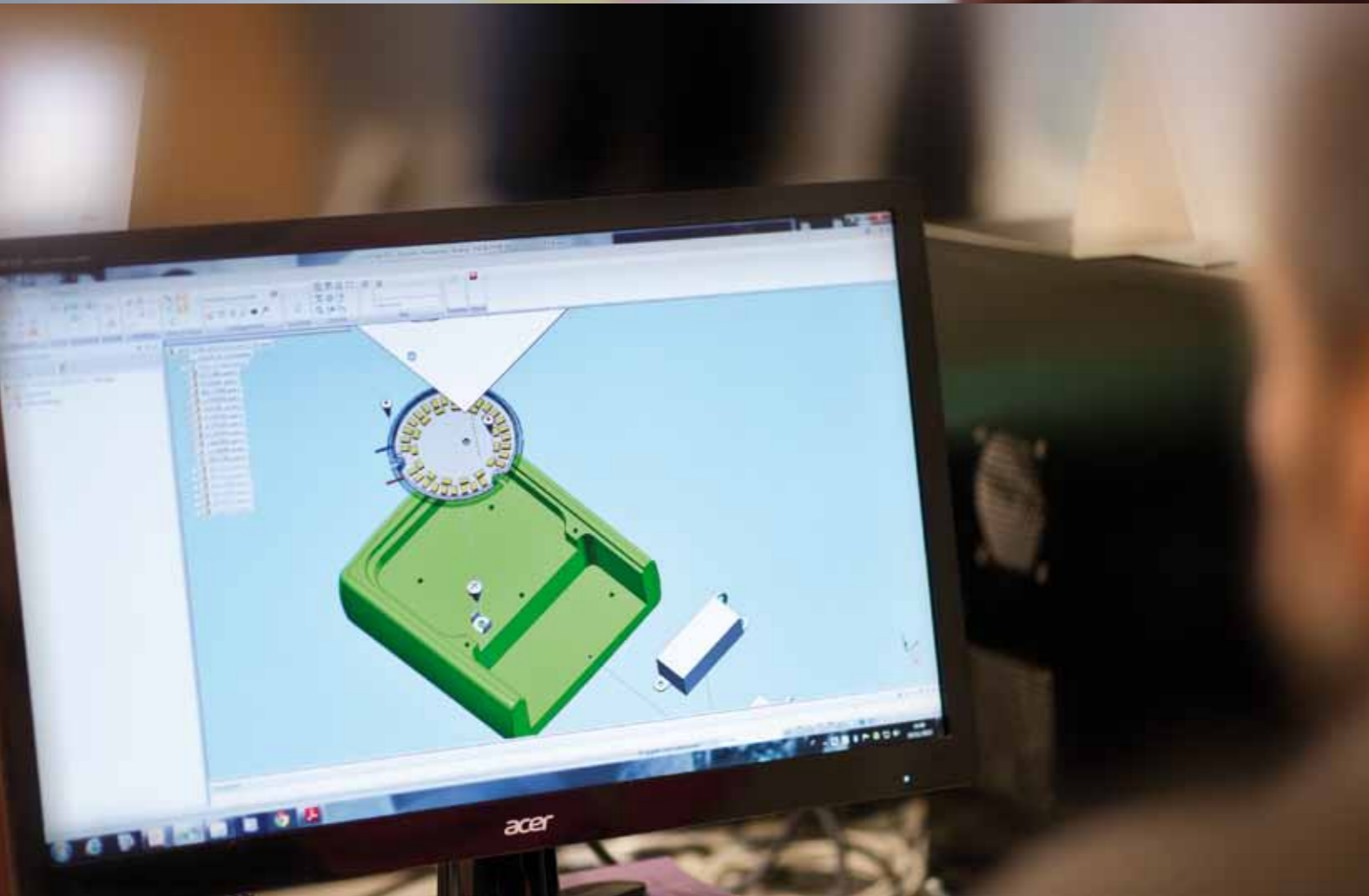
*Luz “prêt à porter”*

## Готовые световые решения

“Ready to light” fixtures collection, young, fresh, attractive where shape, colour, materials and technology evolve with the changing times... Shapes and colours in transformation, with timeless appeal.

*Colección de luminarias “listas para encenderse”, de estilo joven, fresco, cautivador, donde la forma, el color, la materia y la tecnología conviven y se renuevan con el cambio de los tiempos... Formas y colores en transformación, atracción inmutable.*

Коллекция современных, оригинальных, красивых светильников, представляющих собой идеальное сочетание дизайна, цвета, материала и технологии и их эволюции во времени... Меняются формы и цвета, но очарование остается неизменным.



# Creative know how

*Know how creativo*

## Ноу-хау для креативных решений

A seductive cover and a technological heart that is the fruit of experience and Targetti know-how. Every fixture is designed and produced in the company with new materials and production processes that combine innovation and tradition.

*Un traje seductor y un corazón tecnológico fruto de la experiencia y del know how Targetti. Todas la luminarias han sido concebidas y realizadas en la compañía, con nuevos materiales y nuevos procesos de producción que unen innovación y tradición.*

Высокотехнологичные светильники в интересной оболочке — результат многолетнего опыта и творческого гения Targetti. Каждый осветительный прибор проектируется и изготавливается из современных материалов с применением новых производственных процессов, идеально сочетающих традицию и инновацию.



In a good light

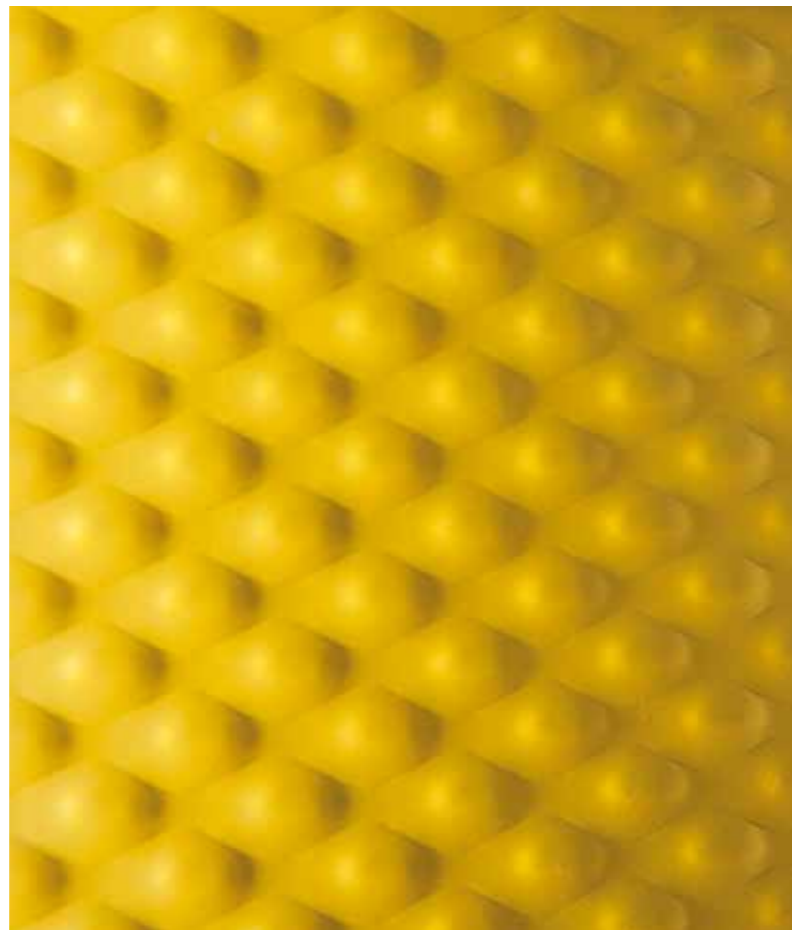
*En óptima luz*

Превосходство оптики

There's no shape, colour or atmosphere without light. Light quality is a priority in every Esedra fixture. Every optic is carefully designed, every lamp especially LED ones undergo rigid checks before any Esedra fixture is "lit".

*Sin luz no hay forma, no hay color, no hay ambiente. La calidad de la luz es una prioridad para las luminarias de Esedra. Cada una de las ópticas ha sido meticulosamente diseñada, todas las lámparas, especialmente las de LED, se someten a rígidos controles antes de "encender" una luminaria Esedra.*

Светильники Esedra гарантируют высокое качество освещения. Каждый ламповый блок тщательно проектируется, все источники света, особенно светодиодные, проходят строгие испытания.



Make way for colour  
*Espacio al color*  
Дорогу цвету!

The hallmark of the Esedra collection, colour is articulated in its most up to the minute range. New colours in matt finish that are environmentally friendly thanks to the use of strictly water based paints.

*Característica distintiva de la colección Esedra, el color se declina en su lenguaje más actual. Nuevos colores, en acabados mate, que respetan el medio ambiente gracias al uso de pinturas al agua.*

Отличительная особенность коллекции Esedra – насыщенная цветовая гамма, включающая самые актуальные оттенки. Матовые водно-дисперсионные краски гарантируют экологическую безопасность покрытий.

RECESSED  
*EMPOTRABLE*  
ВСТРАИВАЕМЫЕ  
СВЕТИЛЬНИКИ



# POLKA

MINI LED RECESSED DOWNLIGHT  
MINI DOWNLIGHT EMPOTRABLE DE LED  
ВСТРАИВАЕМЫЙ МИНИ-СВЕТИЛЬНИК НАПРАВЛЕННОГО СВЕТА СО  
СВЕТОДИОДНЫМИ ЛАМПАМИ



POLKA is the new high quality and high performance extremely compact LED recessed fixture. Available in circular and square ring versions in plaster white painted and brushed chrome finish.

POLKA son los nuevos empotrables de LED, extremadamente compactos, cuidados en cada detalle y de alto rendimiento. Disponible en versión con anillo redondo o anillo cuadrado barnizado blanco yeso o con acabado cromado cepillado.

это новые невероятно компактные, продуманные до мелочей, высокоэффективные встраиваемые мини-светильники со светодиодами. В ассортименте представлены версии с круглой и квадратной рамкой, окрашенной в белый гипсовый цвет или неокрашенной с эффектом браширования.



# POLKA

## MINI



## FIX



## FLEX



### DOUBLE VERSION

The POLKA range is made up of two different types of recessed fixtures, POLKA and MINI POLKA. The POLKA versions are available in the 6cm deep adjustable version and the 2.3cm deep fixed version where body and optic blend into one piece. More than 800 lumen with only 12W power.

### DOBLE VERSIÓN

La familia POLKA se compone de dos tipos empotrables diferentes, POLKA y POLKA MINI. La versión POLKA existe tanto en versión orientable con solo 6 cm de profundidad, como en versión fija con solo 2,3cm de profundidad donde el cuerpo y la óptica se funden en una única pieza. Más de 800 lumen con solo 12W.

### ДВОЙНАЯ ВЕРСИЯ

В линейке POLKA представлены два варианта встраиваемых версий: POLKA и POLKA MINI. Версии POLKA подразделяются на поворотные глубиной 6 см и неподвижные глубиной 2,3 см, в которых корпус и оптика сливаются в единое целое. Больше 800 лм при мощности всего 12 Вт!



Real size / Tamaño real / фактический размер



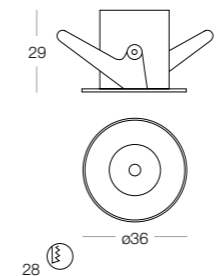
LED

## MINI

Ultra compact LED recessed ceiling fixture. Aluminium body and ring to guarantee perfect heat dissipation. Available in plaster white or brushed chrome finish with a circular or square decorative ring. Flood emission. Quick installation system to the ceiling with clips. Pre-wired with cable 250mm. Remote electronic 350mA driver available as an accessory.

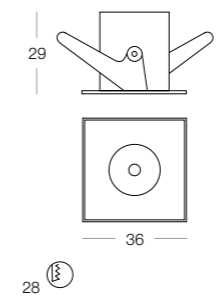
Luminaria de LED ultracompacta empotrable de techo. Cuerpo y anillo de aluminio para garantizar una perfecta disipación del calor. Disponible en acabado blanco yeso o acero cepillado, con anillo decorativo circular o cuadrado. Emisión Flood. Sistema de enganche rápido al entretecho mediante muelles. Precableado con cable de 250 mm. Driver electrónico remoto de 350 mA disponible como accesorio.

Ультракомпактный светодиодный светильник для встраиваемого потолочного монтажа. Для оптимального рассеивания тепла корпус и рамка изготовлены из алюминия. В ассортименте представлены окрашенный матовый белый или стальной варианты с круглой или квадратной декоративной рамкой. Заливающий свет. Пружинная система быстрого крепления к подвесному потолку. В комплекте с готовой проводкой 250 мм. Светильник необходимо дополнительно комплектовать электронным блоком питания 350mA (доступен в качестве аксессуара).



LED	1,2W	TS 767	
	IP20 <sub>H</sub>	IP23 <sub>O</sub>	3000K
0,04Kg	350mA	59 lm	

<input type="checkbox"/>	<b>1T3697</b>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>1T3698</b>



LED	1,2W	TS 767	
	IP20 <sub>H</sub>	IP23 <sub>O</sub>	3000K
0,04Kg	350mA	59 lm	

<input type="checkbox"/>	<b>1T3935</b>
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>1T3936</b>

### POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

15W Electronic Power supply / Alimentación electrónica / Электронный блок питания 100-240V 50/60Hz - 350mA 115x19x34 **1T1757**

Allows to feed up to 10 fixtures connected in series in constant current / Permite alimentar hasta 10 POLKA MINI conectados en serie en corriente constante / Позволяет подключить последовательно до 10 светильников.

IP40

# POLKA



LED

## FIX

LED recessed ceiling fixture. Finned aluminium body to guarantee perfect heat dissipation. Circular or square decorative ring available in plaster white or with a brushed chrome finish. Flood emission. Quick installation system to the ceiling with clips. Pre-wired with 250mm of wire. Remote electronic 350mA driver available as an accessory.

*Luminaria de LED empotrable de techo. Cuerpo de aluminio con aleta para garantizar una perfecta disipación del calor. Anillo decorativo circular o cuadrado disponible en acabado blanco yeso o acero cepillado. Emisión Flood. Sistema de enganche rápido al entretecho mediante muelles. Precableado con cable de 250 mm. Driver electrónico remoto de 350 mA disponible como accesorio.*

Светодиодный светильник для встроенного потолочного монтажа. Для оптимального рассеивания тепла корпус изготовлен из наборного алюминия. В ассортименте представлены окрашенный матовый белый или стальной варианты с круглой или квадратной декоративной рамкой. Заливающий свет. Пружинная система быстрого крепления к подвесному потолку. В комплекте с готовой проводкой 250 мм. Светильник необходимо дополнительно комплектовать электронным блоком питания 350mA (доступен в качестве аксессуара).

LED	12W	 TS 765		<input type="checkbox"/> <b>1T3699</b> <input type="checkbox"/> <b>1T3700</b>
	IP20 <sub>H</sub>	IP23 <sub>O</sub>	3000K	
0,125Kg	350mA	801 lm		

LED	12W	 TS 765		<input type="checkbox"/> <b>1T3937</b> <input type="checkbox"/> <b>1T3938</b>
	IP20 <sub>H</sub>	IP23 <sub>O</sub>	3000K	
0,125Kg	350mA	801 lm		

### POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

15W Electronic Power supply / Alimentación electrónica / Электронный блок питания 100-240V 50/60Hz - 350mA **1T1757**  
115x19x34



LED

## FLEX

Adjustable LED recessed ceiling fixture. Finned aluminium body to guarantee perfect heat dissipation. Adjustability of the optical unit of +/- 22° vertically. Circular or square decorative ring available in plaster white or with a brushed chrome finish. Flood emission. Quick installation system to the ceiling with clips. Remote electronic 350mA driver available as an accessory. Pre-wired with 250mm of wire.

*Luminaria de LED empotrable de techo orientable. Cuerpo de aluminio con aleta para garantizar una perfecta disipación del calor. Cuerpo óptico orientable de +/- 22° verticalmente. Anillo decorativo circular o cuadrado disponible en acabado blanco yeso o acero cepillado. Emisión Flood. Sistema de enganche rápido al entretecho mediante muelles. Driver electrónico remoto de 350 mA disponible como accesorio. Precableado con cable de 250 mm.*

Светодиодный поворотный светильник для встроенного потолочного монтажа. Для оптимального рассеивания тепла корпус изготовлен из наборного алюминия. Угол поворота лампового блока — 360° в горизонтальной плоскости и +/- 22° в вертикальной. В ассортименте представлены окрашенный матовый белый или стальной варианты с круглой или квадратной декоративной рамкой. Заливающий свет. Пружинная система быстрого крепления к подвесному потолку. Светильник необходимо дополнительно комплектовать электронным блоком питания 350mA (доступен в качестве аксессуара). В комплекте с готовой проводкой 250 мм.

LED	12W	 TS 766		<input type="checkbox"/> <b>1T3701</b> <input type="checkbox"/> <b>1T3702</b>
	IP20 <sub>H</sub>	IP23 <sub>O</sub>	3000K	
0,165Kg	350mA	886 lm		

LED	12W	 TS 766		<input type="checkbox"/> <b>1T3939</b> <input type="checkbox"/> <b>1T3940</b>
	IP20 <sub>H</sub>	IP23 <sub>O</sub>	3000K	
0,165Kg	350mA	886 lm		

### POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

15W Electronic Power supply / Alimentación electrónica / Электронный блок питания 100-240V 50/60Hz - 350mA **1T1757**  
115x19x34

# EVOLUTION

MULTI-OPTIC RECESSED FIXTURE FOR LED, HALOGEN, METAL HALIDE AND FLUORESCENT LAMPS  
*LUMINARIA MULTIÓPTICA EMPOTRADA PARA LÁMPARAS DE LED, HALÓGENAS, FLUORESCENTES Y HALOGENUROS METÁLICOS*  
МНОГОЛАМПОВЫЙ ВСТРОЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ДЛЯ СВЕТОДИОДНЫХ, ГАЛОГЕННЫХ, ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫХ ЛАМП



Discreet and bold at the same time, EVOLUTION is available in the recessed version. Total white or transparent with a glossy finish for a functional system that integrates with the architecture, or total glossy black for a more high tech look.

Discreto y descarado al mismo tiempo, EVOLUTION está disponible en versión empotrable. Blanco total o transparente con acabado brillante para un uso funcional del sistema que se integra con la arquitectura, o negro total con acabado brillante para un uso más tecnológico.

Скромный и в то же время дерзкий, светильник EVOLUTION представлен и в версии для встроенного монтажа. Белый и прозрачный с глянцевой отделкой варианты предназначены для функционального использования светильник в полностью встроенных системах освещения. А черный вариант с глянцевой отделкой идеально подойдет для интерьеров в стиле хай-тек.

# EVOLUTION



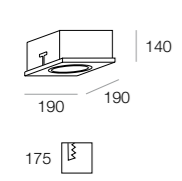
## RECESSED

Recessed adjustable multi-optics projector for LED, halogen or metal halide lamps. Metal recessed housing with methacrylate (PMMA) frame. Light emission depending on the beam angle of the selected source. To be completed with coloured methacrylate lamp ring 356° adjustable on the horizontal plane and ±45° on the vertical plane. Remote power supply available as an accessory.

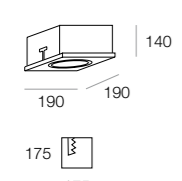
## EMPOTRABLE

Proyector empotrable orientable multióptica para lámparas de LED, halógenas y halógenos metálicos. Cuerpo empotrado de metal, marco con acabado de metacrilato (PMMA) de 10 mm de espesor. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. A completar con anillo portalámpara de metacrilato pintado orientable de 356° horizontalmente y ±45° verticalmente. Alimentación remota disponible como accesorio.

1x

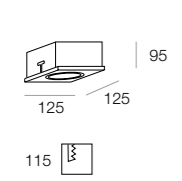


HIR111 GX8,5	0,6 kg		<input type="checkbox"/> <b>652810</b>	<input type="checkbox"/> <b>651900S</b>
			<input checked="" type="checkbox"/> <b>652815</b> + 1x	<input checked="" type="checkbox"/> <b>651905</b>
			<input type="checkbox"/> <b>651904</b>	
35/70W				



LED DR111 G53	QR111 G53	0,6 kg		<input type="checkbox"/> <b>651810</b>	<input type="checkbox"/> <b>651900S</b>
				<input checked="" type="checkbox"/> <b>651815</b> + 1x	<input checked="" type="checkbox"/> <b>651905</b>
				<input type="checkbox"/> <b>651904</b>	
15W	100W				

DR111LED lamp not dimmable / Lámpara LED DR111 no dimerable / Светодиодная лампа DR111



LED MR16 GU5.3	QR-C51 GU5.3	0,3 kg		<input type="checkbox"/> <b>650810</b>	<input type="checkbox"/> <b>650900S</b>
				<input checked="" type="checkbox"/> <b>650815</b> + 1x	<input checked="" type="checkbox"/> <b>650905</b>
				<input type="checkbox"/> <b>650904</b>	
5,5W 7,5W	50W				

MR16 LED lamp 5,5W not dimmable, MR16 LED lamp 7,5W dimmable. Lámpara LED MR16 5,5W no dimerable, lámpara MR16 7,5W dimerable. Светодиодная лампа MR16 5,5Вт – не диммируется, светодиодная лампа MR16 7,5Вт - диммируется.

For correct operation of EVOLUTION LED version, we recommend use of the lamps (pag. 231) and the accessory ballasts indicated in this catalogue. Para un funcionamiento correcto de EVOLUTION versión de leds se recomienda el uso de las fuentes (page 231) y de los alimentadores accesorios indicados en el presente catálogo. Для правильной работы светильников Evolution рекомендуется использовать лампы ( страница 231) и балласты представленные в каталоге.

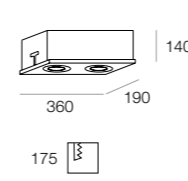
### POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

HIR111	1x35W	220-240V 50/60Hz	<b>1T0500</b>
HIR111	2x35W	220-240V 50/60Hz	<b>652901</b>
HIR111	1x70W	220-240V 50/60Hz	<b>1T0501</b>
HIR111	2x70W	220-240V 50/60Hz	<b>652906</b>
LED DR111 / QR111	max 105W	230-240/12V AC 50/60Hz	<b>47568</b>

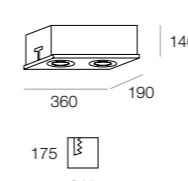
## ВСТРАИВАЕМЫЙ

Встраиваемый поворотный многоламповый прожектор для светодиодных, галогенных и металлогалогенных ламп. Корпус металлический, отделка из полиметил-метакрилата толщиной 10 мм. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Комплект необходимо дополнить поворотной рамкой из цветного полиметил-метакрилата. Угол поворота рамки — 356° в горизонтальной плоскости и +/- 45° в вертикальной. Выносной балласт можно заказать в качестве аксессуара.

2x

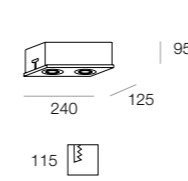


HIR111 GX8,5	1,6 kg		<input type="checkbox"/> <b>652820</b>	<input type="checkbox"/> <b>651900S</b>
			<input checked="" type="checkbox"/> <b>652825</b> + 2x	<input checked="" type="checkbox"/> <b>651905</b>
			<input type="checkbox"/> <b>651904</b>	
2x 35/70W				



LED DR111 G53	QR111 G53	1,6 kg		<input type="checkbox"/> <b>651820</b>	<input type="checkbox"/> <b>651900S</b>
				<input checked="" type="checkbox"/> <b>651825</b> + 2x	<input checked="" type="checkbox"/> <b>651905</b>
				<input type="checkbox"/> <b>651904</b>	
2x15W	2x100W				

DR111LED lamp not dimmable / Lámpara LED DR111 no dimerable /



LED MR16 GU5.3	QR-C51 GU5.3	0,8 kg		<input type="checkbox"/> <b>650820</b>	<input type="checkbox"/> <b>650900S</b>
				<input checked="" type="checkbox"/> <b>650825</b> + 2x	<input checked="" type="checkbox"/> <b>650905</b>
				<input type="checkbox"/> <b>650904</b>	
2x 5,5W 7,5W	2x50W				

MR16 LED lamp 5,5W not dimmable, MR16 LED lamp 7,5W dimmable. Lámpara LED MR16 5,5W no dimerable, lámpara MR16 7,5W dimerable. Светодиодная лампа MR16 5,5Вт – не диммируется, светодиодная лампа MR16 7,5Вт - диммируется.

For correct operation of EVOLUTION LED version, we recommend use of the lamps (pag. 231) and the accessory ballasts indicated in this catalogue. Para un funcionamiento correcto de EVOLUTION versión de leds se recomienda el uso de las fuentes (page 231) y de los alimentadores accesorios indicados en el presente catálogo. Для правильной работы светильников Evolution рекомендуется использовать лампы ( страница 231) и балласты представленные в каталоге.

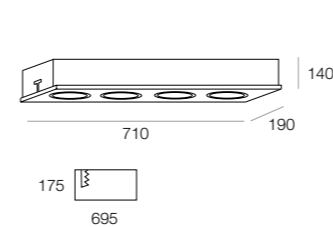
### POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

HIR111	1x35W	220-240V 50/60Hz	<b>1T0500</b>
HIR111	2x35W	220-240V 50/60Hz	<b>652901</b>
HIR111	1x70W	220-240V 50/60Hz	<b>1T0501</b>
HIR111	2x70W	220-240V 50/60Hz	<b>652906</b>
LED DR111 / QR111	max 105W	230-240/12V AC 50/60Hz	<b>47568</b>

# EVOLUTION

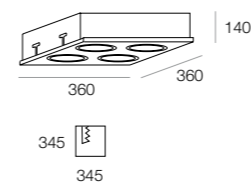


4x



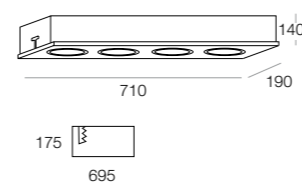
HIR111 GX8,5	3,2 kg			
4x 35/70W				

<input type="checkbox"/> 652840		<input type="checkbox"/> 651900S
<input checked="" type="checkbox"/> 652845	+ 4x	<input checked="" type="checkbox"/> 651905
		<input type="checkbox"/> 651904



HIR111 GX8,5	3,2 kg			
4x 35/70W				

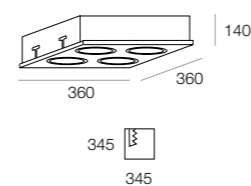
<input type="checkbox"/> 652840Q		<input type="checkbox"/> 651900S
<input checked="" type="checkbox"/> 652845Q	+ 4x	<input checked="" type="checkbox"/> 651905
		<input type="checkbox"/> 651904



LED DR111 G53	QR111 G53	3,2Kg			
4x15W	4x100W				

<input type="checkbox"/> 651840		<input type="checkbox"/> 651900S
<input checked="" type="checkbox"/> 651845	+ 4x	<input checked="" type="checkbox"/> 651905
		<input type="checkbox"/> 651904

DR111LED lamp not dimmable / Lámpara LED DR111 no dimerable /



LED DR111 GU5.3	QR111 G53	3,2Kg			
4x15W	4x100W				

<input type="checkbox"/> 651840Q		<input type="checkbox"/> 651900S
<input checked="" type="checkbox"/> 651845Q	+ 4X	<input checked="" type="checkbox"/> 651905
		<input type="checkbox"/> 651904

DR111LED lamp not dimmable / Lámpara LED DR111 no dimerable / Светодиодная лампа DR111



For correct operation of EVOLUTION LED version, we recommend use of the lamps (pag. 231) and the accessory ballasts indicated in this catalogue.  
 Para un funcionamiento correcto de EVOLUTION versión de leds se recomienda el uso de las fuentes (page 231) y de los alimentadores accesorios indicados en el presente catálogo.  
 Для правильной работы светильников Evolution рекомендуется использовать лампы (страница 231) и балласты представленные в каталоге.

## POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

HIR111	1x35W	220-240V 50/60Hz	<b>1T0500</b>
HIR111	2x35W	220-240V 50/60Hz	<b>652901</b>
HIR111	1x70W	220-240V 50/60Hz	<b>1T0501</b>
HIR111	2x70W	220-240V 50/60Hz	<b>652906</b>
LED DR111 / QR111	max 105W	230-240/12V AC 50/60Hz	<b>47568</b>

# EVOLUTION



## RECESSED FLUO / EMPOTRABLE FLUO / ВСТРАИВАЕМЫЙ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЙ СВЕТИЛЬНИК

Multioptics recessed fixture for compact fluorescent lamps. Metal recessed housing and methacrylate (PMMA) frame. Parabolic flood reflectors in polished metallized polycarbonate. To be completed with methacrylate (PMMA) lamp rings with integrated opaline safety glass. Complete with electronic remote power supply.

Неподвижный встраиваемый многоламповый осветительный прибор для компактных люминесцентных ламп. Конструкция металлическая, отделка из полиметил-метакрилата толщиной 10 мм. Параболические отражатели заливающего света (Flood) из металлизированного глянцевого поликарбоната. Комплект необходимо дополнить рамками из поликарбоната со встроенным защитным опаловым стеклом. В комплект входит выносной электронный балласт.

Luminaria empotrable fija multióptica para lámparas fluorescentes compactas. Estructura empotrada de metal, marco con acabado de metacrilato (PMMA) de 10 mm de espesor. Reflectores parabólicos flood de policarbonato metalizado brillante. A completar con anillos de policarbonato con cristal de protección ópalo integrado. Alimentación electrónica remota incluida.

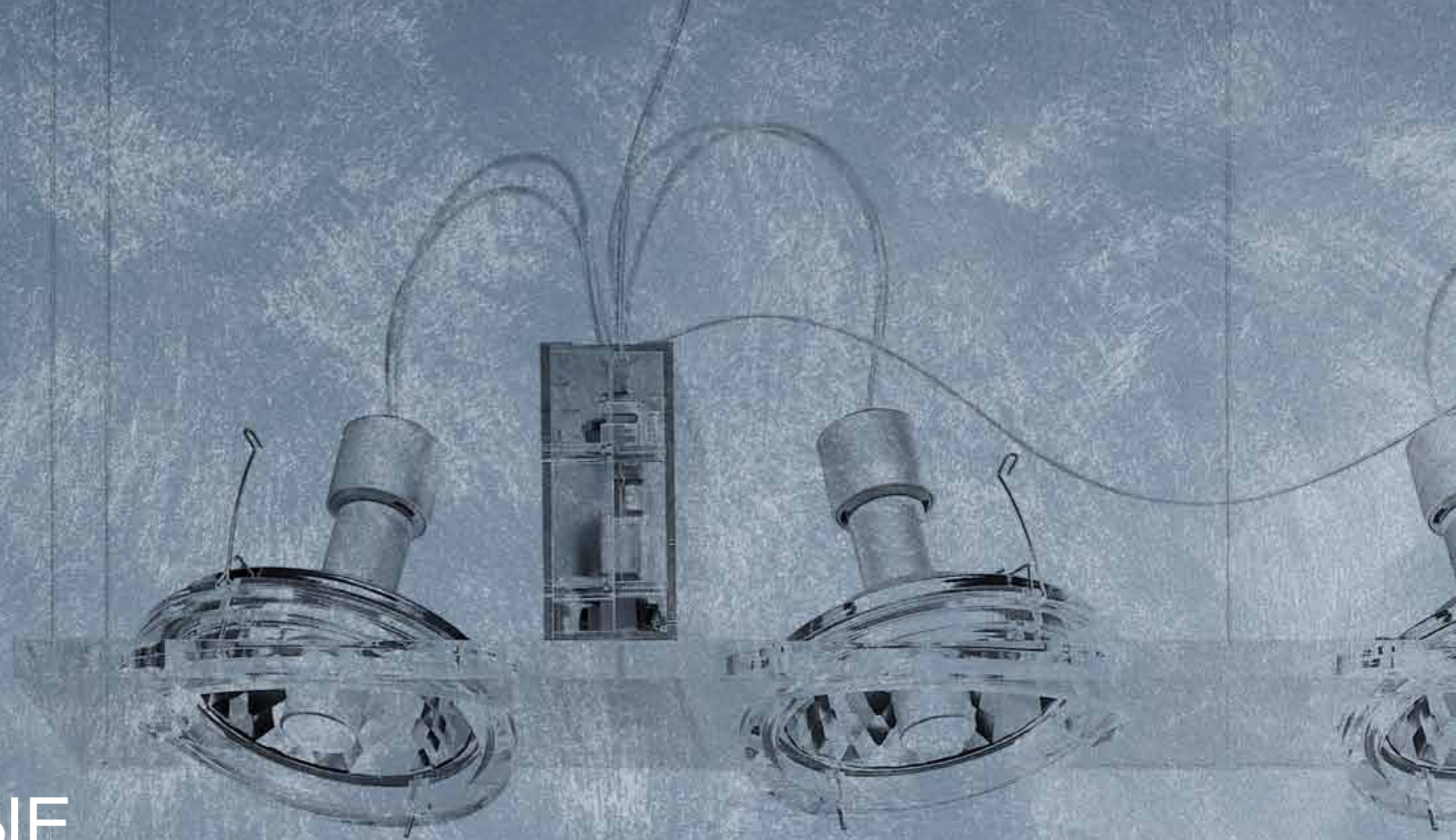
1x

	TC-TEL GX24q-3	26W	ES086	<input type="checkbox"/> <b>655810</b>		<input type="checkbox"/> <b>655900</b>
		<input type="checkbox"/> IP20 <sub>H</sub>	<input type="checkbox"/> IP23 <sub>O</sub>	0,9 kg	+ 1x	
	TC-TEL GX24q-3	2x26W	ES087	<input type="checkbox"/> <b>656810</b>		<input type="checkbox"/> <b>656900</b>
		<input type="checkbox"/> IP20 <sub>H</sub>	<input type="checkbox"/> IP23 <sub>O</sub>	1,1 kg	+ 1x	

2x

	TC-TEL GX24q-3	2x (1x26W)	ES086	<input type="checkbox"/> <b>655820</b>		<input type="checkbox"/> <b>655900</b>
		<input type="checkbox"/> IP20 <sub>H</sub>	<input type="checkbox"/> IP23 <sub>O</sub>	1,9 kg	+ 2x	
	TC-TEL GX24q-3	2x (2x26W)	ES087	<input type="checkbox"/> <b>656820</b>		<input type="checkbox"/> <b>656900</b>
		<input type="checkbox"/> IP20 <sub>H</sub>	<input type="checkbox"/> IP23 <sub>O</sub>	2,1 kg	+ 2x	

MULTI-OPTIC  
*MULTIÓPTICA*  
МНОГОЛАМПОВЫЕ  
СВЕТИЛЬНИКИ



# EVOLUTION

MULTI-OPTIC SUSPENSION AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN, METAL HALIDE AND FLUORESCENT LAMPS

LUMINARIA MULTIÓPTICA DE SUSPENSIÓN Y APLIQUE PARA LÁMPARAS HALÓGENAS, FLUORESCENTES Y YODUROS METÁLICOS

МНОГОЛАМПОВЫЙ И ПОДВЕСНОЙ НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД СВЕТОДИОДНЫЕ, ГАЛОГЕННЫЕ, ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



## INVISIBLE PROTAGONIST

EVOLUTION is characterized by a special transparent methacrylate plate made with the most advanced technologies on which can be mounted a wide range of professional sources: LED, halogen, discharge, fluorescent lamps. The extreme flexibility in terms of size, number of lamps that can be fitted, adjustability of the optical bodies, are its main characteristic.

## INVISIBLE PROTAGONISTA

EVOLUTION se caracteriza por la especial plancha de metacrilato transparente producida con las tecnologías más avanzadas y la posibilidad de montar un amplio abanico de lámparas profesionales: LED, halógenas, de descarga y fluorescentes. La extrema flexibilidad en cuanto a dimensión, número de lámparas compatibles y capacidad de orientación de los cuerpos ópticos son sus principales características.

## НЕВИДИМАЯ ЗВЕЗДА

Отличительные характеристики модели EVOLUTION — плита из прозрачного метакрилата, изготовленная по самым новым технологиям, и возможность установки широкого спектра профессиональных источников света: светодиодных, галогенных, газоразрядных и люминесцентных. Основные особенности серии — чрезвычайная универсальность во всем, что касается размеров и количества монтируемых ламп, и возможность поворачивания ламповых блоков.



# EVOLUTION



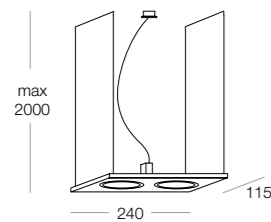





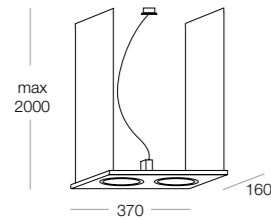









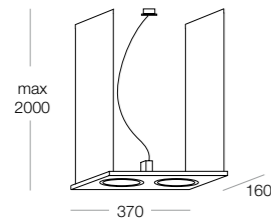









## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Multioptic fixture for vertical and horizontal suspension for LED, halogen or metal halide lamps. Frame in methacrylate (PMMA). Light emission depending on the beam angle of the selected source. Optical groups 356° adjustable on the horizontal plane and +/- 45° on the vertical one. Complete with steel suspension cables (L = 2000mm) with ceiling micrometric "zip" regulation system. To be completed with coloured methacrylate (PMMA) lamp holder rings. Integrated electronic power supply. Complete with feeding cable (L = 2700mm) and canopy.

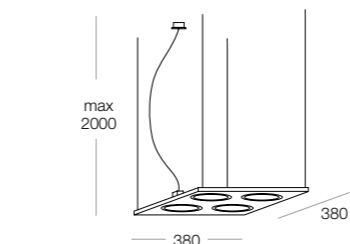









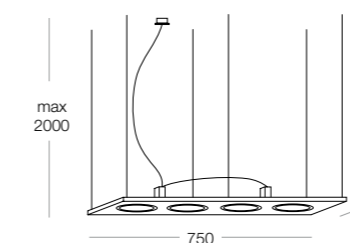









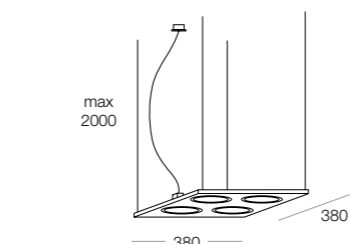









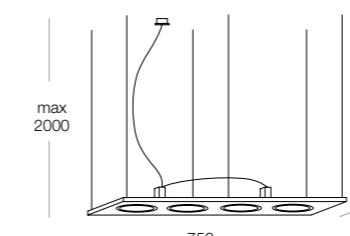









Luminaria multióptica de suspensión tanto en vertical como en horizontal para lámparas de LED, halógenas y halogenuros metálicos. Plancha de metacrilato (PMMA). La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Grupos ópticos orientables individualmente de 356° horizontalmente y +/- 45° verticalmente. Completo con cables de suspensión de acero de 2.000 mm de longitud con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. A completar con anillos portalámpara de metacrilato (PMMA) a elegir entre los colores disponibles. Alimentación electrónica integrada. Completo con cable de alimentación de 2.700 mm de longitud y rosón.

Подвесной светильник вертикальной или горизонтальной установки для различного типа оптики под светодиодные, галогенные или металлогалогенные лампы. Корпус выполнен из органического стекла (ПММА). Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Угол поворота лампового блока — 356° в горизонтальной плоскости и +/- 45° в вертикальной. Светильник укомплектован стальными подвесами длиной 2000 мм с потолочным креплением с возможностью микрометрической регулировки длины подвеса. Встроенный электронный балласт. В комплект входит питающий кабель длиной 2700 мм и основание. Светильник необходимо дополнительно комплектовать кольцом-держателем для лампы, выполненным из органического стекла (ПММА), цвет кольца выбирается из возможных предложенных вариантов.

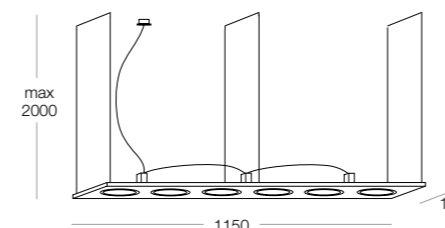





2x

	QR-CB51 GU5.3 2x50W		 <b>650520</b>	 <b>+ 2x</b>	 <b>650900</b>
	 IP20	0,8 kg			
	QR111 G53 2x100W		 <b>651520</b>	 <b>+ 2x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	0,9 kg	 <b>651524</b>		 <b>651904</b>
			 <b>651525</b>		 <b>651905</b>
	HIR111 GX8,5 2x35W		 <b>652520</b>	 <b>+ 2x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	0,9 kg	 <b>652524</b>		 <b>651904</b>
			 <b>652525</b>		 <b>651905</b>

4x

	QR111 G53 4x100W		 <b>651540Q</b>	 <b>+ 4x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	1,8 kg	 <b>651544Q</b>		 <b>651904</b>
			 <b>651545Q</b>		 <b>651905</b>
	QR111 G53 4x100W		 <b>651540</b>	 <b>+ 4x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	1,8 kg	 <b>651544</b>		 <b>651904</b>
			 <b>651545</b>		 <b>651905</b>
	HIR111-CE QX85 4x35W		 <b>652540Q</b>	 <b>+ 4x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	1,8 kg	 <b>652544Q</b>		 <b>651904</b>
			 <b>652545Q</b>		 <b>651905</b>
	HIR111-CE QX85 4x35W		 <b>652540</b>	 <b>+ 4x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	1,8 kg	 <b>652544</b>		 <b>651904</b>
			 <b>652545</b>		 <b>651905</b>

6x

	QR111 G53 6x100W		 <b>651560</b>	 <b>+ 6x</b>	 <b>651900</b>
	 IP20	1,8 kg			

# EVOLUTION



## FLUO SUSPENSION / SUSPENSIÓN FLUO / ПОДВЕСНОЙ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЙ СВЕТИЛЬНИК

Multioptic suspension for compact fluorescent lamps. Frame in methacrylate (PMMA). Parabolic fixed flood reflectors in polished metallized polycarbonate. Complete with steel suspension cables with ceiling micrometric "zip" regulation system. To be completed with methacrylate (PMMA) lamp holder rings provided with integrated opaline safety glass. Complete with feeding cable (L = 2700mm) and canopy. Integrated electronic power supply.

Подвесной светильник для различного типа оптики под компактные люминесцентные лампы. Корпус выполнен из органического стекла (ПММА). Нерегулируемый параболический отражатель заливающего света выполнен из металлизированного глянцевого поликарбоната. Светильник укомплектован стальными подвесами длиной 2000 мм с потолочным устройством возможностью микрометрической регулировки длины подвеса. В комплект входит питающий кабель длиной 2700 мм и потолочное крепление. Встроенный электронный балласт. Комплект светильника необходимо дополнить кольцом из поликарбоната с защитным опаловым стеклом.

*Luminaria multióptica de suspensión para lámparas fluorescentes compactas. Plancha de metacrilato (PMMA). Reflectores parabólicos fijos flood de policarbonato metalizado brillante. Completo con cables de suspensión de acero con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Completo con cable de alimentación de 2.700 mm de longitud y rosón. Alimentación electrónica integrada. A completar con anillos de policarbonato con cristal de protección ópalo integrado.*

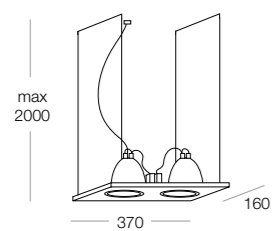
## WALL-CEILING / PARED-TECHO / НАСТЕННЫЙ/ПОТОЛОЧНЫЙ

Wall or ceiling mounted multioptic fixture for LED, halogen or metal halide lamps. Frame in methacrylate (PMMA). Painted brass brackets.  $\pm 20^\circ$  adjustable on the vertical plane. Light emission depending on the beam width of the selected source. Optical groups 356° adjustable on the horizontal plane and  $\pm 45^\circ$  on the vertical one. To be completed with coloured methacrylate (PMMA) lamp holder rings. Integrated electronic power supply.

Настенный/потолочный светильник для различного типа оптики под светодиодные, галогенные или металлогалогенные лампы. Корпус выполнен из органического стекла (ПММА). Угол поворота корпуса —  $\pm 20^\circ$  в вертикальной плоскости. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Угол поворота лампового блока —  $356^\circ$  в горизонтальной плоскости и  $\pm 45^\circ$  в вертикальной. Встроенный электронный балласт. Светильник необходимо дополнительно комплектовать кольцом -держателем для лампы, выполненным из органического стекла (ПММА), цвет кольца выбирается из возможных предложенных вариантов.

*Luminaria multióptica de pared o de techo para lámparas de LED, halógenas y halogenuros metálicos. Plancha de metacrilato (PMMA), abrazaderas de latón barnizado. Orientable verticalmente de  $\pm 20^\circ$ . La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Grupos ópticos orientables individualmente de  $356^\circ$  horizontalmente y  $\pm 45^\circ$  verticalmente. A completar con anillos portalámpara de metacrilato (PMMA) a elegir entre los colores disponibles. Alimentación electrónica integrada.*

2x

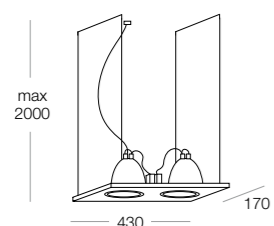


TC-TEL GX24q-3	2x(1x26W)	ES086
	IP20	1,5 kg

**655520**



**655900**

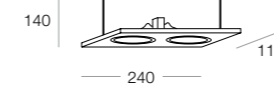


TC-TEL GX24q-3	2x(2x26W)	ES087
	IP20	1,7 kg

**656520**



**656900**

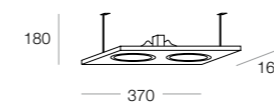


QR-CB51 GU5.3	2x50W	
	IP20	1,1 kg

	<b>650620</b>
	<b>650624</b>
	<b>650625</b>



	<b>650900</b>
	<b>650904</b>
	<b>650905</b>

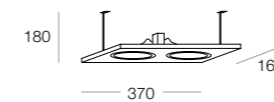


QR111 G53	2x100W	
	IP20	1,2 kg

	<b>651620</b>
	<b>651624</b>
	<b>651625</b>

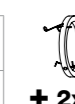


	<b>651900</b>
	<b>651904</b>
	<b>651905</b>



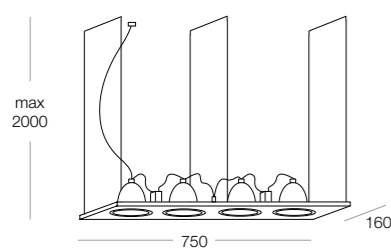
HIR111 GX8,5	2x35W	
	IP20	1,2 kg

	<b>652620</b>
	<b>652624</b>
	<b>652625</b>



	<b>651900</b>
	<b>651904</b>
	<b>651905</b>

4x

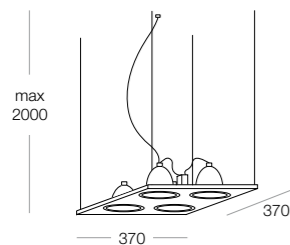


TC-TEL GX24q-3	4x(1x26W)	ES086
	IP20	2,3 kg

**655540**



**655900**



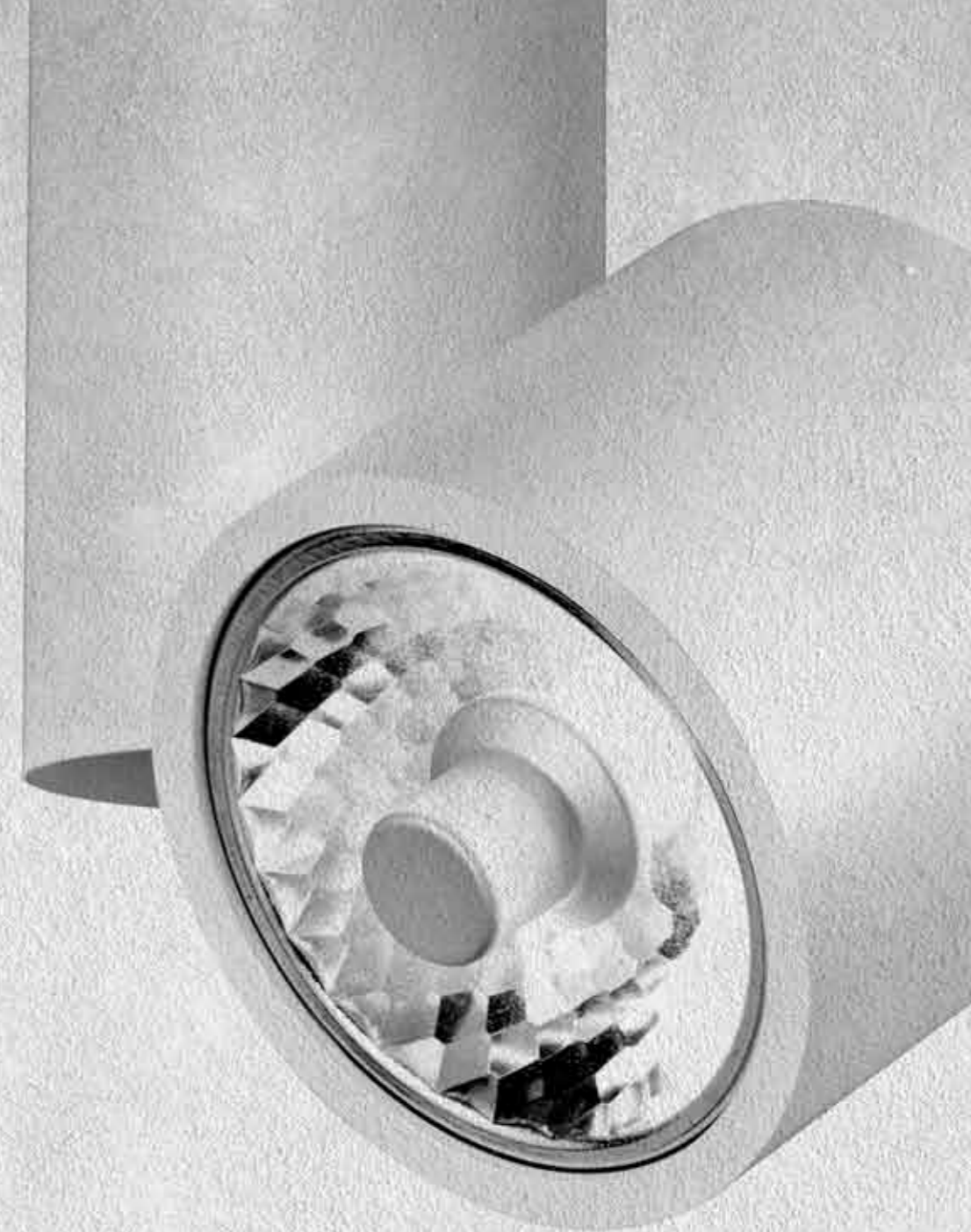
TC-TEL GX24q-3	4x(1x26W)	ES086
	IP20	2,3 kg

**655540Q**



**655900**

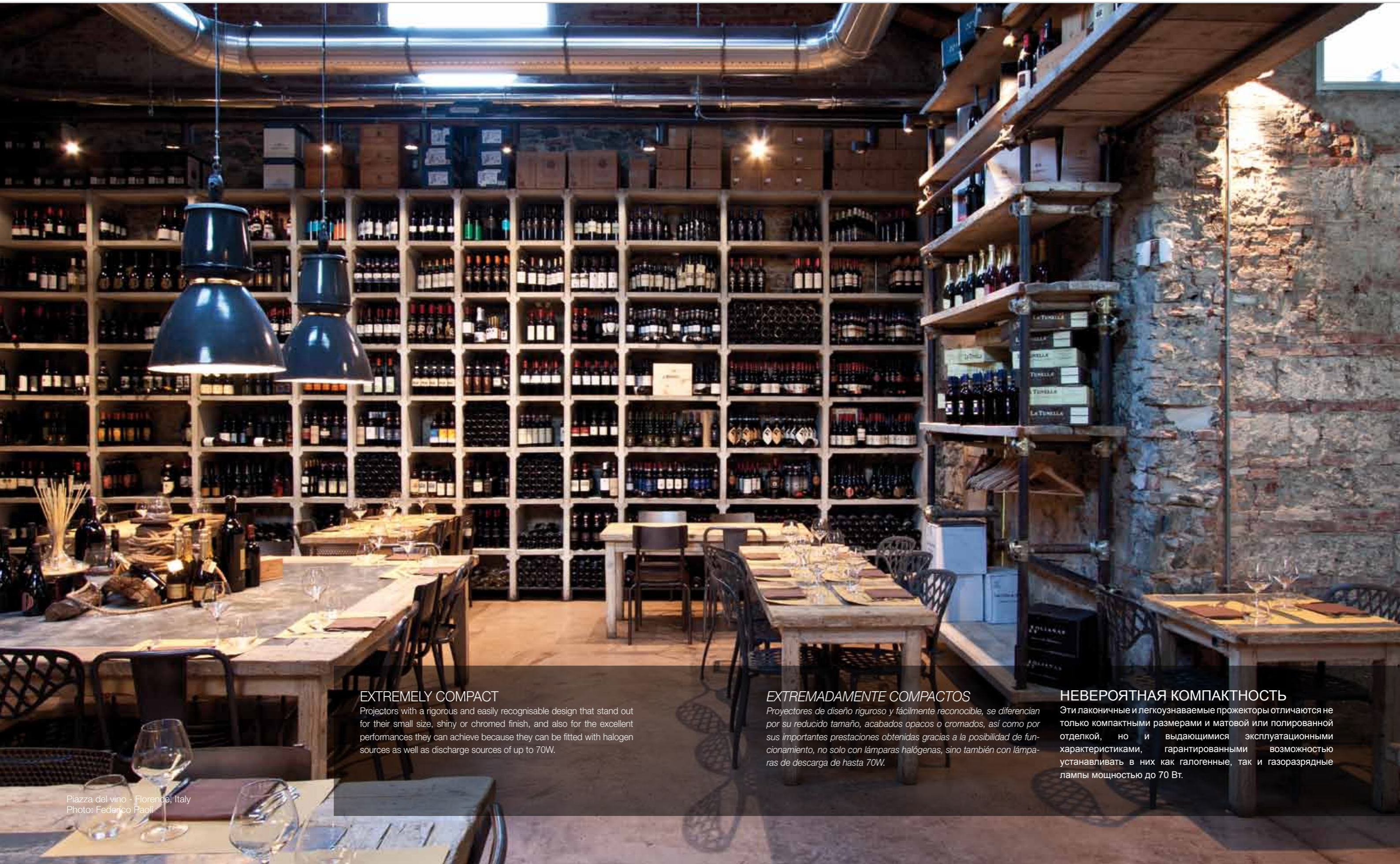
PROJECTORS  
*PROYECTORES*  
**ПРОЖЕКТОРЫ**



# ECHOS

TRACK OR CEILING MOUNTED ADJUSTABLE PROJECTOR FOR HALOGEN AND METAL HALIDE LAMPS  
PROYECTOR ORIENTABLE PARA MONTAJE EN RAÍL O DE TECHO PARA LÁMPARAS HALÓGENAS Y HALOGENUROS METÁLICOS

ПОВОРОТНЫЙ ПРОЖЕКТОР ПОД ГАЛОГЕННЫЕ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ, ПОДХОДЯЩИЙ ДЛЯ ПОТОЛОЧНОГО МОНТАЖА ИЛИ МОНТАЖА НА ТРЕКЕ



## EXTREMELY COMPACT

Projectors with a rigorous and easily recognisable design that stand out for their small size, shiny or chromed finish, and also for the excellent performances they can achieve because they can be fitted with halogen sources as well as discharge sources of up to 70W.

## EXTREMADAMENTE COMPACTOS

Proyectores de diseño riguroso y fácilmente reconocible, se diferencian por su reducido tamaño, acabados opacos o cromados, así como por sus importantes prestaciones obtenidas gracias a la posibilidad de funcionamiento, no solo con lámparas halógenas, sino también con lámparas de descarga de hasta 70W.

## НЕВЕРОЯТНАЯ КОМПАКТНОСТЬ

Эти лаконичные и легкоузнаваемые прожекторы отличаются не только компактными размерами и матовой или полированной отделкой, но и выдающимися эксплуатационными характеристиками, гарантированными возможностью устанавливать в них как галогенные, так и газоразрядные лампы мощностью до 70 Вт.

# ECHOS



## RIGOUROUS DESIGN

ECHOS is characterised by its rigorous shape which creates an original design that is articulated in black and white colours that give it a serious effect.



## DISEÑO RIGUROSO

ECHOS se caracteriza por sus formas rigurosas, cuya combinación crea un diseño original declinado en los colores blanco y negro que lo visten con seriedad.

## ЛАКОНИЧНЫЙ ДИЗАЙН

Строгие и сдержанные формы создают оригинальный дизайн ECHOS, воплощенный в новой цветовой гамме линии Esedra, придающий светильнику серьезность и ироничность.

# ECHOS

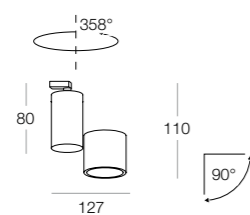


Track or ceiling mounted adjustable projector for halogen or metal halide lamps. Matt painted aluminium optic and power supply housings. Electronic power supply separated from optic housing to optimize heat dissipation. Light emission depending on the beam angle of the selected source. EUROSTANDARD track version equipped with specific adapter. Integrated electronic power supply.

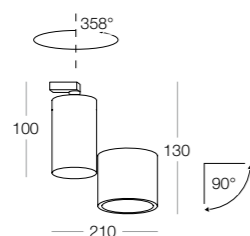
Proyector orientable para montaje en rail o en base para lámparas halógenas y yoduros metálicos. Cuerpo óptico y cuerpo alimentador de aluminio barnizado opaco. Alimentación electrónica separada del cuerpo óptico para optimizar la disipación del calor. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Versión para rail Eurostandard completa con adaptador específico. Alimentación electrónica integrada.

Поворотный прожектор под галогенные и металлогалогенные лампы. Возможность установки на трек Eurostandard или базу. Корпус выполнен из матового окрашенного алюминия. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Версия светильника, предназначенная для монтажа на трек Eurostandard, оснащена специальным адаптером. Встроенный электронный балласт.

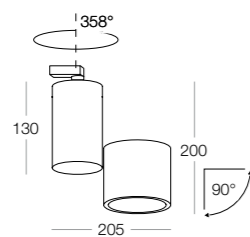
## EUROSTANDARD



QR-C51 GU5.3	50W		<input type="checkbox"/> <b>71770B</b> <input type="checkbox"/> <b>71770N</b>
	IP40	0,5 kg	

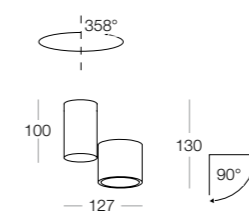


QR111 G53	100W		<input type="checkbox"/> <b>71870B</b> <input type="checkbox"/> <b>71870N</b>
	IP40	1,3 kg	

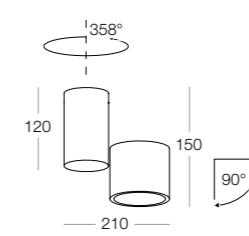


HIR111 GX8,5	70W		<input type="checkbox"/> <b>71871B</b> <input type="checkbox"/> <b>71871N</b>
	IP40	1,4 kg	

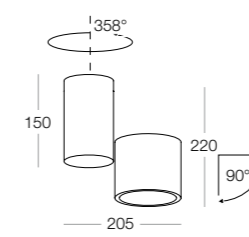
## CEILING / BASE / ПОТОЛОЧНЫЙ



QR-C51 GU5.3	50W		<input type="checkbox"/> <b>71740B</b> <input type="checkbox"/> <b>71740N</b>
	IP40	0,6 kg	



QR111 G53	100W		<input type="checkbox"/> <b>71840B</b> <input type="checkbox"/> <b>71840N</b>
	IP40	1,4 kg	



HIR111 GX8,5	70W		<input type="checkbox"/> <b>71841B</b> <input type="checkbox"/> <b>71841N</b>
	IP40	1,5 kg	

## SIMPLE SHAPE FOR RETAIL ENVIRONMENTS

Product designed especially for retail outlets, with an essential design. It comes in two matt finishes and can be fitted with QR111 halogen sources of up to 75W or with HIR111-CE metal halide sources of up to 70W, allowing different beam openings going from Narrow Spot to Flood.

## FORMAS SIMPLAS PARA LA VENTA AL POR MENOR

Producto orientado profundamente a la venta al por menor, de diseño esencial. Se fabrica en dos acabados opaco y funciona con lámparas halógenas QR111 de hasta 75W o de halogenuros metálicos HIR111-CE hasta 70W, permitiendo diversas aberturas de haz luminoso disponibles desde el Narrow Spot hasta el Flood.

## ЛАКОНИЧНЫЙ ДИЗАЙН ДЛЯ ОБЪЕКТОВ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ

Строгий и сдержанный дизайн этих светильников делает их идеальным решением для освещения объектов розничной торговли. В ассортименте представлены два варианта матовая отделка поверхности. Все версии могут быть оснащены галогенными лампами QR111 мощностью до 75 Вт или металлогалогенными источниками света HIR111-CE мощностью до 70 Вт и обеспечивать различные варианты светораспределения: от Narrow Spot (узкий луч) до Flood (заливающий свет).

ADJUSTABLE PROJECTOR FOR HALOGEN AND METAL HALIDE LAMPS SUITABLE FOR INSTALLATIONS ON CURVO 230 TRACK AND EUROSTANDARD TRACK

PROYECTOR ORIENTABLE PARA MONTAJE DE RAÍL CURVO 230 O EUROSTANDARD PARA LÁMPARAS HALÓGENAS O HALOGENUROS METÁLICOS

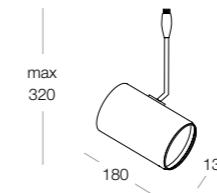
ПОВОРОТНЫЙ ПРОЖЕКТОР ПОД ГАЛОГЕННЫЕ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ, МОНТИРУЕМЫЙ НА ТРЕКЕ CURVO 230 ИЛИ EUROSTANDARD

Adjustable projector for halogen or metal halide lamps. Matt painted metal body. Optical group 359° adjustable on the horizontal plane and 90° on the vertical one. Light emission depending on the beam angle of the selected source. Ceiling or Eurostandard track installation. Integrated electronic power supply.

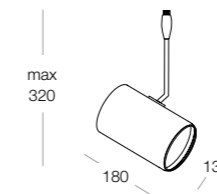
Поворотный прожектор под галогенные и металлогалогенные лампы. Корпус металлический, окрашенный, матовый. Угол поворота лампового блока — 359° в горизонтальной плоскости и 90° в вертикальной. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Возможность установки на трек Curvo 230 или трек Eurostandard. Встроенный электронный балласт

Proyector orientable para lámparas halógenas o yoduros metálicos. Cuerpo de metal barnizado opaco. Cuerpo óptico orientable de 359° horizontalmente y +/- 90° verticalmente. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Montaje en raíl Eurostandard o en base. Alimentación electrónica integrada.

## CURVO 230

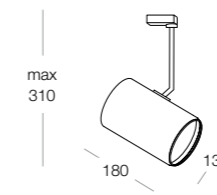


QR111 G53	max 75W		<input type="checkbox"/> 62670XB <input checked="" type="checkbox"/> 62670XN
	IP20	1,6 kg	

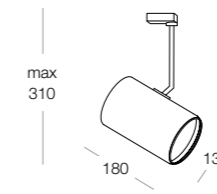


HIR111-CE GX8,5	70W		<input type="checkbox"/> 62671XB <input checked="" type="checkbox"/> 62671XN
	IP20	1,6 kg	

## EUROSTANDARD



QR111 G53	max 75W		<input type="checkbox"/> 62670DB <input checked="" type="checkbox"/> 62670DN
	IP20	1,6 kg	



HIR111-CE GX8,5	70W		<input type="checkbox"/> 62671DB <input checked="" type="checkbox"/> 62671DN
	IP20	1,6 kg	

# EVOLUTION

MULTI-OPTIC TRACK AND BASE MOUNTED FOR HALOGEN AND METAL HALIDE LAMPS  
*LUMINARIA MULTIÓPTICA DE BASE O DE RAÍL PARA LÁMPARAS HALÓGENAS Y YODUROS METÁLICOS*  
МНОГОЛАМПОВЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ,  
МОНТИРУЕМЫЙ НА ОСНОВАНИЕ ИЛИ ТРЕК





# EVOLUTION



## LIGHT AND LIGHTNESS

The evolution projector is synonymous with lightness and versatility. An ultrathin polycarbonate plate available in single and dual lamp versions.



## LUZ Y LIGEREZA

*Evolution proyector es sinónimo de ligereza y versatilidad. Una plancha finísima de policarbonato con versiones de una o dos lámparas.*

## ЛЕГКОСТЬ И СВЕТ

Пржектор Evolution — синоним легкости и универсальности. Тончайшая плита из поликарбоната в одноламповой и двухламповой версии для источников света.

# EVOLUTION



Multioptic adjustable projector for halogen and metal halide lamps for base and Eurostandard track installation. Frame in methacrylate (PMMA). Painted metal bracket. Light emission depending on the beam width of the selected source. Optical groups 356° adjustable on the horizontal plane and +/- 45° on the vertical one. Complete with specific adapter. To be completed with coloured methacrylate (PMMA) lamp holder rings. Integrated electronic power supply.

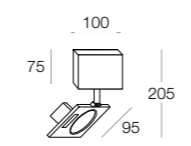
*Proyector orientable multióptica para lámparas halógenas y yoduros metálicos, para montaje en raíl Eurostandard o en base. Plancha de metacrilato (PMMA), sistema de soporte de metal barnizado. La emisión de la luz depende de la apertura del haz de la lámpara seleccionada. Grupos ópticos orientables individualmente de 356° horizontalmente y +/- 45° verticalmente. Completo con adaptador específico. A completar con anillos portalámpara de metacrilato (PMMA) a elegir entre los colores disponibles. Alimentación electrónica integrada.*

Поворотный прожектор для различного типа оптики под галогенные и металлогалогенные лампы. Возможность установки на трек Eurostandard или на базу. Корпус выполнен из органического стекла (ПММА). Кронштейны металлические, окрашенные. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Угол поворота лампового блока — 356° в горизонтальной плоскости и +/- 45° в вертикальной. Версия с креплением на трек укомплектована специальным адаптером. Встроенный электронный балласт. Светильник необходимо дополнительно комплектовать кольцом -держателем для лампы, выполненным из органического стекла (ПММА), цвет кольца выбирается из возможных предложенных вариантов.

## EUROSTANDARD

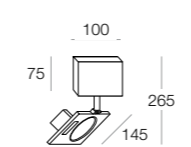
	<table border="1"> <tr> <td>QR-CB51 GU5.3</td> <td>50W</td> <td></td> <td></td> <td><b>650710D</b></td> <td></td> <td><b>650900</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,4 kg</td> <td><b>+ 1X</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	QR-CB51 GU5.3	50W			<b>650710D</b>		<b>650900</b>		IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>					<table border="1"> <tr> <td>QR-CB51 GU5.3</td> <td>2x50W</td> <td></td> <td></td> <td><b>650720D</b></td> <td></td> <td><b>650900</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,8 kg</td> <td><b>+ 2X</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	QR-CB51 GU5.3	2x50W			<b>650720D</b>		<b>650900</b>		IP20	0,8 kg	<b>+ 2X</b>																	
QR-CB51 GU5.3	50W			<b>650710D</b>		<b>650900</b>																																							
	IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>																																										
QR-CB51 GU5.3	2x50W			<b>650720D</b>		<b>650900</b>																																							
	IP20	0,8 kg	<b>+ 2X</b>																																										
	<table border="1"> <tr> <td>QR111 G53</td> <td>100W</td> <td></td> <td></td> <td><b>651714D</b></td> <td></td> <td><b>651904</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,4 kg</td> <td><b>+ 1X</b></td> <td><b>651715D</b></td> <td></td> <td><b>651905</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>651710D</b></td> <td></td> <td><b>651900</b></td> </tr> </table>	QR111 G53	100W			<b>651714D</b>		<b>651904</b>		IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>	<b>651715D</b>		<b>651905</b>					<b>651710D</b>		<b>651900</b>		<table border="1"> <tr> <td>QR111 G53</td> <td>2x100W</td> <td></td> <td></td> <td><b>651724D</b></td> <td></td> <td><b>651904</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,9 kg</td> <td><b>+ 2X</b></td> <td><b>651725D</b></td> <td></td> <td><b>651905</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>651720D</b></td> <td></td> <td><b>651900</b></td> </tr> </table>	QR111 G53	2x100W			<b>651724D</b>		<b>651904</b>		IP20	0,9 kg	<b>+ 2X</b>	<b>651725D</b>		<b>651905</b>					<b>651720D</b>		<b>651900</b>
QR111 G53	100W			<b>651714D</b>		<b>651904</b>																																							
	IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>	<b>651715D</b>		<b>651905</b>																																							
				<b>651710D</b>		<b>651900</b>																																							
QR111 G53	2x100W			<b>651724D</b>		<b>651904</b>																																							
	IP20	0,9 kg	<b>+ 2X</b>	<b>651725D</b>		<b>651905</b>																																							
				<b>651720D</b>		<b>651900</b>																																							
	<table border="1"> <tr> <td>HIR111-CE GX8,5</td> <td>35W</td> <td></td> <td></td> <td><b>652714D</b></td> <td></td> <td><b>651904</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,4 kg</td> <td><b>+ 1X</b></td> <td><b>652715D</b></td> <td></td> <td><b>651905</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>652710D</b></td> <td></td> <td><b>651900</b></td> </tr> </table>	HIR111-CE GX8,5	35W			<b>652714D</b>		<b>651904</b>		IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>	<b>652715D</b>		<b>651905</b>					<b>652710D</b>		<b>651900</b>		<table border="1"> <tr> <td>HIR111-CE GX8,5</td> <td>2x35W</td> <td></td> <td></td> <td><b>652724D</b></td> <td></td> <td><b>651904</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,9 kg</td> <td><b>+ 2X</b></td> <td><b>652725D</b></td> <td></td> <td><b>651905</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>652720D</b></td> <td></td> <td><b>651900</b></td> </tr> </table>	HIR111-CE GX8,5	2x35W			<b>652724D</b>		<b>651904</b>		IP20	0,9 kg	<b>+ 2X</b>	<b>652725D</b>		<b>651905</b>					<b>652720D</b>		<b>651900</b>
HIR111-CE GX8,5	35W			<b>652714D</b>		<b>651904</b>																																							
	IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>	<b>652715D</b>		<b>651905</b>																																							
				<b>652710D</b>		<b>651900</b>																																							
HIR111-CE GX8,5	2x35W			<b>652724D</b>		<b>651904</b>																																							
	IP20	0,9 kg	<b>+ 2X</b>	<b>652725D</b>		<b>651905</b>																																							
				<b>652720D</b>		<b>651900</b>																																							
	<table border="1"> <tr> <td>HIR111-CE GX8,5</td> <td>70W</td> <td></td> <td></td> <td><b>652716BD</b></td> <td></td> <td><b>651904</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,4 kg</td> <td><b>+ 1X</b></td> <td><b>652716ND</b></td> <td></td> <td><b>651905</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>652711D</b></td> <td></td> <td><b>651900</b></td> </tr> </table>	HIR111-CE GX8,5	70W			<b>652716BD</b>		<b>651904</b>		IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>	<b>652716ND</b>		<b>651905</b>					<b>652711D</b>		<b>651900</b>		<table border="1"> <tr> <td>HIR111-CE GX8,5</td> <td>2x70W</td> <td></td> <td></td> <td><b>652726BD</b></td> <td></td> <td><b>651904</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td>IP20</td> <td>0,9 kg</td> <td><b>+ 2X</b></td> <td><b>652726ND</b></td> <td></td> <td><b>651905</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><b>652721D</b></td> <td></td> <td><b>651900</b></td> </tr> </table>	HIR111-CE GX8,5	2x70W			<b>652726BD</b>		<b>651904</b>		IP20	0,9 kg	<b>+ 2X</b>	<b>652726ND</b>		<b>651905</b>					<b>652721D</b>		<b>651900</b>
HIR111-CE GX8,5	70W			<b>652716BD</b>		<b>651904</b>																																							
	IP20	0,4 kg	<b>+ 1X</b>	<b>652716ND</b>		<b>651905</b>																																							
				<b>652711D</b>		<b>651900</b>																																							
HIR111-CE GX8,5	2x70W			<b>652726BD</b>		<b>651904</b>																																							
	IP20	0,9 kg	<b>+ 2X</b>	<b>652726ND</b>		<b>651905</b>																																							
				<b>652721D</b>		<b>651900</b>																																							

# EVOLUTION BASE



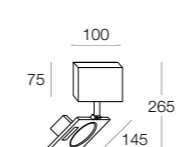
QR-CB51 GU5.3	50W	
	IP20	0,6 kg

	<b>650414</b>			<b>650904</b>
	<b>650415</b>		<b>+ 1X</b>	<b>650905</b>
	<b>650410</b>			<b>650900</b>



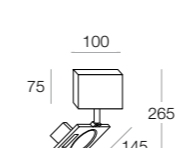
QR111 G53	100W	
	IP20	0,7 kg

	<b>651414</b>			<b>651904</b>
	<b>651415</b>		<b>+ 1X</b>	<b>651905</b>
	<b>651410</b>			<b>651900</b>



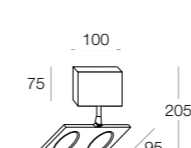
HIR111-CE GX8,5	35W	
	IP20	0,7 kg

	<b>652414</b>			<b>651904</b>
	<b>652415</b>		<b>+ 1X</b>	<b>651905</b>
	<b>652410</b>			<b>651900</b>



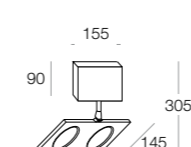
HIR111-CE GX8,5	70W	
	IP20	0,7 kg

	<b>652416B</b>			<b>651904</b>
	<b>652416N</b>		<b>+ 1X</b>	<b>651905</b>
	<b>652411</b>			<b>651900</b>



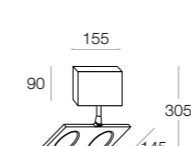
QR-CB51 GU5.3	2x50W	
	IP20	0,9 kg

	<b>650424</b>			<b>650904</b>
	<b>650425</b>		<b>+ 2X</b>	<b>650905</b>
	<b>650420</b>			<b>650900</b>



QR111 G53	2x100W	
	IP20	1,5 kg

	<b>651424</b>			<b>651904</b>
	<b>651425</b>		<b>+ 2X</b>	<b>651905</b>
	<b>651420</b>			<b>651900</b>



HIR111-CE GX8,5	2x35W	
	IP20	1,5 kg

	<b>652424</b>			<b>651904</b>
	<b>652425</b>		<b>+ 2X</b>	<b>651905</b>
	<b>652420</b>			<b>651900</b>

# ZENITH

ADJUSTABLE PROJECTOR FOR HALOGEN LAMP AVAILABLE FOR INSTALLATIONS ON CURVO 230 TRACK OR ON BASE

PROYECTOR ORIENTABLE PARA LÁMPARA HALÓGENA, DISPONIBLE PARA MONTAJE DE RÁIL CURVO 230 O EN BASE

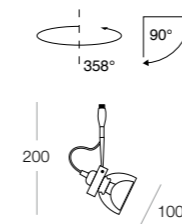
ПОВОРОТНЫЙ ПРОЖЕКТОР ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ, МОНТИРУЕМЫЙ НА ТРЕК CURVO 230 ИЛИ ОСНОВАНИЕ

Adjustable projector for halogen lamps for base or Curvo 230 track installation. Matt painted aluminium body. Transparent glass diffuser with polished edges. Light emission depending on the beam width of the selected source. Track mounted version complete with specific adapter.

Поворотный прожектор под галогенные лампы. Возможность установки на трек Curvo 230 или базу. Корпус из окрашенного матовый металл. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Версия, предназначенная для монтажа на треке, оснащена специальным адаптером.

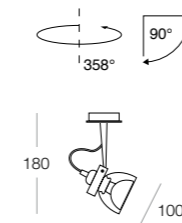
Proyector orientable para lámpara halógena, disponible para instalación en rail Curvo 230 o en base. Cuerpo de metal barnizado opaco. Cristal transparente con bordes brillantes. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Versión para rail completa con adaptador específico.

## CURVO 230



QPAR30 E27 	100W		<input type="checkbox"/> <b>61770XB</b>
	IP20	0,5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <b>61770XN</b>
			<input type="checkbox"/> <b>617709X</b>

## BASE / BASE / ОСНОВАНИЕ



QPAR30 E27 	100W		<input type="checkbox"/> <b>61760B</b>
	IP20	0,5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <b>61760N</b>
			<input type="checkbox"/> <b>617609</b>

### TECHNOLOGY IN FULL VIEW

Functional projectors for high-performance halogen PAR lamps. The technology is intentionally put on display and characterises the fixture, making it suitable for inserting into any type of modern setting. It can be installed on a base and on a wall.

### TECNOLOGÍA A PRIMERA VISTA

Proyectores con grandes prestaciones para lámparas PAR halógenas de alto rendimiento. La tecnología dejada intencionalmente a la vista caracteriza fuertemente la luminaria, haciendo que sea apta para contextos de destacado estilo moderno. Posibilidad de montaje en rail y en base.

### ВСЕ НА ВИДУ

Высокоэффективные прожекторы под галогенные лампы-фары (PAR). Визитная карточка этих светильников — выставленное на всеобщее обозрение внутреннее устройство. Благодаря этому они становятся просто идеальным решением для интерьеров в ультрасовременном стиле. Монтаж на треке или основании.

KOYO

WALL MOUNTED ADJUSTABLE PROJECTOR FOR 12V HALOGEN LAMPS OR COMPLETE WITH JACK SYSTEM ADAPTER

PROYECTOR ORIENTABLE PARA LÁMPARAS HALÓGENAS DE 12V CON ADAPTADOR JACK SYSTEM OU BASE ПОВОРОТНЫЙ ПРОЖЕКТОР ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ НАПРЯЖЕНИЕМ 12 В С РАЗЪЕМОМ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ НЕПОСРЕДСТВЕННО К ТРАНСФОРМАТОРУ (JACK SYSTEM)



## HIGH TECH DESIGN

KOYO its weight is its strength. Everything is reduced to the bare minimum to miniaturise the fixture. Available with a long or short base and with a built-in power supply or a jack system adapter complete with adapter for installation on a CURVO 230 track fixture.

## DISEÑO HIGH TECH

KOYO convierte la ligereza en su punto de fuerza. Todo está reducido para miniaturizar lo más posible la luminaria. Disponible de base con asta larga o corta y alimentador incorporado o con adaptador Jack System, a completar con adaptador para montaje en rail CURVO 230.

## ДИЗАЙН В СТИЛЕ ХАЙ-ТЕК

В дизайне KOYO сделан упор на легкость. Все детали уменьшены до предела, чтобы придать светильнику максимальную компактность. В ассортименте представлены версии с длинным или коротким стержнем, встроенным балластом или разъемом для подключения непосредственно к трансформатору (Jack System). Светильник можно дополнить адаптером для монтажа на трек CURVO 230.

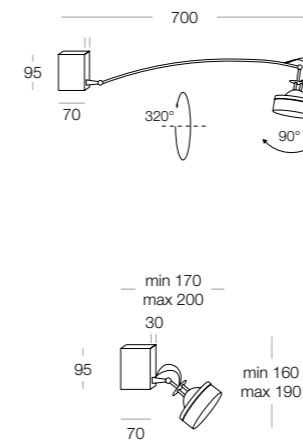


## WALL / PARED / НАСТЕННЫЙ

Adjustable projector for wall or on top installation for halogen lamps. Painted or chromed brass body and aluminium ring. 320° adjustable on the horizontal plane and 90° on the vertical one. Light emission depending on the beam angle of the selected source. Possibility of shelf mounting by means of dedicated accessory. Integrated electronic power supply version with polycarbonate base.

Поворотный прожектор под галогенные лампы. Крепление настенное или на опорную поверхность. Корпус латунный, кольцо выполнена из хромированного или окрашенного алюминия. Угол поворота лампового блока — 320° в горизонтальной плоскости и 90° в вертикальной. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. В основание светильника встроен электронный балласт.

*Proyector orientable para el montaje de pared o de apoyo para lámparas halógenas. Cuerpo de latón y anillo de aluminio cromado o barnizado. Cuerpo óptico orientable de 320° horizontalmente y 90° verticalmente. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Posibilidad de montaje apoyado en una consola mediante accesorio específico. Alimentación electrónica integrada con base de policarbonato.*



QR111 G53	50W		<input type="checkbox"/> <b>71665B</b>
			<input checked="" type="checkbox"/> <b>71665N</b>
	IP20	0,6 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <b>716659</b>

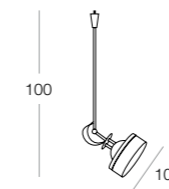
QR111 G53	50W		<input type="checkbox"/> <b>71664B</b>
			<input checked="" type="checkbox"/> <b>71664N</b>
	IP20	0,3 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <b>716649</b>

## JACK SYSTEM

Adjustable projector for 12V halogen lamps with Jack System adapter. Painted or chromed body with aluminium ring. Optical housing 359° adjustable on the horizontal plane and 90° on the vertical one. Light emission depending on the beam width of the selected source. To be completed with specific adapter Jack System for track or base installation. 12V

Поворотный прожектор под галогенные лампы напряжением 12 В с разъемом Jack System. Корпус латунный, рамка из хромированного или окрашенного алюминия. Угол поворота лампового блока — 359° в горизонтальной плоскости и 90° в вертикальной. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Комплект светильника необходимо дополнить соответствующим адаптером Jack System для монтажа на основание или трек. Напряжение — 12 В.

*Proyector orientable para lámparas halógenas de 12V con adaptador Jack System. Cuerpo de latón y anillo de aluminio barnizado o cromado. Cuerpo óptico orientable de 359° horizontalmente y 90° verticalmente. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. A completar con el correspondiente adaptador Jack System para la instalación en base o en rail. 12V*



QR111 G53	50W		<input type="checkbox"/> <b>71671B</b>
			<input checked="" type="checkbox"/> <b>71671N</b>
	IP20	0,5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <b>716719</b>



<input type="checkbox"/> <b>70492B</b>	- Base with power supply 230/12V 50W
<input checked="" type="checkbox"/> <b>70492N</b>	- Base con transformador 230/12V 50W
<input checked="" type="checkbox"/> <b>704926</b>	- трансформатор 230/12V 50W



<input type="checkbox"/> <b>70591B</b>	- Power supply 230/12V 50W with adaptor CURVO 230
<input checked="" type="checkbox"/> <b>70591N</b>	- Transformador 230/12V 50W con adaptador CURVO 230
<input checked="" type="checkbox"/> <b>705919</b>	- трансформатор с разъемом CURVO230

# OLLY



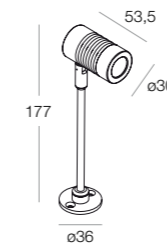
LED



Adjustable LED projector. Aluminium body and front ring available in chalk white or deep black finish. The body has been finned to guarantee perfect heat dissipation. Adjustability of the optical unit of 360° horizontally and +/- 90° vertically. Flood emission. The fixture can be installed both horizontally and vertically. The painted aluminium bar is available in two heights. Pre-wired with 250mm of wire. Remote electronic 500mA driver available as an accessory.

*Projector de LED orientable. Cuerpo y abrazadera frontal de aluminio disponible en acabado blanco yeso o negro profundo. El cuerpo del producto tiene una aleta para garantizar una perfecta disipación del calor. Cuerpo óptico orientable de 360° horizontalmente y +/- 90° verticalmente. Emisión Flood. La luminaria se puede instalar en una base en plano horizontal y vertical. Asta de aluminio barnizado disponible en dos alturas. Precableado con cable de 250 mm. Driver electrónico remoto de 500 mA disponible como accesorio.*

Поворотный светодиодный светильник. Корпус и переднее кольцо из алюминия, окрашенного в матовый белый или черный цвет. Корпус изготовлен из пластин для обеспечения оптимального рассеивания тепла. Угол поворота лампового блока — 360° в горизонтальной плоскости и +/- 90° в вертикальной. Заливающий свет. Светильник подходит для крепления на основании к горизонтальным и вертикальным поверхностям. В ассортименте представлены два алюминиевых стержня разной высоты. В комплекте с готовой проводкой 250 мм. Светильник необходимо дополнительно комплектовать электронным блоком питания 500mA (доступен в качестве аксессуара).



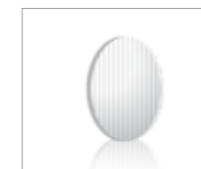
LED	5W	TS 773	329 lm
	IP20	3000K	0,09 kg

- 1T3961**
- 1T3962**



LED	5W	TS 773	329 lm
	IP20	3000K	0,125 kg

- 1T3959**
- 1T3960**



**1T3963**

- Blade filter
- Filtro hoja de luz
- Фильтр для эллиптического светораспределения

**1T3966**

- Electronic driver 100-240V 50/60Hz - 500mA
- Allows to feed up to 4 fixtures connected in series in constant current. 118x52x22mm
- Alimentación 100-240V 50/60Hz - 500mA
- Permite alimentar hasta 4 OLLY conectados en serie en corriente constante. 118x52x22mm
- Блок питания 100-240V 50/60Hz - 500mA.
- Позволяет подключить последовательно до 4 светильников.



The ideal solution to light display cases and small windows. Only 5W to light small objects with precision. Available in two different heights to guarantee maximum flexibility. Adjustable and accessorised with blade of light filter for precise, oval effects..

*Solución ideal para la iluminación de vitrinas y pequeños escaparates. Solo 5W para iluminar con precisión pequeños objetos. Disponible en dos alturas diferentes para garantizar la máxima flexibilidad de uso. Orientable y disponible con filtro de hoja de luz para efectos precisos y ovales.*

Идеально подходит для освещения стенов и небольших витрин. Всего 5 Вт для акцентного освещения маленьких предметов. Для обеспечения максимальной универсальности монтажа в ассортименте предусмотрены две версии различной высоты. Поворотный светильник можно дополнить светофильтрами для узкого или овального светораспределения.

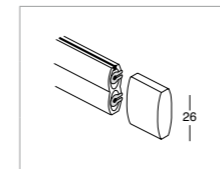
# CURVO 230



Single-phase electrified track for 230V projectors. Made of anodised or painted extruded aluminium. Copper conductors housed inside the profile and earthing conductor located on the upper side of the profile. To be used with projectors equipped with Jack System adapter. Max 12A - 2750W.

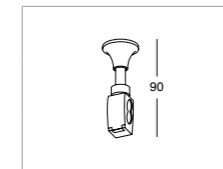
Однофазный трек для прожекторов 230 В из экструдированного анодированного алюминия с окрашенной поверхностью. Медные провода размещены внутри профиля, а провод заземления расположен сверху. На трек можно устанавливать прожекторы, оснащенные адаптером Jack System. Нагрузка — 12 А, макс. мощность — 2750 Вт.

*Rail electrificado monofásico para proyectores de 230V. Realizado de extruido de aluminio anodizado o barnizado. Conductores de cobre situados en el interior del perfil y conductor de tierra situado en la parte superior. Para utilizar con proyectores equipados con adaptador Jack System. Tensión 12A - potencia máxima 2750W.*

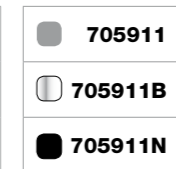


- 705900
- 705900B
- 705900N

- Electrified track with dead end 12A
- *Riel electrificado con tapa final 12A*
- Питающий шинопровод в комплекте с наконечником, 12А

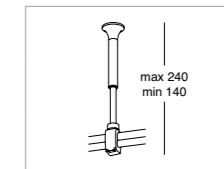


- Ceiling spacer
- *Distanciador de techo*
- Потолочный крепеж

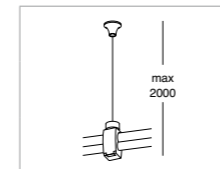


- 705911
- 705911B
- 705911N

- Rigid suspension
- *Suspension rigida*
- Жесткий подвес

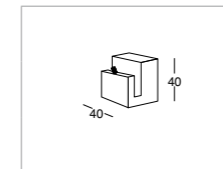


- 705912
- 705912B
- 705912N

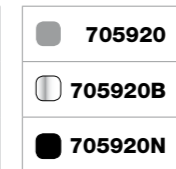


- 705922
- 705922B
- 705922N

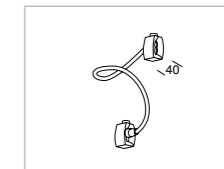
- Suspension kit with "ZIP SYSTEM"
- *Kit de suspension con bloqueo rápido "ZIP SYSTEM"*
- Подвес с устройством микрометрической регулировки



- Wall mounting bracket
- *Soporte a pared*
- Настенный кронштейн



- 705920
- 705920B
- 705920N



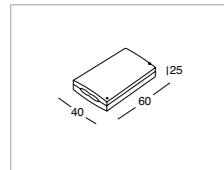
- Flexible connector
- *Conexión flexible*
- Гибкий соединитель

- 705913
- 705913B
- 705913N



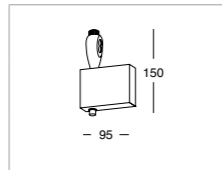
# CURVO 230

# EUROSTANDARD



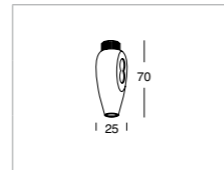
- **705914**
- ▬ **705914B**
- **705914N**

- Electrical connector for 2 bars  
 - Elemento de conexión eléctrica para 2 riel  
 - Электрический соединитель 2х кусков системы



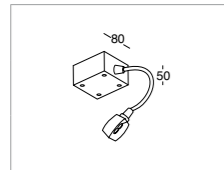
- **705919**
- ▬ **705919B**
- **705919N**

- Transformer kit with JACK SYSTEM  
 - Transformador con JACK SYSTEM  
 - Блок питания для системы Jack System



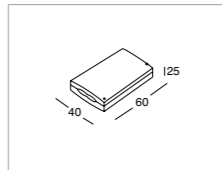
- **705910**
- ▬ **705910B**
- **705910N**

- Adaptor 3A  
 - Adaptador 3A  
 - Адаптер 3А



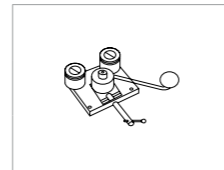
- **705918**
- ▬ **705918B**
- **705918N**

- Power supply with cable  
 - Alimentadores con cable  
 - Блок питания с кабелем



- **705915**
- ▬ **705915B**
- **705915N**

- Electrical separator  
 - Union mecánica aislante  
 - Электрический линейный соединитель



- **705921**

- Bending machine  
 - Herramienta para curvar el riel  
 - Устройство для сгибания системы

Electrified track in extruded aluminium, epoxy powder paint finished. Rectangular section with asymmetric profile for the correct connection of modules. Four conductors in copper 4 mm<sup>2</sup> (three phases and one neutral max 16A), insulated in PVC. Earth conductor 4 mm<sup>2</sup> incorporated in the extrusion. Separate switching possible for three circuits. Available in the recessed version with lateral fins for ceiling mounting. To be used with projectors equipped with Eurostandard adapters. Maximum charge 3.6kW for each feeding unit.


Please consult TARGETTI indoor catalogo for the codes and specification about the track.

*Carril electrificado de aluminio extruido barnizado. Sección rectangular con perfil asimétrico para la conexión correcta de los módulos. Cuatro conductores de cobre de 4 mm<sup>2</sup> de sección (tres fases y un neutro máx. 16A) aislados de PVC. Conductor de tierra 4mm<sup>2</sup> incorporado en el aluminio. Posibilidad de conmutación separada de los tres circuitos. Disponible en la versión empotrada con aletas laterales de contacto para el montaje en falso techo. A utilizar con proyectores dotados de adaptador Eurostandard. Carga máxima 3.6 kW para alimentación.*

*Para especificaciones y códigos se ruega consultar el catálogo Indoor TARGETTI.*

Шинопровод из экструдированного алюминия, обработанный порошковой окраской. Комплектуются угловыми, линейными коннекторами необходимой формы для соединения модулей. 4 медные проводящие жилы 4 мм<sup>2</sup> (3 фазы и одна нейтральная, максимальный ток 16А) с ПВХ изоляцией. Защитный проводник (земля) объединен с корпусом шинопровода. Возможно отдельное включение по трем фазам. Монтаж системы – подвесной, встраиваемый или накладной. Применяется для подключения прожекторов, оборудованных адаптерами для шинопровода Eurostandard. Максимальная нагрузка на каждый блок питания – 3,6 кВт.

Полную комплектацию системы смотрите в каталоге TARGETTI Indoor.



SYSTEMS  
*SISTEMAS*  
СИСТЕМЫ

# PROFILE PLUS

CEILING, RECESSED, SUSPENSION AND WALL MOUNTED SYSTEM PROVIDING DIRECT/INDIRECT LIGHTING FOR SPOT AND LINEAR LIGHTING

APLIQUE, PLAFÓN, SUSPENSION Y EMPOTRABLE DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA ILUMINACIÓN LINEAL Y CONCENTRADA

МОДУЛЬНАЯ СИСТЕМА С ЛИНЕЙНЫМИ ЛАМПАМИ И ПРОЖЕКТОРАМИ ДЛЯ СОЗДАНИЯ НАПРАВЛЕННЫХ СВЕТОВЫХ ЭФФЕКТОВ



# PROFILE PLUS

## MAXIMUM FLEXIBILITY

Versatility and flexibility are the key words that best identify the PROFILE PLUS modular system. It can be suspended, recessed, installed on a wall or ceiling in linear, criss-cross, or closed combinations and comes in a wide range of compositions and lighting solutions. In fact, it can be fitted with linear fluorescent sources in continuous lines of light or separate points of light along its entire length; it can be fitted with different types of projectors at the same time, highlighting all its extraordinary flexibility.

## FLEXIBILIDAD MÁXIMA

*Versatilidad y flexibilidad son las palabras clave que identifican el sistema modular PROFILE PLUS. Posibilidad de montaje de suspensión, pared, plafón y empotrado con combinaciones en línea, cruzadas, cerradas; ofrece una amplia gama de soluciones compositivas y luminosas. Permite, de hecho, montar lámparas fluorescentes lineales para líneas continuas de luz o puntos de luz separados; además puede utilizarse contemporáneamente con diversos tipos de proyectores, revelando completamente su extraordinaria flexibilidad.*

## МАКСИМАЛЬНАЯ ГИБКОСТЬ

Универсальность и гибкость — ключевые слова, которые наиболее точно характеризуют суть модульной системы PROFILE PLUS. Сочетая подвесной, настенный, потолочный и встроенный монтаж с возможностью установки светильников в ряд, на пересекающихся прямых и вдоль замкнутых контуров, система обеспечивает огромный выбор композиционных решений освещения. Линейные люминесцентные источники и света можно устанавливать в виде сплошных световых линий или отдельных точечных светильников. Кроме того, система позволяет одновременно установить несколько разных типов прожекторов, используя в максимальном объеме ее исключительную гибкость. СВЕТОДИОДНЫЙ

## NEW MATT ALUMINIUM FINISHING

It consists in a structural part and in luminous units that you can there install. It is made of an aluminium extrude new matt finishing. It is provided in five lengths, that you can join together with a mechanic and electric connection. PROFILE PLUS answers to the needs that may occur within the same environment to enlighten thanks to the wide range of lighting solution.

## NEUVES ACABADOS OPACOS EN ALUMINIO

*Se compone por una parte estructural y por módulos de iluminación que se pueden montar en un punto preciso. Realizado con extruido de aluminio barnizado mate. Se suministra en cinco longitudes diferentes, que se pueden unir entre ellas gracias a conexiones mecánicas y eléctricas. PROFILE PLUS responde a las diferentes necesidades luminotécnicas que pueden presentarse dentro de un mismo ambiente gracias a la amplia gama de soluciones luminosas.*

## НОВАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА ИЗ АЛЮМИНИЯ

Система состоит из конструкции и прикрепленных к ней источников света. Конструкция изготовлена из экструдированного алюминия и покрыта по бокам двумя профилями из матового окрашенного поликарбоната. В ассортименте представлены пять версий различной длины, соединяющихся между собой механически и электрически. Благодаря широкому спектру предлагаемых световых решений система PROFILE PLUS способна полностью удовлетворить любые потребности в освещении одного помещения.

# PROFILE PLUS

## INSTALLATION FLEXIBILITY

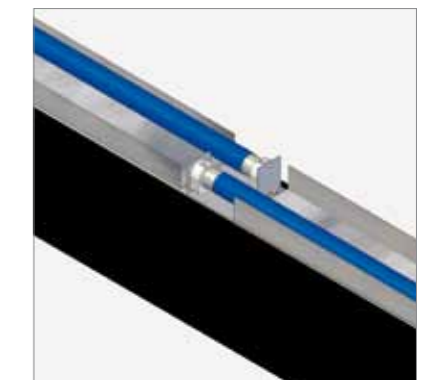
The versions for ceiling and wall installation can be installed directly through screws that pass through the holes in the extruded aluminium profile. To suspend the system just fit the system with a steel suspension cable equipped with an automatic locking "zip system".

## FLEXIBILIDAD DE MONTAJE

Las versiones para montaje de techo y de pared pueden ser instaladas directamente con tornillos que atraviesan los foros realizados en el extruido. Para suspender el sistema es suficiente dotar al sistema con el cable de suspensión de acero suministrado de bloqueo automático "Zip System".

## УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ

Версии для потолочного или настенного монтажа можно крепить непосредственно винтами через отверстия, просверленные в конструкции из экструдированного алюминия. Для подвешивания системы достаточно заказать в качестве аксессуара стальной шнур с устройством автоматической блокировки zip system.



## JUST ONE CLICK

The load-bearing modules can be easily connect, by tightening two pins; The extruded aluminium is H shaped and so it has two hollows. The lower one is electrified by six conductors, it has got a section of 1,5 mm<sup>2</sup> and it is completed with automatic connectors at both sides. After the mechanic union of two modules, you just have to join the connectors. The load at 230V is 9A for a 22 mt circuit.

## CON UN CLICK

Módulos de soporte de PROFILE PLUS se unen mecánicamente entre ellos de forma muy sencilla solo apretando dos tornillos; el extruido de aluminio forma dos vanos. El inferior está electrificado con seis conductores de 1,5 mm<sup>2</sup> de sección, completos con bornes automáticos en las dos extremidades. Tras la unión mecánica de los dos módulos es suficiente conectar los bornes. La tensión a 230V es de 9A para un circuito de 22 m. La conexión a tierra tiene lugar gracias a un borne o mediante el cableado que pasa a través de un contacto en cualquier punto del sistema.

## ЛЕГКИМ ДВИЖЕНИЕМ РУКИ

Чтобы соединить между собой несущие модули системы PROFILE PLUS, достаточно просто закрутить два винта. Конструкция из экструдированного алюминия разделена на два отсека. В нижнем отсеке содержится электропроводка, состоящая из 6 проводов сечением 1,5 мм<sup>2</sup>, оборудованных контактными зажимами на обоих концах. После механического соединения двух модулей достаточно просто вставить до щелчка контактные зажимы. Для цепи длиной 22 м нагрузка составляет 9 А при напряжении питания 230 В. Соединение с системой заземления осуществляется посредством специального контактного зажима или кабеля, пропущенного через отводящее электрический ток устройство, которое можно установить в любой точке системы.

# PROFILE PLUS

## LED AND FLUO LIGHT IN CONTINUOS

PROFILE PLUS is thought to have the possibility of installing luminous units for T16 fluorescent lamp and the innovative LED source in each point of the profile, in order to obtain direct, indirect lighting or both together (double emission). The luminous units can be mounted at the desired distance, far or as parallel to have a luminous emission without shadows.

## LUZ CONTINUA TAMBIÉN DE LED

PROFILE PLUS ha sido diseñado para que en cualquier punto del perfil se puedan montar módulos de iluminación para lámparas fluorescentes T16, y también las innovadoras lámparas de LED de luz directa, indirecta o directa/indirecta (doble emisión). Los módulos de iluminación se pueden montar a la distancia deseada, lejos o sobrepuestas para una emisión sin zonas de sombra.

## НЕПРЕРЫВНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ С ПОМОЩЬЮ СВЕТОДИОДОВ

Система PROFILE PLUS спроектирована так, чтобы в каждой точке профиля можно было установить не только патроны для люминесцентных ламп Т16, но и инновационные светодиодные источники прямого, отраженного или комбинированного прямого/отраженного света. Лампы могут быть установлены на достаточно удаленном расстоянии или совсем близко друг к другу для того, чтобы их свет накладывался и обеспечивал равномерное освещение без теней.



## ALSO RECESSED LIGHTING

PROFILE PLUS is also available in recessed and semi-recessed versions. All you need is to fit it with a made to measure longitudinal support accessory that is plastered to the ceiling. Through the use of a simple mechanical system the modules can be set out of the ceiling from between 0 to 5 cm. Further information on the PROFILE PLUS installation system at [www.targetti.it](http://www.targetti.it) in the product download section.

## TAMBIÉN EMPOTRADO

PROFILE PLUS también se puede empotrar o semiempotrar. Es suficiente equiparlo con un soporte longitudinal que se puede cortar a medida, disponible como accesorio que se estuca al entretecho. Mediante un simple sistema mecánico se puede obtener la salida de los módulos del entretecho con una regulación de 0 a 5 cm. Para mayor información sobre el modo de instalación de PROFILE PLUS, consultar la sección descarga del producto en [www.targetti.com](http://www.targetti.com).

## ВСТРОЕННЫЙ МОНТАЖ ВСТРОЕННЫЙ МОНТАЖ

Система PROFILE PLUS также подходит для встроенного и полувстроенного монтажа. Достаточно прикрепить ее к подвесному потолку отрезанным по размеру продольным кронштейном, который поставляется в качестве аксессуара, и оштукатурить последний. С помощью простой механической конструкции можно сделать так, чтобы модули выступали из подвесного потолка на 0—5 см. Более подробную информацию о монтаже PROFILE PLUS можно найти на сайте [www.targetti.it](http://www.targetti.it), в разделе download по изделию.



# PROFILE PLUS

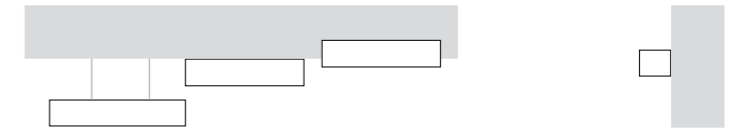
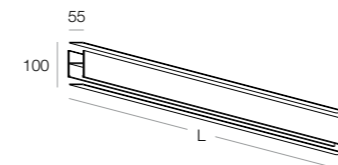


## STRUCTURAL MODULE / SISTEMA MODULAR / МОДУЛЬНАЯ СИСТЕМА

Structural module for suspended, ceiling, recessed or wall installation for direct and/or indirect emission. Made of extruded aluminium matt coloured. Complete with bracket for mechanical connection in series. To be completed with lighting units and mounting kit. Complete with electrical cables to guarantee feeding continuity.

Модульная система прямого или прямого/отраженного света. Возможность подвешеного, потолочного, встроенного и настенного крепления. Каркас выполнен из экструдированного алюминия, отделка профили из матового окрашенного поликарбоната. Система укомплектована соединительными проводами с клеммниками и коннекторами для механического соединения профилей. В комплект не входят ламповые блоки и монтажный набор.

*Sistema modular para montaje de suspensión, de techo, empotrado y de pared para luz directa y/o indirecta. Realizado de extruido de aluminio revestido con perfiles de policarbonato barnizados opacos. Completo con abrazaderas para la conexión mecánica en serie. A completar con unidades luminosas y kit de montaje. Completo con cables eléctricos para garantizar la continuidad de la alimentación.*



L 600mm	1,4Kg	<input type="checkbox"/> 1T3886	<input type="checkbox"/> 1T3901
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3885	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3900
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3887	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3902
L 900mm	2,0Kg	<input type="checkbox"/> 1T3889	<input type="checkbox"/> 1T3904
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3888	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3903
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3890	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3905
L 1200mm	2,7Kg	<input type="checkbox"/> 1T3892	<input type="checkbox"/> 1T3907
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3891	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3906
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3893	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3908
L 1500mm	3,4Kg	<input type="checkbox"/> 1T3895	<input type="checkbox"/> 1T3910
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3894	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3909
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3896	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3911
L 3000mm	6,8Kg	<input type="checkbox"/> 1T3898	<input type="checkbox"/> 1T3913
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3897	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3912
		<input checked="" type="checkbox"/> 1T3899	<input checked="" type="checkbox"/> 1T3914

## LIGHTING UNIT / UNIDADES LUMINOSAS / ЛАМПОВЫЕ БЛОКИ

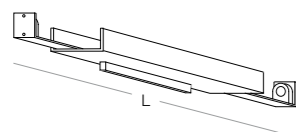
Lighting unit for linear fluorescent lamps for structural modules. Polished aluminium body and opaline polycarbonate diffuser. Complete with wiring for connection to the system. Integrated electronic power supply. 54W version available with 1 hour emergency.

Unidades luminosas equipadas con lámparas fluorescentes lineales a introducir en los módulos estructurales del sistema. Cuerpo de aluminio brillante y difusor de policarbonato opalino. Cableado para conexión con el sistema. Alimentación electrónica integrada. Unidad para lámpara de 54W disponible con emergencia 1h.

Ламповые блоки под линейные люминесцентные лампы, для установки в структурные световые модульные системы. Корпус из глянцевого алюминия, рассеиватель из опалового поликарбонатного стекла. В комплекте с проводами для подключения к системе. Встроенный электронный балласт. Для ламповых блоков с лампами номинальной мощностью 54 Вт в ассортименте предлагается версия для аварийного освещения длительностью 1 час.







### FLUO T16



	T16 G5	14/24W	L. 580mm	0,8Kg	<b>712910</b>
	T16 G5	21/39W	L. 880mm	1,0Kg	<b>712920</b>
	T16 G5	28/54W	L.1180mm	1,2Kg	<b>712930</b>
	T16 G5	35/49/80W	L.1480mm	1,4Kg	<b>712940</b>
	T16 G5	54W emergency / emergencia Аварийный	L. 1180mm	1,7Kg	<b>712930EM</b>

## ACCESSORIES / ACCESORIOS / АКЦЕССУАРЫ



PRISMATIC SCREEN / PANTALLA PRISMATIZZADA / ПРИЗМАТИЧЕСКИЙ ЭКРАН			
	L. 600mm	UGR<19	<b>1T3931</b>
	L. 900mm	UGR<19	<b>1T3932</b>
	L. 1200mm	UGR<19	<b>1T3933</b>
	L. 1500mm	UGR<19	<b>1T3934</b>

## LIGHTING UNIT / UNIDADES LUMINOSAS / ЛАМПОВЫЕ БЛОКИ

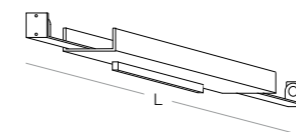
LED lighting unit for structural modules. Aluminium body and opaline polycarbonate diffuser. Complete with wiring for connection to the system. Integrated electronic power supply.

Unidades luminosas equipadas con módulo de LED a introducir en los módulos estructurales del sistema. Cuerpo de aluminio y difusor de policarbonato opalino. Cableado para conexión con el sistema. Alimentación electrónica integrada.

Ламповые блоки, укомплектованные светодиодными линейками, для установки в структурные модульные системы. Корпус из алюминия, рассеиватель из опалового поликарбонатного стекла. В комплекте с проводами для подключения к системе. Встроенный электронный балласт.







### LED



	LED	12W	L. 580mm	0,8Kg	<b>1T3927</b>
	LED	18W	L. 880mm	1,0Kg	<b>1T3928</b>
	LED	24W	L. 1180mm	1,2Kg	<b>1T3929</b>
	LED	30W	L. 1480mm	1,4Kg	<b>1T3930</b>
	LED	30W emergency / emergencia Аварийный	L. 1480mm	1,7Kg	<b>1T3967</b>

## ACCESSORIES / ACCESORIOS / АКЦЕССУАРЫ



PRISMATIC SCREEN / PANTALLA PRISMATIZZADA / ПРИЗМАТИЧЕСКИЙ ЭКРАН			
	L. 600mm	UGR<19	<b>1T3931</b>
	L. 900mm	UGR<19	<b>1T3932</b>
	L. 1200mm	UGR<19	<b>1T3933</b>
	L. 1500mm	UGR<19	<b>1T3934</b>

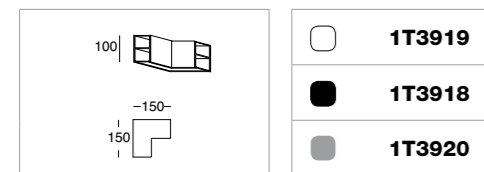


# PROFILE PLUS

## COMPONENTS / COMPONENTES / КОМПОНЕНТЫ

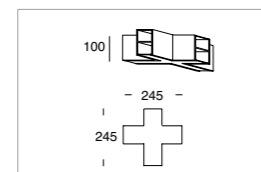
- Modular elements complete upper and lower covers.
- Elementos modulares completos con cubiertas superior e inferior.
- Модули в комплекте с верхней и нижней крышкой.

### L connector / Unión a L / «Г-образный» соединитель



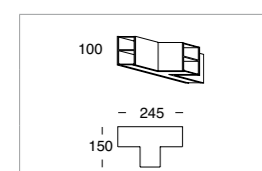
- 1T3919
- 1T3918
- 1T3920

### X connector / Unión a X / «X-образный» соединитель



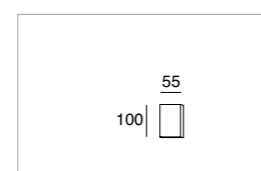
- 1T3925
- 1T3924
- 1T3926

### T connector / Unión a T / «Т-образный» соединитель



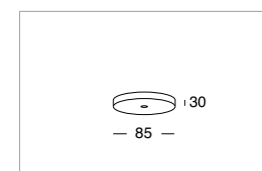
- 1T3922
- 1T3921
- 1T3923

### End cap / Tapa final / заглушка



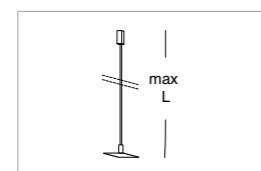
- 1T3916
- 1T3915
- 1T3917

### Ceiling canopy / Rosón de techo / Потолочная чаша



- 712986

### Suspension cable / Cable de suspensión / Питающий подвес



- 712993 L. 2000mm
- 712994 L. 4000mm

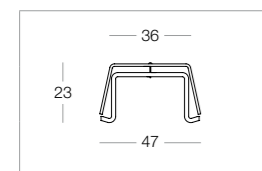
- Steel cable for suspension with a system of regulation "Zip System"
- Cable de acero de suspensión con sistema de regulación "Zip System"
- Стальной подвес с устройством микрометрической регулировки

## EUROSTANDARD

Trough the bracket couple is possible to install the Eurostandard binary inside the Profile Plus modules. Therefore it will be possible to assemble on them all the projectors having this adapter.

С помощью крепежного комплекта возможно закрепить шинопровод Eurostandard в системе Profile Plus. Таким образом можно на ней установить любые прожекторы, которые имеют адаптер под шинопровод Eurostandard.

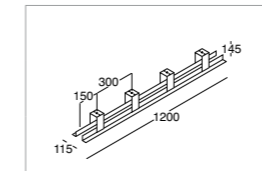
A través del par de abrazaderas es posible instalar la vía Eurostandard entre los módulos de Profile Plus. Así podrán montarse todos los proyectores equipados de este adaptador.



- 712999
- Bracket couple
- Par de abrazaderas
- Крепежный комплект

## COMPONENTS RECESSED VERSION / COMPONENTES PARA VERSIONES EMPOTRADAS / КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ ВСТРАИВАЕМОЙ ВЕРСИИ

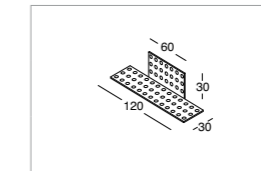
### Longitudinal support / Soporte longitudinal / Продольный установочный профиль



- 712980

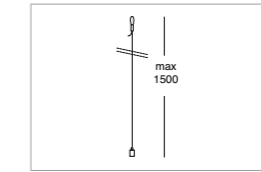
- Longitudinal support of perforated plate that can be field cut to measure. Complete with two output regulators from the false ceiling of the Profile Plus modules.
- Soporte longitudinal de plancha horada cortable a la medida deseada. Completo de dos reguladores de salida del contratecho de los módulos de Profile Plus.
- Продольный установочный профиль из перфорированной пластины. Резать на необходимую длину можно по месту. Укомплектован 2мя конечными заглушками для монтажа системы Profile Plus в подвесные потолки.

### End cap / Terminal / Заглушка



- 712981

### Suspension cable / Cable de suspensión / Питающий подвес



- 712982

- Steel cable for ceiling connection of the longitudinal support having the "Zip System" micrometric regulation.
- Cablecito de acero por conexión a techo del soporte longitudinal equipado de regulación micrométrica "Zip System".
- Стальной подвес для крепления продольных установочных профилей с устройством микрометрической регулировки.

## POWER SUPPLY / ALIMENTACIÓN / БЛОК ПИТАНИЯ

### Snap-in connector / Conector plug and paly / Клеммный соединитель



- 714983

- Snap-in connector 5x1,5 mm<sup>2</sup> with double poles for input
- Conector plug and paly 5x1,5 mm<sup>2</sup> con polos dobles en entrada
- Двухполюсный клеммный соединитель 5x1,5 мм<sup>2</sup>

### Feeding cable / Cabo de alimentación / Питающий кабель



- 701946

- Transparent feeding cable 3x0,75 mm<sup>2</sup>. It includes the earth cable.
- Cable de alimentación transparente 3x0,75 mm<sup>2</sup>. Incluye el cable de tierra.
- Питающий кабель 3x0,75 мм<sup>2</sup> в прозрачной оплетке. С жилой заземления

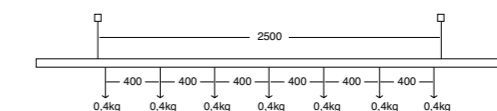
### Feeding cable / Cabo de alimentación / Питающий кабель



- L. 2300mm 712996
- L. 4300mm 712997

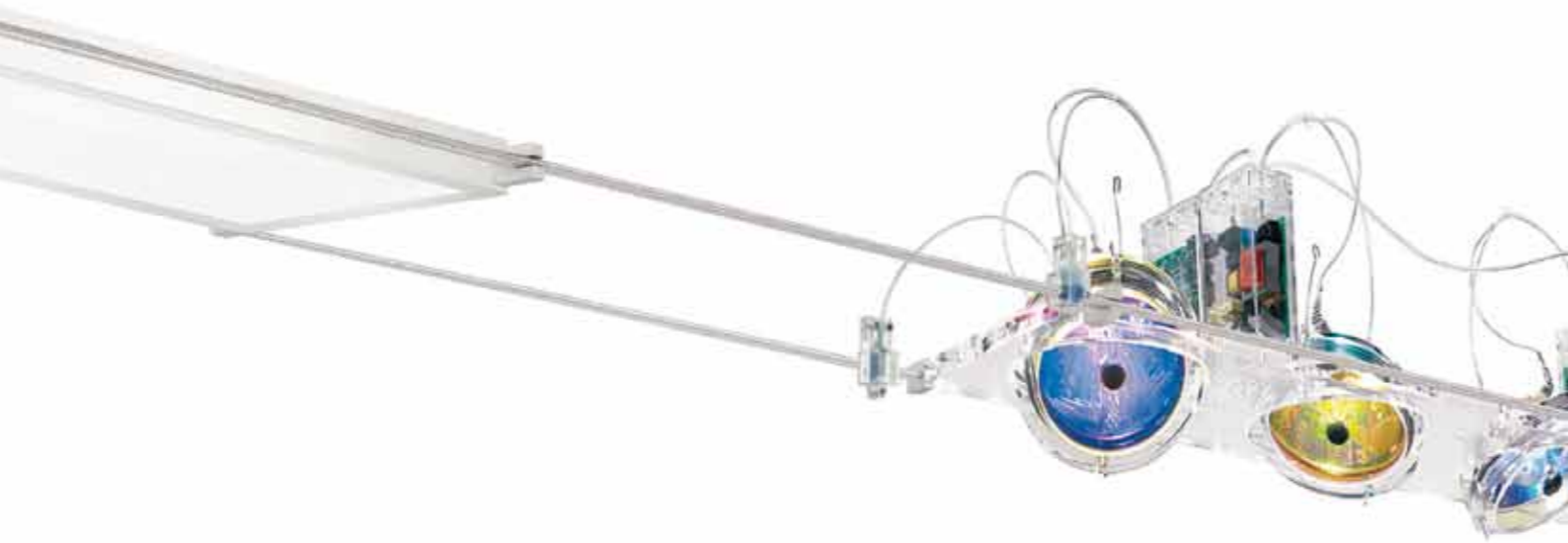
- Feeding cable 6x1,5 mm<sup>2</sup>. It includes the earth cable with its terminal.
- Cabo de alimentação transparente 6x1,5 mm<sup>2</sup>. Inluc a linha de terra e capocorda.
- Питающий кабель 6x1,5 мм<sup>2</sup>. С жилой заземления

- We suggest a distance between the supports of 250 cm. In thi case the mechanic load capacity is 0,4 Kg for 40cm
- La capacidad de carga del sistema es de 0,4 Kg cada 40cm de longitud, considerando una distancia inferior a 250cm entre los puntos de suspensión.
- Рекомендуемое расстояние между подвесами 250 см. В таком случае распределение нагрузки будет по 0,4 кг на каждые 40см.



# BIQUICK

BEARING STEEL TENSE CABLE  
 SISTEMA DE SOPORTE DE RAÍLES DE CABLES  
 СТРУННАЯ СИСТЕМА ОСВЕЩЕНИЯ



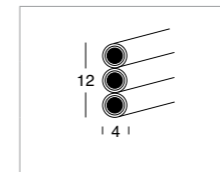
## COMPONENTS / COMPONENTES / КОМПОНЕНТЫ

Main cable for BIQUICK systems. Consisting of PVC coated electrical cables and steel cable. Serves as mechanical and power supply support for lighting fixtures. 9A - max load 2000W. Max load 9A (2000W)

Главный питающий кабель для системы Biquick. Состоит из электрических проводов в ПВХ оплетке и стального троса. Предназначен для питания осветительных приборов. 9А – максимальная нагрузка 2000Вт.

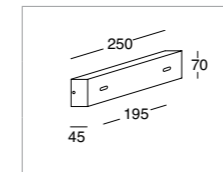
Cable principal por sistema de cables BIQUICK. Constituido por cables eléctricos y cable de acero recubierto de PVC. Desarrolla la función de soporte mecánico y alimentación de los aparatos de iluminación.  
 Caudal máximo 9A (2000W).

С помощью системы BIQUICK можно создавать цепи с одним, двумя или тремя различными включениями. Максимальная нагрузка цепи — 9 А (2000 Вт).



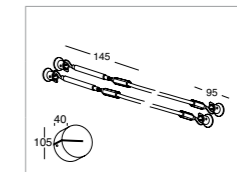
706902

- Bipolar cable in tinned copper 9A - Steel tension wire cable.
- Cable bipolar en cobre estañado 9A. Cable de soporte en acero.
- Двужильный кабель из луженой меди, рассчитанный на 9 А. Стальной несущий трос.



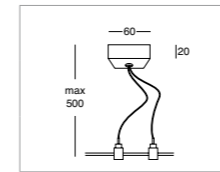
706950

- Pair of tension wires for the cable and electrical connection box.
- Copia de distanciadores con caja de alimentación eléctrica.
- Пара натяжных устройств для троса и распределительная коробка.



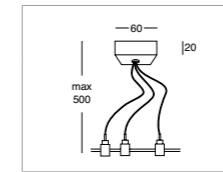
706925

- Couple of screw coupling complete with electric connection. They allow the oblique start of the cables.
- Par de tensores completa de conexión eléctrica. Permiten la salida oblicua de los cables.
- Комплект натяжных устройств, оснащенных электрическими разъемами для не прямой. прокладки тросов



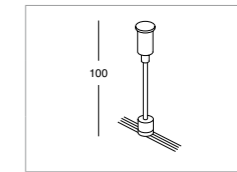
706905

- Bipolar wireable straight connector
- Alimentación eléctrica central bipolar
- Двухполюсный блок питания в центральной части.



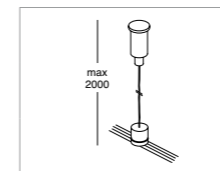
706912

- Three polar wireable straight connector
- Alimentación eléctrica centrale tripolar
- Трехполюсный блок питания в центральной части.



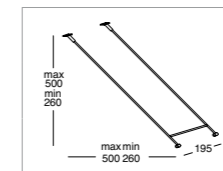
706907

- Rigid stem to be use with long cables or with many spotlights.
- Asta rígida, a emplearse con cableados largos o multi spot.
- Жесткий стержень для длинных тросов или нескольких точечных осветительных приборов.



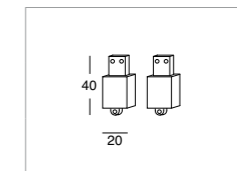
706908

- Steel cable to use with long cables or with many spotlights.
- Cable de acero, a emplearse en caso de cableados largos o multi spot.
- Стальной трос для использования в случае длинных тросов или с несколькими точечными осветительными приборами.



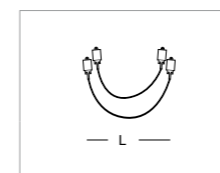
706951

- Ceiling mounting kit to realize curves from vertical to horizontal of 90°.
- Kit de montaje a techo para obtener curvas de 90° de tramo vertical a horizontal.
- Комплект для потолочного монтажа по вертикально-горизонтальным кривым под углом 90°.



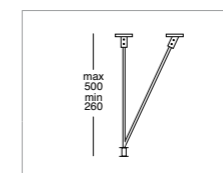
706957

- Couple of Fast-on connector, to be ordered only in case of displacing the fittings on the cables.
- Par de conectors FAST-ON, sólo para desplazamiento del aparato.
- Комплект разъемов типа FASTON (необходимо заказать только в случае перемещения электропроводки осветительных приборов).



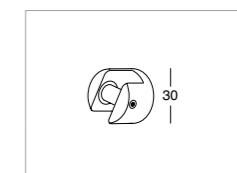
706913

- Contacts pair for cross electric link.
- Par de contactos para unión eléctrica en cruz.
- Комплект контактов для перекрестного электрического соединения.



706926

- Couple of switches for curves to realize by whole ceiling installation.
- Par de desviadores por curvas sólo por instalaciones de techo.
- Комплект девиаторов для кривых, монтируемых только на потолок



706909

- Wall deviation set.
- Desviadores de pared
- Настенный девиатор



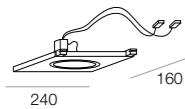
## EVOLUTION

Multioptics projector for halogen or metal halide lamps for Biquick System. Frame in methacrylate (PMMA). Light emission depending on the beam angle of the selected source. Optical groups 356° adjustable on the horizontal plane and +/- 45° on the vertical one. Complete with brackets for mechanical connection to the tense cables. To be completed with coloured methacrylate (PMMA) lamp holder rings. Complete with wiring for electrical connection to the tense cables. Integrate electronic power supply.

Proyector multióptica para sistema de rail de cables Biquick para lámparas halógenas y yoduros metálicos. Plancha de metacrilato (PMMA). La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Grupos ópticos orientables individualmente de 356° horizontalmente y +/- 45° verticalmente. Completa con abrazaderas para el bloqueo mecánico del tendido eléctrico. A completar con anillos portalámpara de metacrilato (PMMA) a elegir entre los colores disponibles. Cableada para conexión con el sistema. Alimentación electrónica integrada.

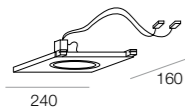
Многоламповый прожектор под галогенные и металлогалогенные лампы, монтируемый на струнную систему Biquick. Корпус выполнен из органического стекла (PMMA). Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. Угол поворота лампового блока — 356° в горизонтальной плоскости и +/- 45° в вертикальной. Поставляется в комплекте с кронштейнами для крепления к натянутым тросам и с кабельной проводкой для подключения к системе. Светильник необходимо дополнительно комплектовать кольцом-держателем для лампы, выполненным из органического стекла (PMMA), цвет кольца выбирается из возможных предложенных вариантов. Встроенный электронный балласт.

1x



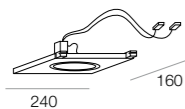
QR111 G53	1x100W	
	IP20	0,7 kg

	<b>651714</b>	<b>+ 1X</b>		<b>651904</b>
	<b>651715</b>			<b>651905</b>
	<b>651710</b>			<b>651900</b>



HIR111-CE GX8,5	35W	
	IP20	0,7 kg

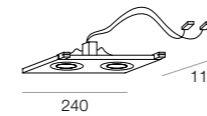
	<b>652714</b>	<b>+ 1X</b>		<b>651904</b>
	<b>652715</b>			<b>651905</b>
	<b>652710</b>			<b>651900</b>



HIR111-CE GX8,5	70W	
	IP20	0,7 kg

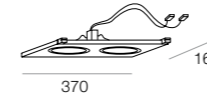
	<b>652716B</b>	<b>+ 1X</b>		<b>651904</b>
	<b>652716N</b>			<b>651905</b>
	<b>652711</b>			<b>651900</b>

2x



QR-CB51 GU5,3	2x50W	
	IP20	0,7 kg

	<b>650724</b>	<b>+ 2X</b>		<b>650904</b>
	<b>650725</b>			<b>650905</b>
	<b>650720</b>			<b>650900</b>



QR111 G53	2x100W	
	IP20	1,2 kg

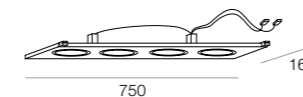
	<b>651724</b>	<b>+ 2X</b>		<b>651904</b>
	<b>651725</b>			<b>651905</b>
	<b>651720</b>			<b>651900</b>



HIR111-CE GX8,5	2x35W	
	IP20	1,2 kg

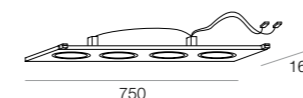
	<b>652724</b>	<b>+ 2X</b>		<b>651904</b>
	<b>652725</b>			<b>651905</b>
	<b>652720</b>			<b>651900</b>

4x



QR111 G53	4x100W	
	IP20	2,4 kg

	<b>651740</b>	<b>+ 4X</b>		<b>651900</b>



HIR111-CE GX8,5	4x35W	
	IP20	2,4 kg

	<b>652740</b>	<b>+ 4X</b>		<b>651900</b>

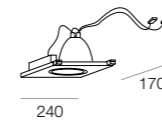
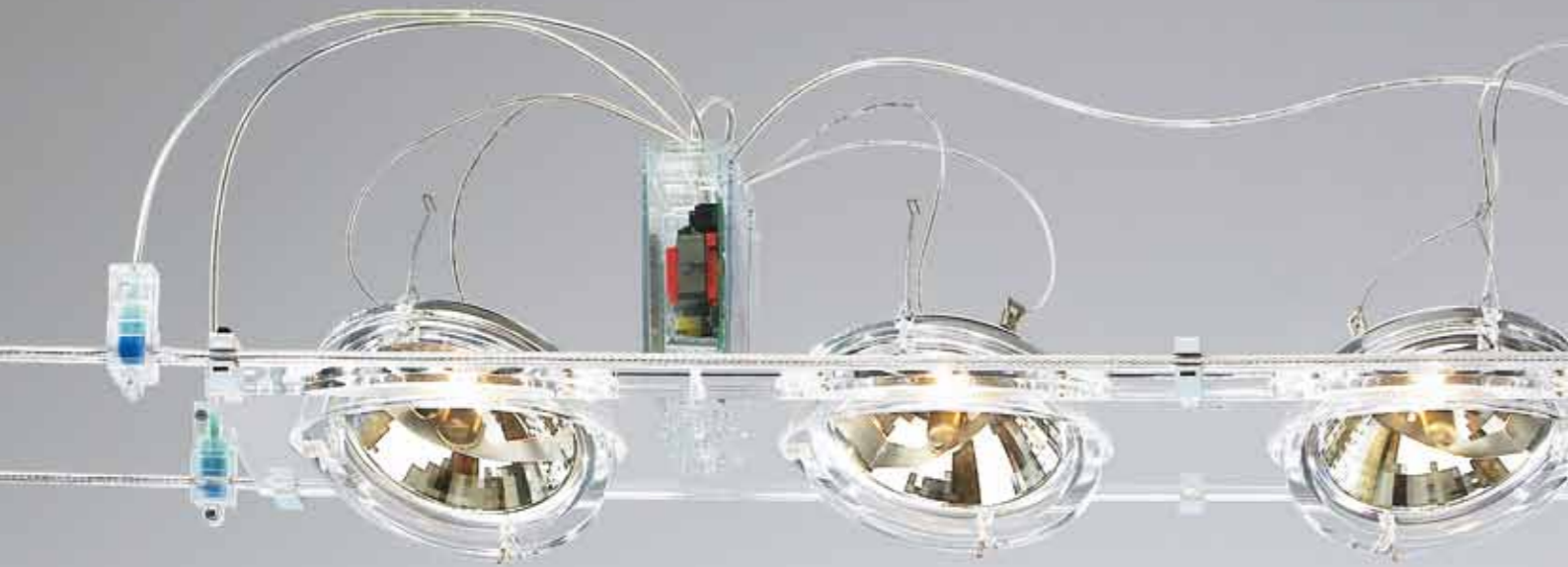


## EVOLUTION FLUO

Multioptics fixture for compact fluorescent lamps for BIQUICK system. Frame in methacrylate (PMMA). Parabolic flood reflectors in polished metalized polycarbonate. Complete with brackets for mechanical connection to the tense cables. To be completed with methacrylate (PMMA) lamp holder rings with integrated opaline safety glass. Integrated electronic power supply. Complete with wiring for electrical connection to the system.

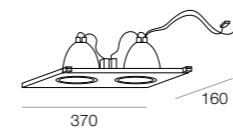
Evolution Fluo — управляемый люминесцентный светильник для системы Biquick. В ассортименте представлены одноламповые и двухламповые решения для систем с одним или двумя патронами. «Умный» светильник — оптимальное решение для освещения пространств, в которых нельзя подвешивать или встраивать осветительные приборы, и там, где универсальность монтажа является основным условием.

*Luminaria multióptica para sistemas de railes de cables BIQUICK para lámparas fluorescentes compactas. Plancha de metacrilato (PMMA). Reflectores parabólicos flood de policarbonato metalizado brillante tanto en el interior como en el exterior. Completa con abrazaderas para el bloqueo mecánico del tendido eléctrico. A completar con anillos de policarbonato con cristal de protección ópalo integrado. Alimentación electrónica integrada. Cableado para conexión con el sistema.*



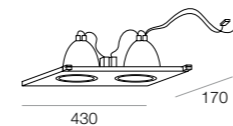
TC-TEL GX24q-3	1x (2x26W)	 ES 087
	IP20	0,9 kg

	<b>656710</b>		<b>656900</b>
		<b>+ 1X</b>	



TC-TEL GX24q-3	2x (1x26W)	 ES 086
	IP20	1,3 kg

	<b>655720</b>		<b>655900</b>
		<b>+ 2X</b>	



TC-TEL GX24q-3	2x (2x26W)	 ES 087
	IP20	1,5 kg

	<b>656720</b>		<b>656900</b>
		<b>+ 2X</b>	

# BIQUICK



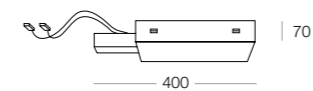
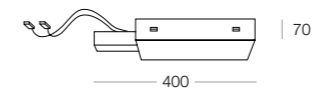
Susa Castle - Susa, Torino, Italy.  
Project: Politecnica Ingegneria e Architettura, Florence.



## BABY QUEEN

Direct/indirect emission lighting unit for compact fluorescent lamps for BQUICK System. Polycarbonate body. Complete with brackets for mechanical connection to the tense cables. Integrated electronic power supply. Complete with wiring for electrical connection to the system.

Luminaria para sistema de raíl de cables BQUICK de emisión directa/indirecta para lámparas fluorescentes compactas. Cuerpo de policarbonato. Completo con abrazaderas para el bloqueo mecánico del tendido eléctrico. Alimentación electrónica integrada. Cableado para conexión con el sistema.



Светильник прямого/отраженного света под компактные люминесцентные лампы, монтируемый на струнную систему BQUICK. Корпус выполнен из поликарбонатного стекла. Поставляется в комплекте с кронштейнами для крепления к натянутым тросам и с кабельной проводкой для подключения к системе. Встроенный электронный балласт.

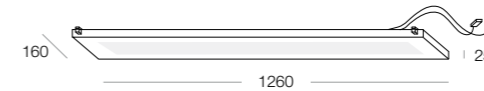
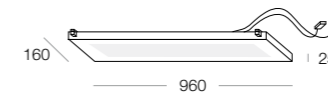
TC-TEL GX24q-3	2x 26/32W	 ES 073-1	<b>398790</b>
	IP40	0,8 kg	

TC-TEL GX24q-3	2x 26/32W	 ES 073-2	<b>398794</b>
	IP40	0,8 kg	

## QUEEN

Direct/indirect emission lighting unit for compact fluorescent lamps for BQUICK System. Painted aluminium upper cover, body consisting of a unique PMMA sandblasted methacrylate slab properly milled to house the light source. Complete with brackets for mechanical connection to the tense cables. Integrated electronic power supply. Complete with wiring for electrical connection to the system.

Luminaria para sistema de raíl de cables BQUICK de emisión directa/indirecta para lámparas fluorescentes lineales. Plancha de metacrilato (PMMA) de 25 mm de espesor esmerilada y fresada. Cuerpo superior de aluminio barnizado. Completo con abrazaderas para el bloqueo mecánico del tendido eléctrico. Alimentación electrónica integrada. Cableado para conexión con el sistema.



Светильник прямого/отраженного света под линейные люминесцентные лампы, монтируемый на струнную систему BQUICK. Корпус из матированного органического стекла (ПММА) толщиной 25 мм. Верхняя рама корпуса из окрашенного алюминия. Поставляется в комплекте с кронштейнами для крепления к натянутым тросам и с кабельной проводкой для подключения к системе. Встроенный электронный балласт.

T16 G5	2x39W	 ES 078	<b>398700</b>
	IP40	2,1 kg	

T16 G5	2x54W	 ES 078	<b>398710</b>
	IP40	2,6 kg	

SUSPENSION AND CEILING  
MOUNTED

*LAMPARAS DE SUSPENSIÓN  
Y DE TECHO*

**ПОДВЕСНЫЕ И  
ПОТОЛОЧНЫЕ  
СВЕТИЛЬНИКИ**



# PANTHEON

DIRECT OR DIRECT/DIFFUSED LED LIGHT PENDANT FIXTURE  
LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE LED CON LUZ DIRECTA O DIRECTA/DIFUSA  
ПОДВЕСНОЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО ИЛИ ПРЯМОГО/РАССЕЯННОГО СВЕТА



With PANTHEON the light is as breathtaking as the historical building it is named after, lighting up and emphasising its sinuous shape. On the outside it is a smooth, ethereal dome; on the inside a volcano that emanates light to light up its surroundings harmoniously.

Con PANTHEON, la luz sorprende como en el histórico edificio del que recibe su nombre, enciende su forma sinuosa y la resalta. Externamente es una cúpula, lisa, impalpable; internamente es un volcán que emana luz iluminando el espacio de manera armónica.

Светильники PANTHEON, дизайн которых навеян архитектурой знаменитого Пантеона в Риме, удивляют своими прекрасными формами. Под гладким, изящным куполом скрывается мощный световой поток, гармонично освещающий любое пространство.

# PANTHEON Ø700



PANTHEON is available in three different sizes two different materials. There is a small aluminium version, and a medium and large version in 100% recyclable, lightweight polyethylene. PANTHEON 600 and 700 are available with a translucent lens cap for a diffused emission or an opaque lens cap for direct light only. PANTHEON can blend in perfectly in modern surroundings thanks to its soft shape and ethereal effect.

*PANTHEON está disponible en tres dimensiones y dos materiales diversos. Versiones pequeñas de aluminio, versiones medianas y grandes de polietileno ligerísimo y reciclable al 100%. PANTHEON 600 y 700 están disponibles con casquillo translúcido para una emisión difusa o con casquillo opaco solo para la luz directa. PANTHEON puede, en cualquier caso, combinarse perfectamente en espacios contemporáneos gracias a sus líneas suaves y a su efecto impalpable.*

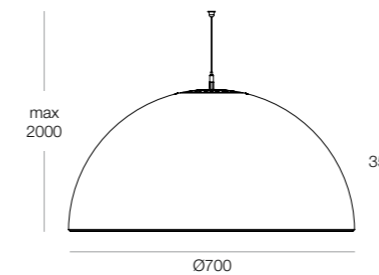
В ассортименте представлены светильники PANTHEON трех различных размеров, изготовленные из двух видов материалов. Компактные версии из алюминия, средние и большие — из суперлегкого полиэтилена вторичной обработки. В ассортименте представлены версии PANTHEON 600 и 700 со светопрозрачным куполом для рассеянного освещения или матовым для прямого света. Изящные и воздушные светильники PANTHEON идеально впишутся в любой современный интерьер.



## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНАЯ ВЕРСИЯ

Direct or diffused LED light pendant fixture. Body in matt white shockproof PE obtained from rotational moulding. UV protection. 100% recyclable and solution-dyed. LED Module 230V 3000K. Integrated heat dissipator in die-cast aluminium. Complete with suspension cable and power supply L. 2000mm.

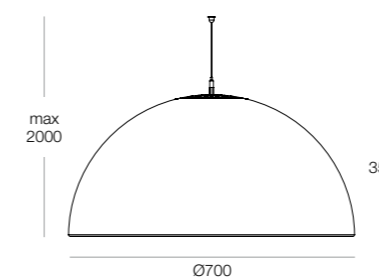
*Luminaria de suspensión de LED con emisión de luz directa o difusa. Cuerpo de PE blanco matt anti-choque obtenido a través de moldeado en rotación. Protección UV. 100% reciclable, teñido en serie. Módulo LED 230V de 3000K. Disipador integrado de aluminio presofundido. Completo con cable de suspensión y alimentación de 2.000 mm de longitud.*



Подвесной светодиодный светильник прямого или рассеянного света. Корпус из белого матового ударопрочного полиэтилена, изготовленного методом ротационного формования. Защита от ультрафиолетового излучения. Повторно перерабатываемый полиэтилен, окрашенный. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. Рассеиватель тепла из литого под давлением алюминия. В комплект входят подвесной шнур и питающий кабель длиной 2000 мм.



LED	26W		
	IP20	3000K	5,2 kg

**1T4049**



LED	26W		
	IP20	3000K	5,2 kg

**1T4050**



# PANTHEON Ø600

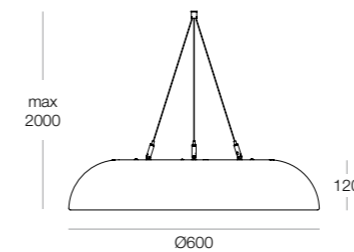


## SUSPENSION AND CEILING MOUNTING / SUSPENSIÓN Y TECHO / ПОТОЛОЧНАЯ/ПОДВЕСНАЯ ВЕРСИЯ

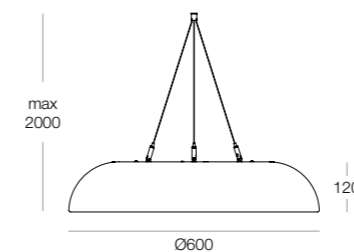
Direct or diffused LED light ceiling mounted or suspension fixture. Body in matt white shockproof PE obtained from rotational moulding. UV protection. 100% recyclable and solution-dyed. LED Module 230V 3000K. Integrated heat dissipator in matt white aluminium. The suspension version comes complete with suspension cable and power supply L. 2000mm. The ceiling mounted version comes complete with a fixing plate to fix it to the ceiling. No driver necessary.

Потолочный/подвесной светодиодный светильник прямого или рассеянного света. Корпус из белого матового ударопрочного полиэтилена, изготовленного методом ротационного формования. Защита от ультрафиолетового излучения. Повторно перерабатываемый полиэтилен, окрашенный. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. Рассеиватель тепла из алюминия, окрашенного в белый матовый цвет. Подвесная версия укомплектована шнуром и питающим кабелем длиной 2000 мм. Потолочная версия укомплектована пластиной для крепления к потолку. Не нуждается в драйвере.

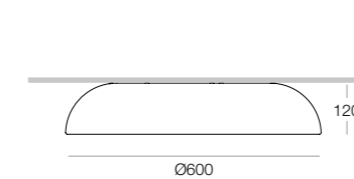
*Luminaria de techo o de suspensión de LED con emisión de luz directa o difusa. Cuerpo de PE blanco matt anti-choque obtenido a través de moldeado en rotación. Protección UV. 100% reciclable, teñido en serie. Módulo LED 230V de 3000K. Disipador integrado de aluminio barnizado blanco matt. Versión de suspensión completa de cable de suspensión y alimentación de 2.000 mm. de longitud. Versión de techo completa con placa para fijación al techo. No necesita driver.*



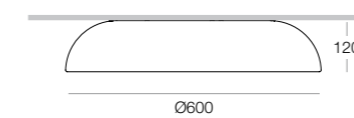
LED	17W		<input type="checkbox"/>	<b>1T4052</b>
	IP20	3000K	3,6 kg	



LED	17W		<input type="checkbox"/>	<b>1T4051</b>
	IP20	3000K	3,6 kg	

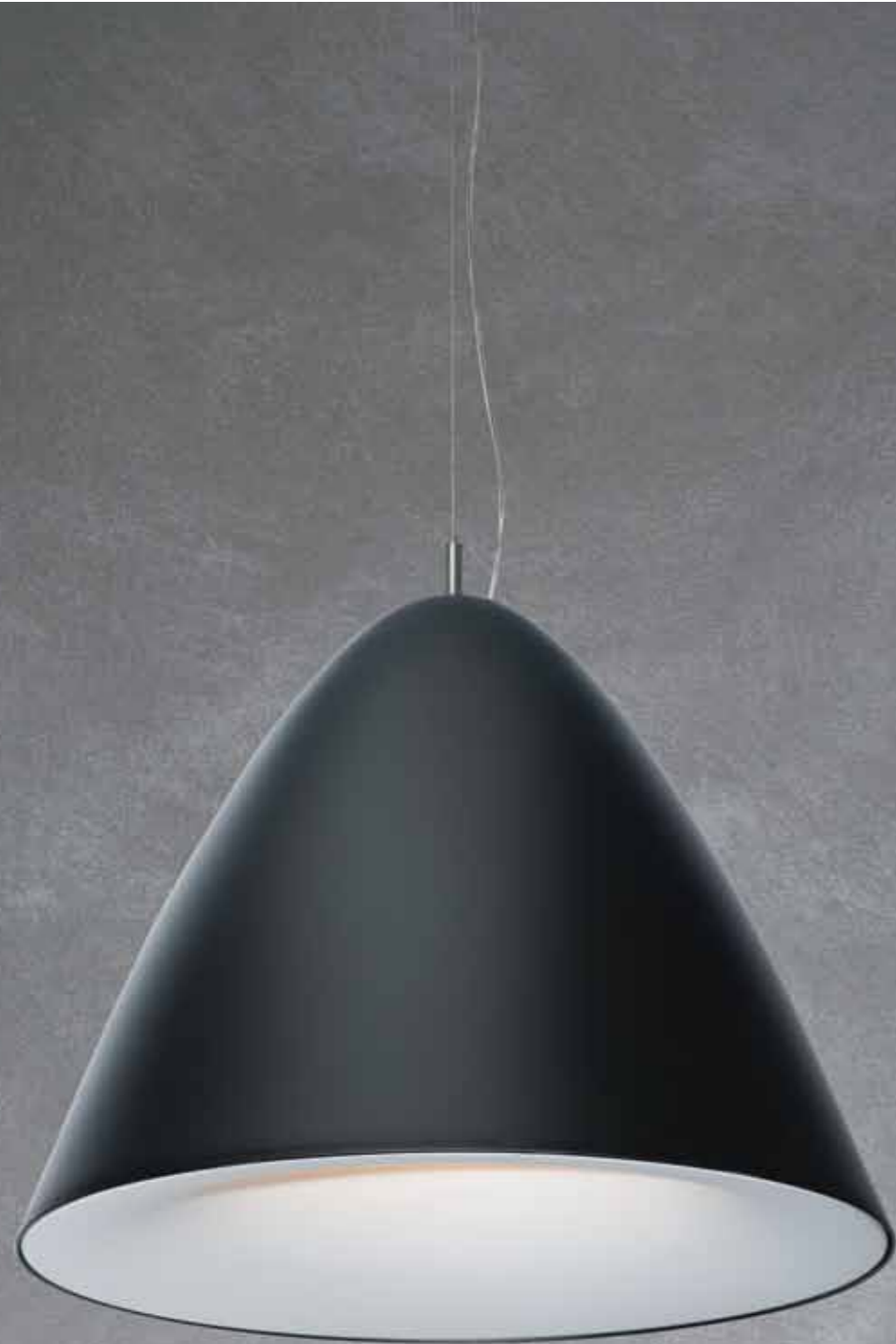


LED	17W		<input type="checkbox"/>	<b>1T4054</b>
	IP20	3000K	3,2 kg	



LED	17W		<input type="checkbox"/>	<b>1T4053</b>
	IP20	3000K	3,2 kg	

# PANTHEON Ø400

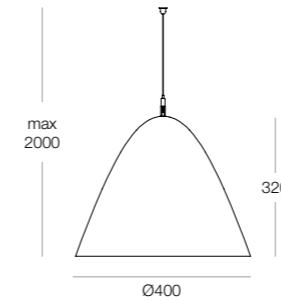




## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНАЯ ВЕРСИЯ







Direct LED light suspension fixture. Painted spun aluminium body. LED Module 230V 3000K. Integrated heat dissipator in die-cast aluminium. Complete with suspension cable and power supply L. 2000m. No driver necessary.

*Luminaria de suspensión de LED con emisión de luz directa. Cuerpo de aluminio barnizado obtenido a través de torneado. Módulo LED 230V de 3000K. Disipador integrado de aluminio presofundido. Completo con cable de suspensión y alimentación de 2.000 mm de longitud. No necesita driver.*

Подвесной светодиодный светильник прямого света. Корпус из окрашенного алюминия изготовлен методом вытягивания. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. Встроенный рассеиватель тепла из литого под давлением алюминия. В комплект входят подвесной шнур и питающий кабель длиной 2000 мм. Не нуждается в драйвере.



LED	13W	 TS 789	750 lm
	IP20	3000K	3,8 kg

	<b>1T4059</b>		<b>1T4055</b>
	<b>1T4060</b>		<b>1T4056</b>
	<b>1T4058</b>		
	<b>1T4057</b>		

# NUDA

SUSPENSION AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LED AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIRECT LIGHTING

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA PARA LED Y LÁMPARAS FLUORESCENTES COMPACTAS

НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ И ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО СВЕТА ПОД СВЕТОДИОДНЫХ И КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ



# NUDA



## COLOURFUL COMPOSITIONS

Young and fashionable, with soft lines and original colour combinations, NUDA is available as a suspension or ceiling fixture in two different sizes. The combination of reflector and diffuser, in different matt colours, allows composing up to 36 different colour combinations.



## COMPOSICIONES DE COLOR

Joven y moderna, con líneas suaves y originales combinaciones de color, NUDA está disponible como suspensión y como plafón en tres diversas dimensiones. La posibilidad de combinar libremente el reflector y el difusor con colores diferentes permite componer hasta 36 combinaciones cromáticas diferentes, para personalizar las soluciones.

## ЦВЕТОВЫЕ СОЧЕТАНИЯ

Модные современные светильники NUDA очаровывают мягкостью линий и оригинальными цветовыми сочетаниями. В ассортименте представлены версии трех различных размеров, подходящие как для подвесного, так и для потолочного монтажа. Возможность свободного сочетания отражателя и рассеивателя различных цветов обеспечивает до 36 различных цветовых комбинаций, позволяющих подчеркнуть индивидуальность любого стиля.

# NUDA



NUDA is set apart by its lightness and attention to detail. The soft lines and hidden screws, the possibility of customizing with the new colour combinations, make NUDA particularly adapted to the retail sector. Total white, total black, black and white and many other chromatic combinations make NUDA blend in with all kinds of architectural styles.



*NUDA se caracteriza por su ligereza y cuidado de los detalles. Sus líneas suaves sin tornillo a la vista y la posibilidad de personalizarla con diversas combinaciones de color, hacen que sea especialmente interesante para la venta al por menor. Blanco total, negro total, blanco y negro, así como decenas de combinaciones cromáticas. NUDA ofrece un traje a medida para cada estilo arquitectónico.*

Светильники NUDA отличаются невероятной легкостью и продуманностью каждой детали. Благодаря мягким непрерывным линиям и широким возможностям индивидуального подбора цветовой гаммы эта серия становится настоящей находкой для освещения объектов розничной торговли. В ассортименте представлены полностью белый, полностью черный и черно-белый варианты, а также несколько десятков комбинаций других цветов. NUDA органично вписывается в любой архитектурный стиль.

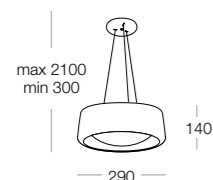


## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct emission suspension fixture for compact fluorescent lamps. Integrated electronic power supply. Matt painted polyurethane body, grey painted upper plate. To be completed with colored aluminium internal reflector available in different colours, complete with opaline glass screen. Steel suspension cables (L = 2100mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system" included. Integrated electronic power supply. Complete with feeding cable and canopy.

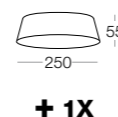
Luminaria de suspensión de emisión directa para lámparas fluorescentes compactas. Cuerpo de poliuretano barnizado opaco. Placa superior de metal barnizado gris. A completar con reflector interno de aluminio barnizado a elegir entre los colores disponibles, completo con pantalla de cristal ópalo. Completo con cables de suspensión de acero de 2.100 mm de longitud con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Alimentación electrónica integrada. Completo con cable de alimentación y florón.

Подвесной светильник прямого света под компактные люминесцентные лампы. Корпус из окрашенного матового полиуретана. Верхняя пластина из окрашенного в серый цвет металла. Комплект светильника необходимо дополнить внутренним отражателем из алюминия, окрашенного в один из предлагаемых в ассортименте цветов, с экраном из опалового стекла. Светильник укомплектован стальными шнурами длиной 2100 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Встроенный электронный балласт. Также в комплект входит питающий кабель питания и потолочное крепление.

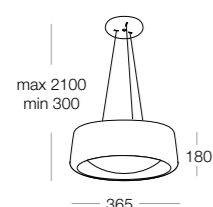


TC-TEL GX24q-3	1x26/32W	ES127-1
	IP40	4 kg

	<b>41750B</b>
	<b>41750N</b>
	<b>41750R</b>
	<b>41750C</b>
	<b>41750G</b>
	<b>41750S</b>

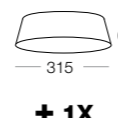


	<b>41790B</b>
	<b>41790N</b>
	<b>41790R</b>
	<b>41790C</b>
	<b>41790G</b>
	<b>41790S</b>

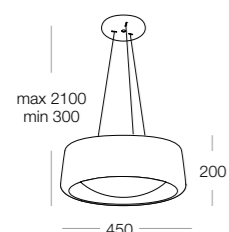


TC-TEL GX24q-3	2x26/32W	ES127-2
	IP40	7 kg

	<b>41751B</b>
	<b>41751N</b>
	<b>41751R</b>
	<b>41751C</b>
	<b>41751G</b>
	<b>41751S</b>

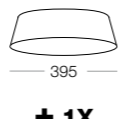


	<b>41791B</b>
	<b>41791N</b>
	<b>41791R</b>
	<b>41791C</b>
	<b>41791G</b>
	<b>41791S</b>



TC-TEL GX24q-3/4	2x26/ 32/42W	ES127-2
	IP40	11 kg

	<b>41752B</b>
	<b>41752N</b>
	<b>41752R</b>
	<b>41752C</b>
	<b>41752G</b>
	<b>41752S</b>



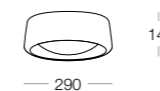
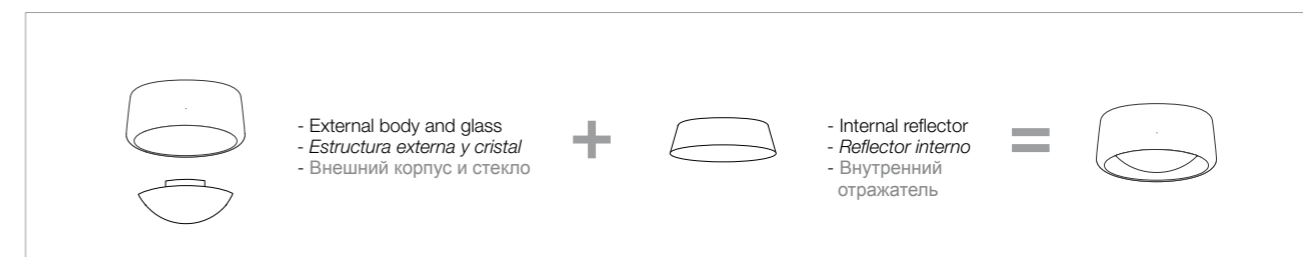
	<b>41792B</b>
	<b>41792N</b>
	<b>41792R</b>
	<b>41792C</b>
	<b>41792G</b>
	<b>41792S</b>

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Direct emission wall or ceiling mounted fixture for compact fluorescent lamps. Matt painted polyurethane body, grey painted metal upper plate. To be completed with colored aluminium internal reflector available in different colours, complete with opaline glass screen. Integrated electronic power supply.

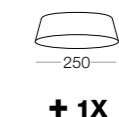
Plafón o aplique de emisión directa para lámparas fluorescentes compactas. Cuerpo de poliuretano barnizado opaco. Placa superior de metal barnizado gris. A completar con reflector interno de aluminio barnizado a elegir entre los colores disponibles, completo con pantalla de cristal ópalo. Alimentación electrónica integrada.

Настенный/потолочный светильник прямого света под компактные люминесцентные лампы. Корпус из окрашенного матового полиуретана. Верхняя пластина из окрашенного в серый цвет металла. Комплект светильника необходимо дополнить внутренним отражателем из алюминия, окрашенного в один из предлагаемых в ассортименте цветов, с экраном из опалового стекла. Встроенный электронный балласт.



TC-TEL GX24q-3	1x26/32W	ES127-1
	IP40	3,5 Kg

	<b>41740B</b>
	<b>41740N</b>
	<b>41740R</b>
	<b>41740C</b>
	<b>41740G</b>
	<b>41740S</b>

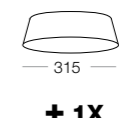


	<b>41790B</b>
	<b>41790N</b>
	<b>41790R</b>
	<b>41790C</b>
	<b>41790G</b>
	<b>41790S</b>



TC-TEL GX24q-3	2x26/32W	ES127-2
	IP40	6,3 kg

	<b>41741B</b>
	<b>41741N</b>
	<b>41741R</b>
	<b>41741C</b>
	<b>41741G</b>
	<b>41741S</b>

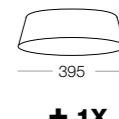


	<b>41791B</b>
	<b>41791N</b>
	<b>41791R</b>
	<b>41791C</b>
	<b>41791G</b>
	<b>41791S</b>



TC-TEL GX24q-3/4	2x26/ 32/42W	ES127-2
	IP40	10 kg

	<b>41742B</b>
	<b>41742N</b>
	<b>41742R</b>
	<b>41742C</b>
	<b>41742G</b>
	<b>41742S</b>



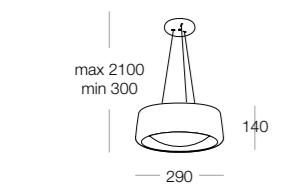
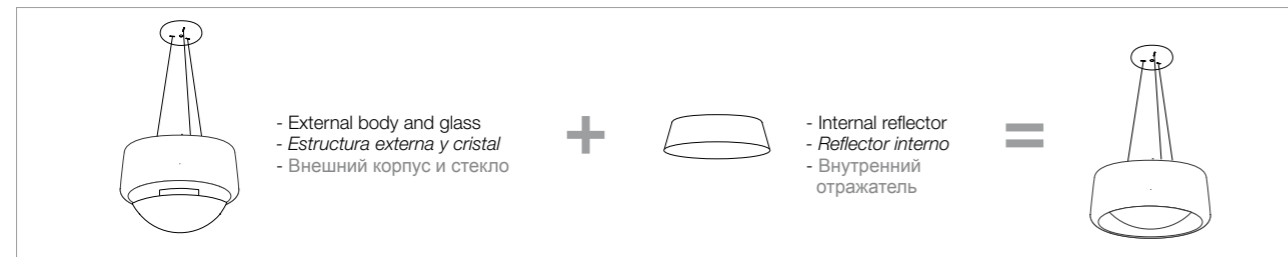
	<b>41792B</b>
	<b>41792N</b>
	<b>41792R</b>
	<b>41792C</b>
	<b>41792G</b>
	<b>41792S</b>

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct emission LED suspension fixture. Integrated electronic power supply. Matt painted polyurethane body, grey painted upper plate. To be completed with colored aluminium internal reflector available in different colours, complete with opaline glass screen. Steel suspension cables (L = 2100mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system" included. Complete with feeding cable and canopy.

Luminaria de suspensión de LED de emisión directa. Cuerpo de poliuretano barnizado opaco. Placa superior de metal barnizado gris. A completar con reflector interno de aluminio barnizado a elegir entre los colores disponibles, completo con pantalla de cristal ópalo. Completo con cables de suspensión de acero de 2.100 mm de longitud con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Completo con cable de alimentación y florón.

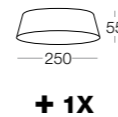
Подвесной светодиодный светильник прямого света. Корпус из окрашенного матового полиуретана. Верхняя пластина из окрашенного в серый цвет металла. Комплект светильника необходимо дополнить внутренним отражателем из алюминия, окрашенного в один из предлагаемых в ассортименте цветов, с экраном из опалового стекла. Светильник укомплектован стальными шнурами длиной 2100 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Также в комплект входит питающий кабель и потолочное крепление.



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами

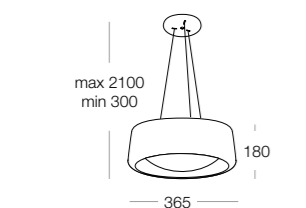
LED E27	5W	TS 790
⊕	IP20	2700K
4 kg	146 lm	

□	<b>1T3806</b>
■	<b>1T3807</b>
■	<b>1T3804</b>
■	<b>1T3808</b>
■	<b>1T3805</b>
■	<b>1T3809</b>



+ 1X

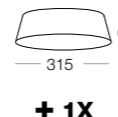
□	<b>41790B</b>
■	<b>41790N</b>
■	<b>41790R</b>
■	<b>41790C</b>
■	<b>41790G</b>
■	<b>41790S</b>



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами

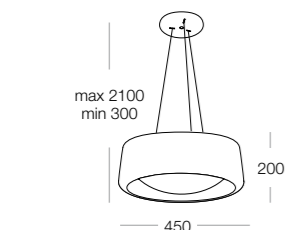
LED E27	2x5W	TS 790
⊕	IP20	2700K
7 kg	292 lm	

□	<b>1T3774</b>
■	<b>1T3775</b>
■	<b>1T3810</b>
■	<b>1T3812</b>
■	<b>1T3811</b>
■	<b>1T3813</b>



+ 1X

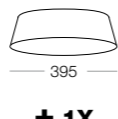
□	<b>41791B</b>
■	<b>41791N</b>
■	<b>41791R</b>
■	<b>41791C</b>
■	<b>41791G</b>
■	<b>41791S</b>



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами

LED E27	2x5W	TS 790
⊕	IP20	2700K
11 kg	292 lm	

□	<b>1T3816</b>
■	<b>1T3817</b>
■	<b>1T3814</b>
■	<b>1T3818</b>
■	<b>1T3815</b>
■	<b>1T3819</b>



+ 1X

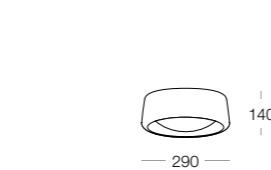
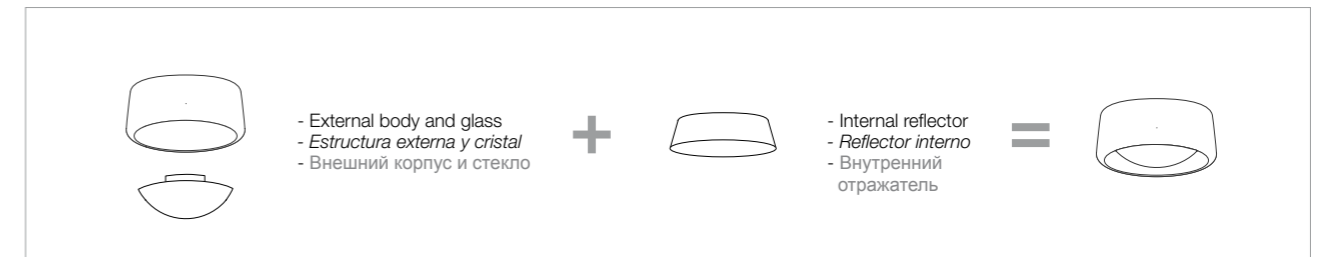
□	<b>41792B</b>
■	<b>41792N</b>
■	<b>41792R</b>
■	<b>41792C</b>
■	<b>41792G</b>
■	<b>41792S</b>

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Direct emission wall or ceiling mounted LED fixture. Matt painted polyurethane body, grey painted metal upper plate. To be completed with colored aluminium internal reflector available in different colours, complete with opaline glass screen. Ceiling installation.

Plafón o aplique de LED de emisión directa. Cuerpo de poliuretano barnizado opaco. Placa superior de metal barnizado gris. A completar con reflector interno de aluminio barnizado a elegir entre los colores disponibles, completo con pantalla de cristal ópalo. Montaje de techo.

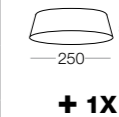
Настенный/потолочный светодиодный светильник прямого света. Корпус из окрашенного матового полиуретана. Верхняя пластина из окрашенного в серый цвет металла. Комплект светильника необходимо дополнить внутренним отражателем из алюминия, окрашенного в один из предлагаемых в ассортименте цветов, с экраном из опалового стекла.



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами

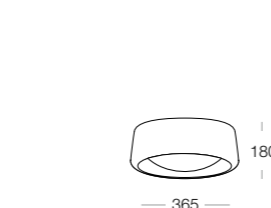
LED E27	5W	TS 790
⊕	IP40	2700K
3,5 kg	146 lm	

□	<b>1T3790</b>
■	<b>1T3791</b>
■	<b>1T3788</b>
■	<b>1T3792</b>
■	<b>1T3789</b>
■	<b>1T3793</b>



+ 1X

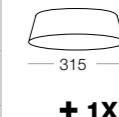
□	<b>41790B</b>
■	<b>41790N</b>
■	<b>41790R</b>
■	<b>41790C</b>
■	<b>41790G</b>
■	<b>41790S</b>



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами

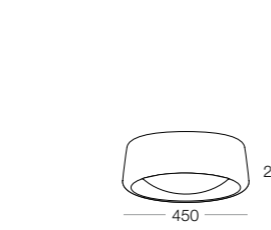
LED E27	2x5W	TS 790
⊕	IP40	2700K
6,3 kg	292 lm	

□	<b>1T3776</b>
■	<b>1T3777</b>
■	<b>1T3794</b>
■	<b>1T3796</b>
■	<b>1T3795</b>
■	<b>1T3797</b>



+ 1X

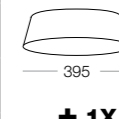
□	<b>41791B</b>
■	<b>41791N</b>
■	<b>41791R</b>
■	<b>41791C</b>
■	<b>41791G</b>
■	<b>41791S</b>



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами

LED E27	2x5W	TS 790
⊕	IP40	2700K
10 kg	292 lm	

□	<b>1T3800</b>
■	<b>1T3801</b>
■	<b>1T3798</b>
■	<b>1T3802</b>
■	<b>1T3799</b>
■	<b>1T3803</b>



+ 1X

□	<b>41792B</b>
■	<b>41792N</b>
■	<b>41792R</b>
■	<b>41792C</b>
■	<b>41792G</b>
■	<b>41792S</b>

# FUNKY

SUSPENSION, WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR CIRCULAR AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES CIRCULARES Y COMPACTAS

НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ И ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО И ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ПОД КОЛЬЦЕВЫЕ И КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ



## RUSTICATED STEEL

The FUNKY suspension light fixtures have a very contemporary style characterised by the unique original rustication of the stainless steel in which they are made. Extremely flexible to apply thanks to the five different sizes and powers available.



## ACERO GRANULADO

*Estilo profundamente contemporáneo para las suspensiones FUNKY, caracterizado por el original granulado del acero inoxidable en el que está realizado. Grande flexibilidad aplicativa gracias a los cinco tamaños disponibles y a las varias potencias.*

## РИФЛЕНАЯ СТАЛЬ

Ультрасовременные подвесные светильники FUNKY привлекают внимание оригинальным корпусом из рифленой нержавеющей стали. Универсальность применения FUNKY обеспечена пятью версиями различных размеров и мощности.



# FUNKY



## NEW MATT FINISHING

FUNKY is suitable for any occasion thanks to its different "matt" effect colours that combine perfectly with its ashlar surface. New colours as well as plaster white, deep black and fascinating sand.

## NUEVOS ACABADOS OPACOS

FUNKY dispone de un vestido para cada ocasión gracias al efecto "matt" de los varios colores que se combinan perfectamente con la superficie granulada. Nuevos colores, y también blanco yeso, negro profundo y el fascinante color arena.

## НОВЫЕ МАТОВЫЕ ПОКРЫТИЯ

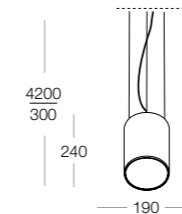
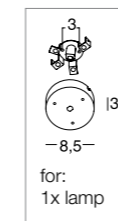
Благодаря богатой гамме матовых лакокрасочных покрытий, идеально подходящих к рифленным поверхностям, у FUNKY есть «наряд» на все случаи жизни. Цветовая гамма включает не только новые цвета линии, но и гипсовый белый, глубокий черный и очаровательный песочный.

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct or direct/indirect emission suspension fixture for circular or compact fluorescent lamps. Body in polished or matt painted bossed stainless steel, white painted metal upper cover and lower diffuser in opaline polycarbonate. Direct/indirect emission version complete with upper opaline polycarbonate diffusers. Complete with steel suspension cables (L = 4200mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system". Integrated electronic power supply. Complete with feeding cable and canopy.

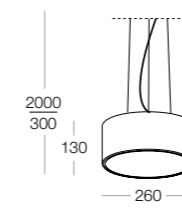
Luminaria de suspensión de emisión directa o directa/indirecta para lámparas fluorescentes circulares y compactas. Cuerpo de acero inoxidable granulado brillante o barnizado opaco, cobertura superior de metal barnizado blanco, con difusor inferior de policarbonato ópalo. Versión directa/indirecta con pantallas superiores de policarbonato ópalo. Completo con cables de suspensión de acero de 4.200 mm de longitud máxima con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Completo con cable de alimentación y florón. Alimentación electrónica integrada.

Подвесной светильник прямого или прямого/отраженного света под кольцевые или компактные люминесцентные лампы. Корпус из рифленной нержавеющей стали с неокрашенной глянцевой или окрашенной матовой поверхностью. Верхняя крышка корпуса для версии прямого света выполнена из окрашенного в белый цвет металла. Внизу установлен рассеивающий экран из опалового поликарбонатного стекла. Версия светильника для прямого/отраженного света оснащена установленным сверху рассеивающим экраном из опалового поликарбонатного стекла. Светильник укомплектован стальными шнурами длиной до 4200 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Также в комплект входит питающий кабель и потолочное крепление. Встроенный электронный балласт.



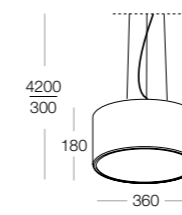
TC-TEL GX24q-3	1x26 32W MULTI	ES 124	2,5 kg
⊕	IP20		

■ 1T3862	□ 1T3020
■ 1T3876	■ 1T3021
■ 1T3869	◐ 430520
■ 1T3022	



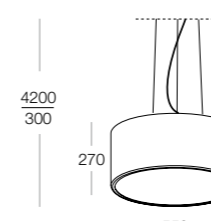
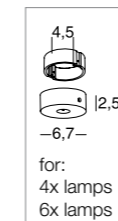
T16-R 2GX13	22W	ES 110	2,2 kg
⊕	IP20		

■ 1T3860	□ 1T3014
■ 1T3874	■ 1T3015
■ 1T3867	◐ 430500
■ 1T3016	



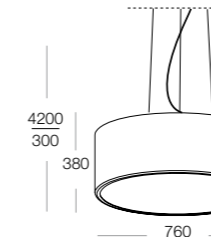
T16-R 2GX13	55W	ES 110	3,8 kg
⊕	IP20		

■ 1T3861	□ 1T3017
■ 1T3875	■ 1T3018
■ 1T3868	◐ 430510
■ 1T3019	



TC-TEL GX24q-3	4x26 32/42W	ES 111-1	10,5 kg
⊕	IP20		

■ 1T3863	□ 1T3023
■ 1T3877	■ 1T3024
■ 1T3870	◐ 430530
■ 1T3025	



TC-TEL GX24q-3	6x26 32/42W	ES 111-1	16,2 kg
⊕	IP20		

■ 1T3864	□ 1T3026
■ 1T3878	■ 1T3027
■ 1T3871	◐ 430540
■ 1T3028	

# FUNKY



FUNKY's versatility comes from having the same design with different proportions and solutions to light different spaces with the same character. From the simple and compact 22W mono lamp to the large, high performance version that fits up to six 42W lamps to light spaces of considerable size.

La versatilidad de FUNKY reside en el hecho de ofrecer el mismo diseño en proporciones y soluciones diferentes, de modo que ilumina, con el mismo carácter, zonas diferentes entre ellas. Desde la simple y compacta lámpara de 22W hasta la versión grande y eficiente con 6 lámparas de 42W, para iluminar espacios de grandes dimensiones.

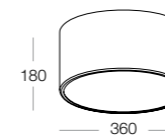
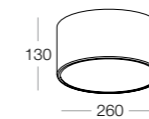
Универсальность FUNKY — в едином дизайне, воплощенном в разных пропорциях и решениях, предназначенных для одинакового освещения различных зон. Мы предлагаем широкий спектр возможностей: от простой и компактной одноламповой версии мощностью 22 Вт до большой и высокопроизводительной версии с 6 источниками света мощностью 42 Вт, предназначенной для освещения значительных площадей.

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Direct emission wall or ceiling mounted fixture for circular fluorescent lamps. Body in polished or matt painted bossed stainless steel, white painted metal rear base and lower diffuser in opaline polycarbonate. Integrated electronic power supply.

Plafón o aplique de emisión directa para lámparas fluorescentes circulares. Cuerpo de acero inoxidable granulado con acabado brillante o barnizado opaco. Base posterior de metal barnizado blanco, difusor inferior de policarbonato ópalo. Alimentación electrónica integrada.

Настенный/потолочный светильник прямого света под кольцевые люминесцентные лампы. Корпус из рифленой нержавеющей стали с глянцевой полированной или матовой окрашенной поверхностью. Основание металлическое, окрашенное в белый цвет. Рассеиватель из опалового поликарбонатного стекла. Встроенный электронный балласт.



T16-R 2GX13	22W	ES 110	<b>1T3865</b>	<b>1T3029</b>
		2,2 kg	<b>1T3879</b>	<b>1T3030</b>
			<b>1T3872</b>	<b>430400</b>
			<b>1T3031</b>	

T16-R 2GX13	55W	ES 110	<b>1T3866</b>	<b>1T3032</b>
		3,8 kg	<b>1T3880</b>	<b>1T3033</b>
			<b>1T3873</b>	<b>430410</b>
			<b>1T3034</b>	

# SONG

DIRECT LIGHTING SUSPENSION FIXTURE FOR LED, HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS  
LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE EMISIÓN DIRECTA PARA LÁMPARAS DE LED, HALÓGENAS Y FLUORESCENTES COMPACTAS  
ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО СВЕТА ПОД СВЕТОДИОДНЫЕ, ГАЛОГЕННЫЕ И КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ



# SONG



## MODERN TOUCH

Direct emission suspension fixture in matt painted or chrome metal, SONG is equipped with an opal-white polycarbonate diffuser that guarantees perfect light diffusion and homogenous light emission. Available in two different diameters can be equipped with any type of lamp, LED included, with E27 attachment.



## HUELLA MODERNA

Luminaria de suspensión de emisión directa de metal barnizado opaco o cromado, SONG tiene luz directa o difusa gracias a un difusor de policarbonato opalino que permite tener una emisión perfectamente homogénea. Disponible en dos diámetros diferentes, puede equiparse con cualquier lámpara, incluso de LED, con portalámparas E27.

## СОВРЕМЕННЫЙ ШТРИХ

SONG, подвесной светильник из окрашенного или хромированного металла, может создавать прямой или рассеянный свет благодаря наличию рассеивателя из опалового поликарбоната, обеспечивающего абсолютно равномерное светораспределение. В ассортименте представлены версии двух разных диаметров, подходящие для установки любых ламп, в том числе светодиодных с цоколем E27.

# SONG



## LED LIGHTING

You can fit the new LED lamps with an E27 lamp holder. Using LED lamps reduces fuel consumption by up to 80%.



## LUZ A LED

Funciona también con las nuevas lámparas de LED con portalámparas E27. El uso de lámparas de LED permite reducir el consumo de hasta el 80%.

## СВЕТОДИОДНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

Использование светодиодных источников света позволяет снизить потребление электроэнергии на 80%. Возможна установка новых светодиодных лампочек с цоколем E27.

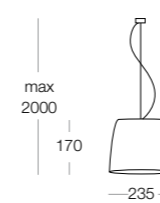
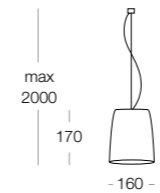
# SONG



Direct emission suspension fixture for compact fluorescent, halogen and LED sources. Matt painted or chromed metal body. Single source version equipped with metallized internal reflector, double source version provided with lower diffuser in opaline polycarbonate and internal side of the body painted in white (excluding chrome version). Complete with steel suspension cables (L = 2000mm) with ceiling regulation. Complete with feeding cable (L = 2700mm) and canopy.

Подвесной светильник прямого света под галогенные, светодиодные и компактные люминесцентные лампы. Корпус из окрашенного матовая или хромированного металла. В ассортименте представлены: одноламповая версия с алюминиевым отражателем и двухламповая версия с корпусом, внутренняя часть которого окрашена в белый цвет (или хромированным корпусом), и рассеивателем из опалового поликарбонатного стекла. Светильник укомплектован стальными подвесами длиной 2000 мм с потолочным устройством регулировки. Также в комплект входит питающий кабель длиной 2700 мм и потолочное крепление.

*Luminaria de suspensión de emisión directa para lámparas halógenas, fluorescentes compactas y de LED. Cuerpo de metal barnizado opaco o cromado. Versión de una sola lámpara con reflector interno de aluminio metalizado; versión de dos lámparas con la parte interna del cuerpo barnizada de blanco (a excepción de la versión cromada) y difusor inferior de policarbonato ópalo. Completo con cable de acero de suspensión de 2.000 mm de longitud con regulación de techo. Completo con cable de alimentación de 2.700 mm de longitud y florón.*



HAL FLUO LED E27	max 100W	ES118-1	<b>41550R</b>	<b>41550B</b>
IP20		1,1 kg	<b>41550C</b>	<b>41550N</b>
			<b>41550G</b>	<b>41550O</b>
			<b>41550S</b>	

HAL FLUO LED E27	2x max 28W	ES118-2	<b>41551R</b>	<b>41551B</b>
IP40		1,3 kg	<b>41551C</b>	<b>41551N</b>
			<b>41551G</b>	<b>41551O</b>
			<b>41551S</b>	



- White canopy for white and coloured versions.
- *Florón blanco para versiones blancas y coloreada.*
- Белая потолочная чаша для белой и цветных версий светильника.



- Black canopy for black versions and chrome for chrome versions.
- *Florón negro para versiones negras, florón cromado para versiones cromadas.*
- Черная потолочная чаша для черной версий светильника и хромированная потолочная чаша для хромированной версий светильника.

# DECANTER

LED SUSPENSION FOR DIRECT LIGHT  
LUMINARIA DE LEDS DE SUSPENSIÓN  
ПОДВЕСНОЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО СВЕТА



## SCULPTURAL LIGHTNESS

In addition to a major aesthetic reconsideration of the lighting-object, DECANTER's tapered forms are the result of careful technological research focused on the use of innovative materials (Baydur) and new moulding technologies that allow obtaining ultra-fine thicknesses a very low weight, excellent mechanical resistance and perfect planarity of the surfaces. Every detail is designed to merge into a single element, creating a sinuous silhouette. DECANTER is available in three sizes, which can be combined to create fascinating design concepts in many different colours.

## LIGEREZA ESCULTÓREA

Además del marcado carácter estético del objeto-lámpara, las formas ahusadas que identifican a DECANTER son fruto de una atenta investigación tecnológica basada en el uso de materiales innovadores (el Baydur) y nuevas técnicas de moldeado que permiten obtener espesores muy reducidos, un peso muy contenido, una óptima resistencia mecánica y superficies planas perfectamente lisas. Cada detalle contribuye a crear un conjunto de extremada armonía. DECANTER se encuentra disponible en tres dimensiones – perfectas combinadas entre ellas en un mismo ambiente – y en colores variados.

## СКУЛЬПТУРНАЯ ЛЕГКОСТЬ

Светильники DECANTER отличаются не только лепным изяществом форм, но и высокой технологичностью, основанной на использовании инновационных материалов (Baydur) и новых методов штамповки, позволяющих получить минимальную толщину и вес, оптимальную механическую прочность и идеально ровные и гладкие поверхности. Совершенство деталей создает гармонию целого. В серии DECANTER представлены версии трех различных размеров.

# DECANTER



## ENCHANTING LIGHT

DECANTER's original texture of small circles of light creates an almost magic effect. They seem to materialise on the special microprismatic screen built into the system, emphasising the gentle lines of the fixture. The screen also ensures perfect diffusion of the light with an excellent visual comfort.

## UNA LUZ QUE HIPNOTIZA

DECANTER hipnotiza con su insólita trama de pequeños círculos de luz que se materializan en la pantalla especial de microprismas, remarcando las líneas suavemente redondeadas de la luminaria. La pantalla asegura también una perfecta difusión de la luz, la cual resulta especialmente homogénea y cómoda a la vista.

## ЗАВОРАЖИВАЮЩИЙ СВЕТ

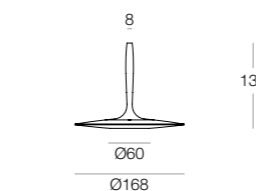
Мягкие, округлые формы светильников DECANTER подчеркнуты завораживающей игрой маленьких кружков света на уникальном микропризматическом экране. Кроме того, экран обеспечивает великолепное рассеивание света, создавая равномерное и комфортное для глаз освещение.

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

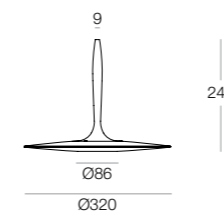
LED suspension for direct diffuse lighting. Disc made of Baydur (big and medium version) or aluminium (small version). Aluminium stem and decorative canopy matt painted. Microprismatic diffuser in transparent PMMA. Bipolar transparent feeding cable integrated, 2000mm length. Electronic driver located inside the canopy.

Colgante de leds para luz directa difusa. Disco realizado en Baydur (versión grande y mediana) o de aluminio pleno (versión pequeña). Vástago de aluminio barnizado en acabados opaco. Rosetón decorativo barnizado opaco. Difusor microprismático de PMMA transparente. Cable de alimentación bipolar transparente integrado, longitud 2000 mm. Alimentación electrónica integrada en el rosetón.

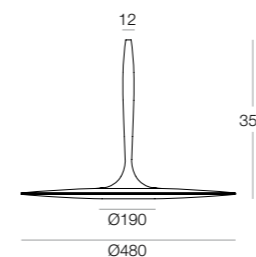
Подвесной светодиодный светильник прямого рассеянного света. Диск из металлизированного огнеупорного полимера Baydur (в большой и средней версии) или толстого алюминия (в малой версии). Алюминиевый стержень и основание окрашены в глянцевые цвета. Рассеиватель микропризматический, из прозрачного органического стекла (ПММА). Встроенный прозрачный двухжильный питающий кабель длиной 2000 мм. Встроенный в основание электронный балласт.



LED	4W	TS 626
	IP20	1,0Kg
265 lm	288 lm	



LED	9W	TS 627
	IP20	2,4Kg
528 lm	574 lm	



LED	11W	TS 628
	IP20	5,4Kg
809 lm	879 lm	

3000K		4000K	
	<b>1T4079</b>		<b>1T4097</b>
	<b>1T4080</b>		<b>1T4098</b>
	<b>1T4081</b>		<b>1T4099</b>
	<b>1T4078</b>		<b>1T4096</b>
	<b>1T4076</b>		<b>1T4094</b>
	<b>1T4077</b>		<b>1T4095</b>
	<b>1T4085</b>		<b>1T4103</b>
	<b>1T4086</b>		<b>1T4104</b>
	<b>1T4087</b>		<b>1T4105</b>
	<b>1T4084</b>		<b>1T4102</b>
	<b>1T4082</b>		<b>1T4100</b>
	<b>1T4083</b>		<b>1T4101</b>
	<b>1T4091</b>		<b>1T4109</b>
	<b>1T4092</b>		<b>1T4110</b>
	<b>1T4093</b>		<b>1T4111</b>
	<b>1T4090</b>		<b>1T4108</b>
	<b>1T4088</b>		<b>1T4106</b>
	<b>1T4089</b>		<b>1T4107</b>



# MONETA

DIRECT LIGHTING SUSPENSION, CEILING AND WALL MOUNTED LED FIXTURE  
*LUMINARIA PARA LED DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA*  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ И ПОДВЕСНОЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО  
ИЛИ ОТРАЖЕННОГО СВЕТА



# MONETA



## THE MAGIC OF LED

Just over 3 cm thick to exploit the potential of the LED lamp to the full. Reduced size, excellent performance, low consumption, no driver, high quality light and zero maintenance. Aesthetics and technology in a single lamp.

## LA MAGIA DEL LED

*Poco más de 3 cm de espesor para aprovechar al máximo las potencialidades de la lámpara de LED. Reducida dimensión, óptimas prestaciones, bajo consumo, ningún driver, alta calidad de la luz, sin mantenimiento. Estética y tecnología en una única lámpara.*



## МАГИЯ СВЕТОДИОДОВ

Чуть больше 3 см толщины для использования светодиодного источника света на полную мощность! Компактные размеры, высокая функциональность, низкое потребление электроэнергии, высококачественное светораспределение, отсутствие драйвера и минимум затрат на техническое обслуживание. Эстетика и высокие технологии в одном решении.

# MONETA



LED

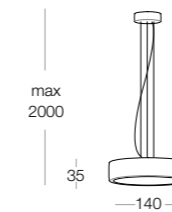


## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct emission suspension fixture for LED module. Chromed or matt painted aluminium body complete with sandblasted pyrex diffuser. Metalised aluminium internal reflector. Complete with suspension/feeding cable (L.2000mm) and canopy. It doesn't need to the driver.

Подвесной светильник прямого света светодиодные источники с номинальным напряжением 230 В. Корпус из хромированного или окрашенного глянцевое алюминия. Рассеиватель из матированного термостойкого стекла. Алюминиевый отражатель. Светильник укомплектован питающим кабелем/шнуром длиной 2000 мм и потолочным креплением.

*Luminaria de suspensión de emisión directa para módulos de LED de 230V. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado opaco, con difusor de cristal Pyrex esmerilado. Reflector interno de aluminio metalizado. Completo con cable de suspensión/alimentación de 2.000 mm de longitud y florón. No necesita driver.*



LED	18W	TS 771	826 lm
	IP20	3000K	1,1 kg

<b>1T3853</b>	<b>1T3768</b>
<b>1T3854</b>	<b>1T3769</b>
<b>1T3855</b>	<b>1T3770</b>
<b>1T3852</b>	



- White canopy for white and coloured versions.  
- *Florón blanco para versiones blancas y coloreada.*  
- Белая потолочная чаша для белой и цветных версий светильника.



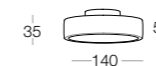
- Black canopy for black versions and chrome for chrome versions.  
- *Florón negro para versiones negras, florón cromado para versiones cromadas.*  
- Черная потолочная чаша для черной версии светильника и хромированная потолочная чаша для хромированной версии светильника.

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Direct emission ceiling mounted LED fixture. 230V LED module. Chromed or matt painted aluminium body, and sandblasted pyrex diffuser. Metalised aluminium internal reflector. It doesn't need to the driver.

Потолочный светильник прямого или прямого света под галогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного глянцевое алюминия с матированным рассеивателем из термостойкого стекла. Алюминиевый отражатель.

*Plafón de emisión directa para módulos de LED de 230V. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado opaco, con difusores de cristal Pyrex esmerilados. Reflector interno de aluminio metalizado. No necesita driver.*



LED	18W	TS 771	826 lm
	IP40	1,1 kg	

<b>1T3849</b>	<b>1T3765</b>
<b>1T3850</b>	<b>1T3766</b>
<b>1T3851</b>	<b>1T3767</b>
<b>1T3848</b>	



MONETA wall see pag. 193  
MONETA pared véase pág. 193  
MONETA Настенные светильники страница 193

# BOMBOLOTTA

DIRECT EMISSION SUSPENSION FIXTURE FOR HALOGEN LAMP  
*LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE LUZ DIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS*  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ И ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО И ПРЯМОГО/  
ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



# BOMBOLOTTA

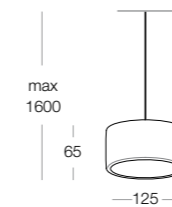


## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct emission suspension fixture for halogen sources. Chromed or matt painted aluminium body complete with sandblasted pyrex diffuser. Metalised aluminium internal reflector. Complete with suspension/feeding cable (L.2000mm) and canopy.

Luminaria de suspensión de emisión directa para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado opaco, con difusor de cristal Pyrex esmerilado. Reflector interno de aluminio metalizado. Completo con cable de suspensión/alimentación de 2.000 mm de longitud y florón.

Подвесной светильник прямого света под галогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного глянцевого алюминия. Рассеиватель из матированного термостойкого стекла. Алюминиевый отражатель. Светильник укомплектован питающим кабелем/шнуром длиной 2000 мм и потолочным креплением.



\* Chromed version class I  
Versión cromada Clase I  
1 класс электробезопасности  
для версии в хроме

QT14 G9 	2x33W	 ES 128-3
	IP40	1,2 kg

	<b>42951R</b>		<b>42951B</b>
	<b>42951C</b>		<b>42951N</b>
	<b>42951G</b>		<b>429510*</b>
	<b>42951S</b>		



- White canopy for white and coloured versions.  
- Florón blanco para versiones blancas y coloreada.  
- Белая потолочная чаша для белой и цветных версий светильника.



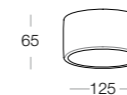
- Black canopy for black versions and chrome for chrome versions.  
- Florón negro para versiones negras, florón cromado para versiones cromadas.  
- Черная потолочная чаша для черной версии светильника и хромированная потолочная чаша для хромированной версии светильника.

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Direct emission ceiling mounted fixture for halogen lamps. Chromed or matt painted aluminium body, and sandblasted pyrex diffuser. Metalised aluminium internal reflector.

Plafón de emisión directa para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado opaco, con difusores de cristal Pyrex esmerilados. Reflector interno de aluminio metalizado.

Настенный/потолочный светильник прямого или прямого/отраженного света под галогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного глянцевого алюминия с матированным рассеивателем из термостойкого стекла. Алюминиевый отражатель.



QT14 G9 	2x33W	 ES 128-3
	IP40	1,2 kg

	<b>42941R</b>		<b>42941B</b>
	<b>42941C</b>		<b>42941N</b>
	<b>42941G</b>		<b>429410</b>
	<b>42941S</b>		



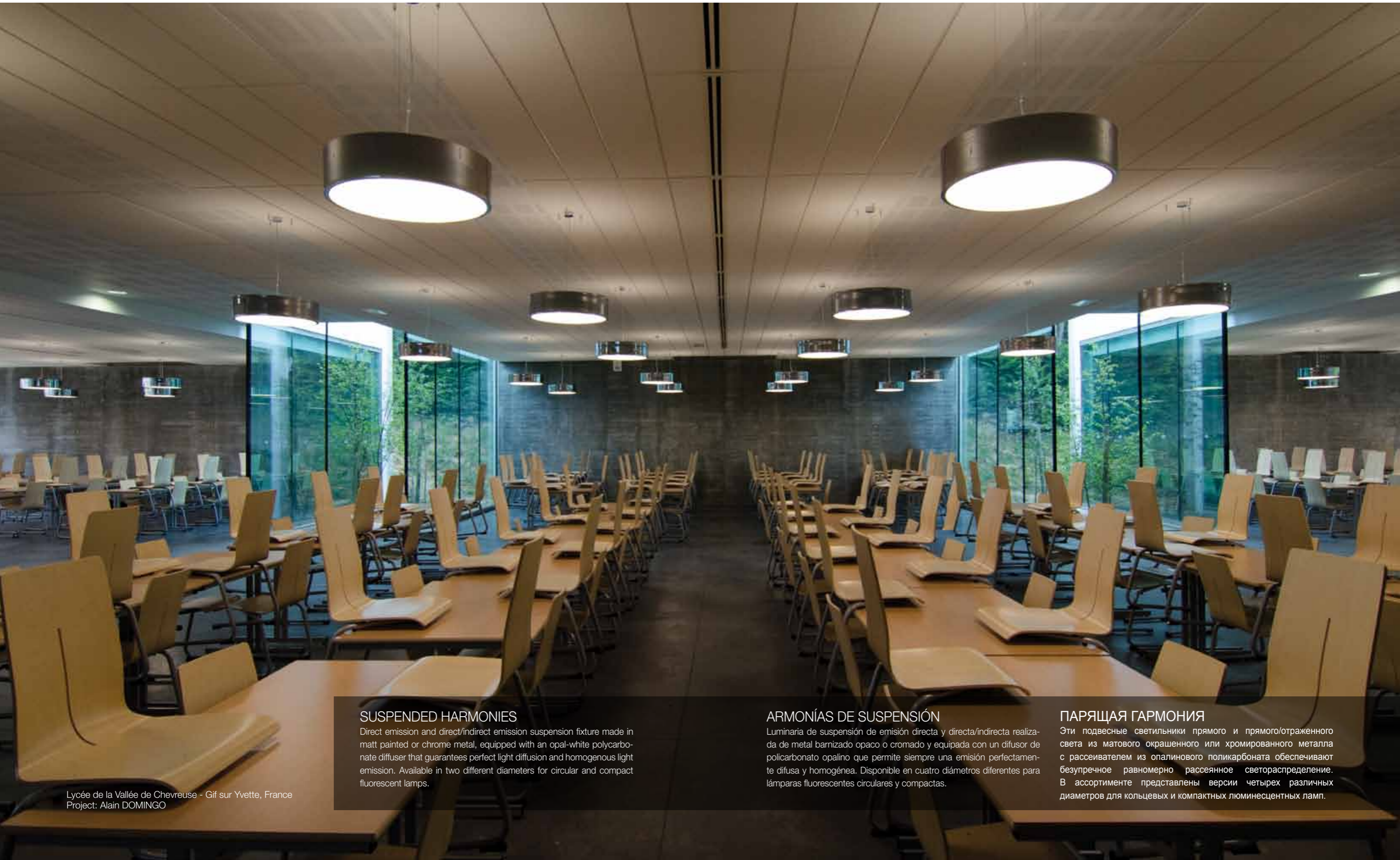
BOMBOLOTTA wall see pag. 195  
BOMBOLOTTA pared véase pág. 195  
BOMBOLOTTA Настенные светильники страница 195

# MINI

SUSPENSION, WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LED SOURCES AND CIRCULAR OR COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LED Y LÁMPARAS FLUORESCENTES CIRCULARES O COMPACTAS

НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ ИЛИ ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО СВЕТА ДЛЯ СВЕТОДИОДНЫХ, КОЛЬЦЕВЫХ И КОМПАКТНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП



## SUSPENDED HARMONIES

Direct emission and direct/indirect emission suspension fixture made in matt painted or chrome metal, equipped with an opal-white polycarbonate diffuser that guarantees perfect light diffusion and homogenous light emission. Available in two different diameters for circular and compact fluorescent lamps.

## ARMONÍAS DE SUSPENSIÓN

Luminaria de suspensión de emisión directa y directa/indirecta realizada de metal barnizado opaco o cromado y equipada con un difusor de policarbonato opalino que permite siempre una emisión perfectamente difusa y homogénea. Disponible en cuatro diámetros diferentes para lámparas fluorescentes circulares y compactas.

## ПАРЯЩАЯ ГАРМОНИЯ

Эти подвесные светильники прямого и прямого/отраженного света из матового окрашенного или хромированного металла с рассеивателем из опалинового поликарбоната обеспечивают безупречное равномерно рассеянное светораспределение. В ассортименте представлены версии четырех различных диаметров для кольцевых и компактных люминесцентных ламп.

# MINI



## LIGHT AND DETAILS OF QUALITY

Appliques and ceiling mounted fixtures, generous both in the attention to detail and in light emission and finished in stylish modern colours which include chromed steel, white, black or beige; the perfectly white diffuser creates a homogenous and elegant effect.

## LUZ Y DETALLES DE CALIDAD

Appliques y plafones generosos en la calidad de los detalles y de luz generada. Los acabados tienen los colores de moda además de la versión de acero cromado; el difusor perfectamente blanco crea un efecto homogéneo y elegante.

## КАЧЕСТВО ОСВЕЩЕНИЯ И ДЕТАЛЕЙ

Настенные и потолочные светильники этой серии отличаются богатством деталей и качеством освещения. В ассортименте предлагаются различные варианты лакокрасочных покрытий в модной цветовой гамме и версии из хромированной стали. Безупречно белый рассеиватель обеспечивает равномерное распределение света.

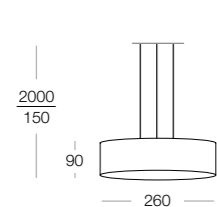


## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

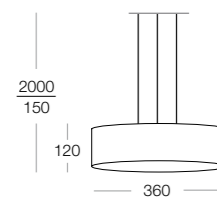
Direct emission wall, ceiling mounted or suspension fixture for circular or compact fluorescent lamps. Chromed or painted metal body with opaline polycarbonate diffuser. White painted metal upper cover. Direct/indirect emission version provided with holes in the upper cover protected by opaline polycarbonate diffusers. Complete with steel suspension cables (L = 4000mm) with ceiling micrometric "zip regulation system". Integrated electronic power supply. Complete with feeding cable and off-center canopy.

Luminaria de suspensión de emisión directa o directa/indirecta para lámparas fluorescentes circulares o compactas. Cuerpo de metal cromado o barnizado opaco con difusor inferior de policarbonato ópalo. Cobertura superior de metal barnizado blanco. Versión de emisión directa/indirecta con cobertura superior equipada con aberturas protegidas por difusores de policarbonato ópalo. Completo con cables de suspensión de acero de 4.000 mm de longitud máxima con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Alimentación electrónica integrada. Completo con cable de alimentación y florón descentralizable.

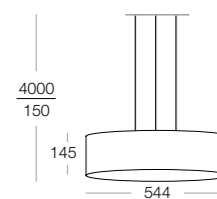
Подвесной светильник прямого или прямого/отраженного света под кольцевые или компактные люминесцентные лампы. Корпус металлический, хромированный или окрашенный глянцевый. Рассеиватель выполнен из опалового поликарбонатного стекла. Верхняя крышка корпуса металлическая, окрашенная в белый цвет. В верхней крышке версии для прямого/отраженного освещения проделаны отверстия, закрытые рассеивающими экранами из опалового поликарбонатного стекла. Светильник укомплектован стальными шнурами длиной до 4000 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Встроенный электронный балласт. Также в комплект входит питающий кабель и потолочное крепление.



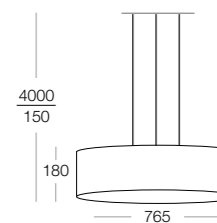
T16-R 2GX13	22W	ES 110	40250R	40250B
			40250C	40250N
			40250G	40250O
			40250S	
IP40	1,5 kg			



T16-R 2GX13	55W	ES 110	40251R	40251B
			40251C	40251N
			40251G	40251O
			40251S	
IP40	2,8 kg			



TC-TEL GX24q-3/4	4x26 32/42W	ES 111-1	41155R	41155B
			41155C	41155N
			41155G	41155O
			41155S	
IP40	5,8 kg			



TC-TEL GX24q-3/4	6x26 32/42W	ES 111-1	41157R	41157B
			41157C	41157N
			41157G	41157O
			41157S	
IP40	8,6 kg			

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

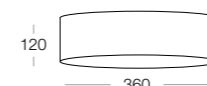
Wall or ceiling mounted fixture for circular fluorescent lamps. Chromed or painted metal body with opaline polycarbonate diffuser. White painted metal upper cover. Integrated electronic power supply.

Plafón o aplique para lámparas fluorescentes circulares. Cuerpo de metal cromado o barnizado opaco con difusor de policarbonato ópalo. Cobertura superior de metal barnizado blanco. Alimentación electrónica integrada.

Настенный/потолочный светильник под кольцевые люминесцентные лампы. Корпус металлический, хромированный или окрашенный глянцевый. Рассеиватель из опалового поликарбоната. Верхняя крышка корпуса металлическая, окрашенная в белый цвет. Встроенный электронный балласт.



T16-R 2GX13	22W	ES 110	40240R	40240B
			40240C	40240N
			40240G	40240O
			40240S	
IP40	1,1 kg			



T16-R 2GX13	55W	ES 110	40241R	40241B
			40241C	40241N
			40241G	40241O
			40241S	
IP40	2,4 kg			

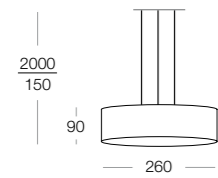


## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct or direct/indirect emission suspension LED fixture. Chromed or painted metal body with opaline polycarbonate diffuser. White painted metal upper cover. Complete with steel suspension cables (L = 4000mm) with ceiling micrometric "zip regulation system". Integrated electronic power supply. Complete with feeding cable and canopy.

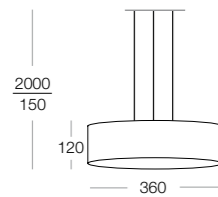
*Luminaria de suspensión de emisión directa de LED. Cuerpo de metal cromado o barnizado opaco con difusor inferior de policarbonato ópalo. Cobertura superior de metal barnizado blanco. Completo con cables de suspensión de acero de 4.000 mm de longitud máxima con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Alimentación electrónica integrada. Completo con cable de alimentación y florón descentralizable.*

Подвесной светильник прямого света под светодиодные лампы. Корпус металлический, хромированный или окрашенный глянцевый. Рассеиватель выполнен из опалового поликарбонатного стекла. Верхняя крышка корпуса металлическая, окрашенная в белый цвет. Светильник укомплектован стальными шнурами длиной до 4000 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Встроенный электронный балласт. Также в комплект входит питающий кабель и потолочное крепление.



LED	15W	TS772	394 lm
	IP20	3000K	4,2 Kg

	<b>1T3821</b>		<b>1T3747</b>
	<b>1T3822</b>		<b>1T3748</b>
	<b>1T3823</b>		<b>1T3749</b>
	<b>1T3820</b>		



LED	42W	TS772	1174 lm
	IP20	3000K	7,6 Kg

	<b>1T3825</b>		<b>1T3750</b>
	<b>1T3826</b>		<b>1T3751</b>
	<b>1T3827</b>		<b>1T3752</b>
	<b>1T3824</b>		



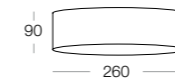
Zip regulation System  
Regulación micrométrica "Zip System"  
микрометрической регулировки

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Wall or ceiling mounted LED fixture. Chromed or painted metal body with opaline polycarbonate diffuser. White painted metal upper cover. Integrated electronic power supply.

*Plafón o aplique de LED. Cuerpo de metal cromado o barnizado opaco con difusor de policarbonato ópalo. Cobertura superior de metal barnizado blanco. Alimentación electrónica integrada.*

Настенный/потолочный светодиодный светильник. Корпус металлический, хромированный или окрашенный глянцевый. Рассеиватель из опалового поликарбоната. Верхняя крышка корпуса металлическая, окрашенная в белый цвет. Встроенный электронный балласт.



LED	15W	TS772	394 lm
	IP40	3000K	4,0 Kg

	<b>1T3829</b>		<b>1T3753</b>
	<b>1T3830</b>		<b>1T3754</b>
	<b>1T3831</b>		<b>1T3755</b>
	<b>1T3828</b>		



LED	42W	TS772	1174 lm
	IP40	3000K	7,4 Kg

	<b>1T3833</b>		<b>1T3756</b>
	<b>1T3834</b>		<b>1T3757</b>
	<b>1T3835</b>		<b>1T3758</b>
	<b>1T3832</b>		

MAGIC

DIRECT LIGHTING SUSPENSION FIXTURE FOR CIRCULAR FLUORESCENT LAMPS  
*LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE EMISIÓN DIRECTA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES CIRCULARES*  
ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО СВЕТА ПОД КОЛЬЦЕВЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ



# MAGIC



## YOUNG DESIGN

Direct emission suspension fixture with a contemporary design. Made in matt painted or chrome metal, it comes with an opal-white polycarbonate diffuser that guarantees perfect light diffusion and homogenous light emission. Available in two different diameters for circular fluorescent lamps.

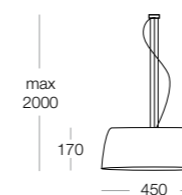
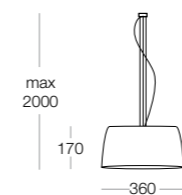
## DISEÑO JOVEN

Luminaria de suspensión de emisión directa de diseño contemporáneo. Realizada con metal barnizado opaco o cromado, equipada con un difusor de policarbonato opalino que permite tener una emisión perfectamente difusa y homogénea. Disponible en dos diámetros diferentes para lámparas fluorescentes circulares.

Direct emission suspension fixture for circular fluorescent lamps. Painted or chromed metal body, lower diffuser in opaline polycarbonate. Painted metal internal reflector. Complete with steel suspension with ceiling micrometric "Zip regulation system". Complete with feeding cable (L = 2700mm) and off-center canopy. Integrated electronic power supply.

Luminaria de suspensión de emisión directa para lámparas fluorescentes circulares. Cuerpo de metal barnizado o cromado y difusor inferior de policarbonato ópalo. Reflector interno de metal barnizado. Completo con cables de suspensión de acero con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Completo con cable de alimentación (L = 2.700 mm) y florón descentralizable. Alimentación electrónica integrada.

Подвесной светильник прямого света под кольцевые люминесцентные лампы. Корпус металлический, окрашенный или хромированный. Рассеиватель выполнен из опалового поликарбоната. Внутренний отражатель из окрашенного металла. Светильник укомплектован стальными шнурами с потолочным устройством микрометрической регулировки. Также в комплект входит питающий кабель длиной 2700 мм и потолочное крепление. Встроенный электронный балласт.



T16-R 2GX13	55W	ES 119	<b>41650R</b>	<b>41650B</b>
<b>41650C</b>	<b>41650N</b>			
<b>41650G</b>	<b>41650O</b>			
<b>41650S</b>				
	2,3 kg			

T16-R 2GX13	60W	ES 119	<b>41651R</b>	<b>41651B</b>
<b>41651C</b>	<b>41651N</b>			
<b>41651G</b>	<b>41651O</b>			
<b>41651S</b>				
	4,6 kg			

## МОЛОДЕЖНЫЙ ДИЗАЙН

Подвесной светильник прямого света в современном стиле, изготовленный из матового окрашенного или хромированного металла, с рассеивателем из опалового поликарбоната, обеспечивает равномерно рассеянное светораспределение. В ассортименте представлены версии двух разных диаметров под кольцевые люминесцентные лампы.

Zip regulation System  
Regulación micrométrica "Zip System"  
Микрометрической регулировки





## SO LARGE

A large suspension fixture – the largest version has a diameter of 150 cm – for large spaces, capable of illuminating any space in an extremely diffused way. Available in the direct emission version or direct/indirect emission version.

## GRANDE GRANDE GRANDE

Una luminaria colgante importante – la versión grande tiene un diámetro de 150 cm – para espacios igual de importantes, capaz de iluminar de modo extremadamente difuso cualquier espacio. Disponible en la versión a emisión directa o directa/indirecta.

## ВЕЛИЧЕСТВЕННЫЙ

Большие подвесные светильники (до 150 см в диаметре) идеально подходят для эффективного освещения больших пространств. В ассортименте представлены версии прямого или прямого/отраженного.

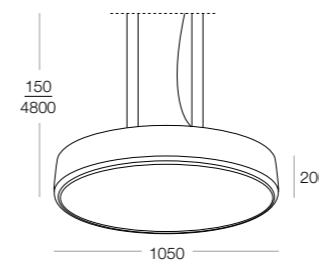
Project Steelcase Global Headquarters WorkCafe - Michigan, USA  
Architect: Shimoda Design Group. Photographer: Benny Chan

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Direct or direct/indirect emission suspension fixture for compact fluorescent lamps. Metal frame, body in matt coloured Baydur® polymer and lower diffuser in opaline polycarbonate. Direct emission version complete with upper screen in alug-bond, direct/indirect emission version complete with upper screen in opaline polycarbonate. Complete with steel suspension cables (L.max 4000mm) with micrometric "Zip regulation system" on the upper side of the luminaire.

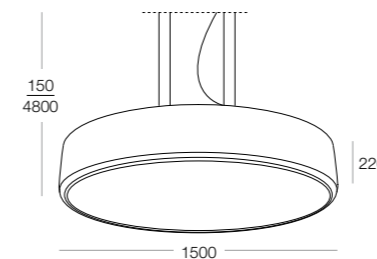
Aparato colgante de emisión directa o directa/indirecta para lámparas fluorescentes compactas. Estructura de metal, cuerpo de Baydur® barnizado en colores opaco, con difusor inferior de policarbonato ópalo. En la versión de emisión directa cobertura superior de alug-bond; versión de emisión directa/indirecta con cobertura superior de policarbonato ópalo. Se entrega con cables de acero para colgar la luminaria con una longitud máxima de 4000 mm y posibilidad de regulación micrométrica "zip system" situada en la parte superior del anillo. Alimentación electrónica integrada. Equipado con cable de alimentación de 5000 mm. de espesor y rosetón.

Подвесной светильник прямого или прямого/отраженного света под компактные люминесцентные лампы. Конструкция металлическая, корпус из окрашенного металлизированного огнеупорного полимера Baydur®, рассеиватель из опалового поликарбоната. Версии прямого света оснащены верхней крышкой из алюминия марки Alugbond. В версиях прямого/отраженного света верхняя крышка изготовлена из опалового поликарбоната. В комплект входят стальные подвесы длиной 4000 мм с устройством автоматической блокировки zip system. Встроенный электронный балласт. Также предусмотрены питающий кабель длиной 5000 мм и потолочная чаша.



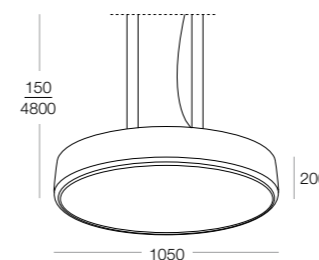
TC-LEL 2G11	10x36W	ES 126_1
⚡	IP40	26 kg

● 42650R	○ 42650B
● 42650C	● 42650N
● 42650G	
● 42650S	



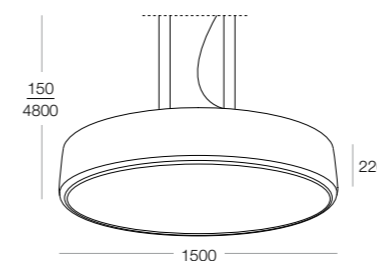
TC-LEL 2G11	10x55W	ES 126_1
⚡	IP40	43 kg

● 42653R	○ 42653B
● 42653C	● 42653N
● 42653G	
● 42653S	



TC-LEL 2G11	10x36W	ES 126_2
⚡	IP40	26 kg

● 42651R	○ 42651B
● 42651C	● 42651N
● 42651G	
● 42651S	



TC-LEL 2G11	10x55W	ES 126_2
⚡	IP40	43 kg

● 42654R	○ 42654B
● 42654C	● 42654N
● 42654G	
● 42654S	

# POLIFEMO

SERIES OF COORDINATED SUSPENSION AND WALL MOUNTED FIXTURES FOR HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING  
SERIE COORDINADA DE LUMINARIAS DE SUSPENSIÓN O APLIQUES DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS O FLUORESCENTES COMPACTAS  
СЕРИЯ ПОДВЕСНЫХ И НАСТЕННЫХ СВЕТИЛЬНИКОВ ПРЯМОГО И ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ИЛИ КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ



# POLIFEMO

## EVERGREEN

Series of coordinated suspension fixtures and appliques in sizes ranging from only 11 cm to 95 cm in diameter. The larger versions "encompass" a real fluorescent downlight, guaranteeing highly professional lighting. The smaller direct/indirect emission versions, available in both the suspension and wall version with different diameters, can be fitted with various types of sources: dichroic halogen lamps, bi-pin lamps, compact fluorescent lamps. POLIFEMO comes in the bright orange and lemon yellow colours as well as black and white

## EVERGREEN

*Serie de luminarias de suspensión y apliques coordinados, desde la más pequeña - apenas 11 cm de diámetro - hasta la más grande de 95 cm. Las versiones grandes "incluyen" un verdadero downlight fluorescente, garantizando una iluminación altamente profesional. Las versiones pequeñas, disponibles tanto de suspensión como de pared de varios diámetros, son de emisión directa/indirecta y funcionan con varios tipos de lámparas: desde las halógenas dicróicas hasta las de doble enchufe o las fluorescentes compactas. POLIFEMO está disponible en los alegres colores naranja y amarillo, además de blanco y negro.*

## НЕПРЕХОДЯЩИЙ ХИТ

Серия подвесных и настенных светильников различных размеров: от самого компактного диаметром 11 см до самого большого диаметром 95 см. Большие версии — это светильники направленного света с люминесцентными источниками для высокопрофессионального освещения. Компактные версии прямого/отраженного света представлены в различных диаметрах и подходят для подвесного или настенного монтажа с различными источниками света: от галогенных ламп с двойным цоколем до компактных люминесцентных ламп. Для светильников POLIFEMO предлагаются ярко-оранжевая, лимонно-желтая и черно-белая цветовые гаммы.

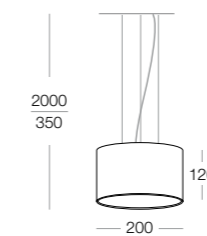
# POLIFEMO



Direct or direct/indirect emission suspension fixture for compact fluorescent lamps. Polished methacrylate (PMMA) body and opaline polycarbonate diffuser. metallized polycarbonate reflector with highly-reflective "Scratch Proof Formula" lacquering or metallized bossed aluminium reflector. Complete with steel suspension cables (L = 4000mm) with ceiling micrometric "zip regulation system". Integrated electronic multipower supply. Complete with feeding cable and canopy.

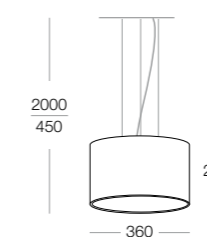
*Luminaria de suspensión de emisión directa o directa/indirecta para lámparas fluorescentes compactas. Cuerpo de metacrilato (PMMA) brillante con pantalla difusora de policarbonato ópalo. Reflector de policarbonato metalizado con lacado antirozaduras "Scratch Proof Formula" de elevada reflexión o de aluminio metalizado y granulado. Completo con cables de suspensión de acero de hasta 4.400 mm de longitud con regulación micrométrica "Zip System" de techo. Completo con cable de alimentación y florón. Alimentación electrónica multipower integrada.*

Подвесной светильник прямого или прямого/отраженного света под кольцевые или компактные люминесцентные лампы. Корпус из глянцевого органического стекла (PMMA). Рассеивающий экран из опалового поликарбонатного стекла. Отражатель может быть выполнен из металлизированного поликарбоната высокой прозрачности с защитным покрытием или из металлизированного рифленого алюминия. Светильник укомплектован стальными шнурами длиной 4400 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Также в комплект входит питающий кабель и потолочное крепление. Встроенный электронный балласт.



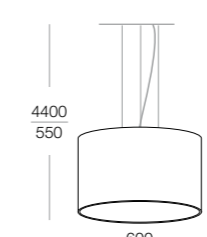
TC-TEL GX24q-2	2x18W	ES 133-2
	IP20	2,8 kg

- **225511**
- **225513**
- **225514**
- **223514**
- **225515**



TC-TEL GX24q-2	2x 26/32W	ES 082-1
	IP20	6,8 kg

- **225521**
- **225523**
- **225524**
- **223524**
- **225525**



TC-TEL GX24q-2	2x (2x26 32/42W)	ES 082-3
	IP20	9,6 kg

- **225531**
- **225533**
- **225534**
- **223534**
- **225535**



POLIFEMINO wall see pag. 197  
POLIFEMINO pared véase pág. 197  
POLIFEMINO Настенные светильники страница 197

# POLIFEMINO



## LIGHTING WITH IRONY

The small version of the suspension mounted fixture POLIFEMO, is particularly adapted to lighting workstations, installed in groups or in lines. These fixtures characterize spaces with their irony, illuminating surfaces with a direct beam provided by the dichronic halogen lamp with which they are equipped.

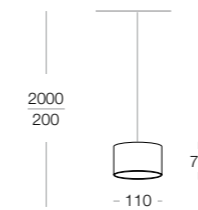
## ILUMINAR CON IRONÍA

La versione piccola di POLIFEMO a sospensione è particolarmente adatta per l'illuminazione di piani di lavoro, magari installata in gruppo o in linea. Caratterizza lo spazio con la sua ironia, illuminando in modo concentrato la superficie grazie alla lampada alogena dicroica che equipaggia.

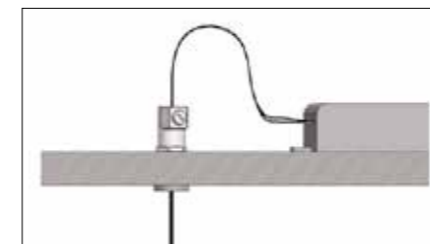
Direct emission suspension fixture for halogen dichroic lamps. Polycarbonate body. Light emission depending on the beam width of the selected source. Complete with steel suspension/feeding cables (L = 2700mm). To be completed with electronic transformer to be installed in remote position or with canopy and integrated power supply.

Luminaria de suspensión de emisión directa para lámparas halógenas dicroicas. Cuerpo de policarbonato. La emisión de la luz depende de la abertura del haz de la lámpara seleccionada. Completo con cable de suspensión/alimentación de 2.700 mm de longitud. A completar con florón completo con alimentación integrada o transformador electrónico a instalar en posición remota.

Подвесной светильник прямого света под галогенные лампы. Корпус из поликарбоната. Светораспределение зависит от типа светового пучка выбранного источника света. В комплект входит питающий кабель/шнур длиной 2700 мм. Светильник необходимо дополнительно укомплектовать потолочным креплением со встроенным балластом или электронным трансформатором дистанционной установки.



QR-C51 GU5.3	35W			<b>225504</b>
				<b>223504</b>
	IP20	0,4 kg		<b>225505</b>



POLIFEMINO is provided with a ceiling connector with manual adjustable cable. This allows the installation of remote electrical connections in false ceiling.

Junto a POLIFEMINO se sirve una fijación a techo con bloqueo manual del cable, que permite instalaciones y conexiones remotas en techo falso.

Светильник POLIFEMINO укомплектован потолочным устройством для ручной регулировки кабеля. Это позволяет установку выносных электрических соединений за подвесным потолком.



	<b>425904</b>
	<b>425905</b>

- Ceiling connection with power supply 230/12V 35W (Kg 0.2 - Ø 60mm H.65mm).
- Disponible para techo con transformador 230/12V 35W (Kg 0.2 - Ø 60mm H.65mm)
- Потолочное соединение в комплекте с блоком питания 230/12В (Kg 0.2 - Ø 60mm H.65mm)

## ОСВЕЩЕНИЕ С ИРОНИЕЙ

Компактная подвесная версия серии POLIFEMO, установленная группой или в ряд, идеально подходит для освещения рабочих поверхностей. Светильник аккуратно подчеркивает пространство, расставляя акценты на отдельных поверхностях с помощью установленной в нем галогенной лампы.



# JUMBO

DIFFUSED EMISSION SUSPENSION FIXTURE FOR LED, HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS.

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE LUZ DIFUSA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS, FLUORESCENTES COMPACTAS Y DE LED.

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ, СВЕТОДИОДНЫЕ И КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ.



# JUMBO

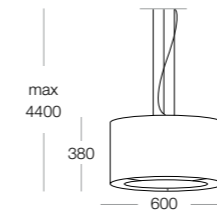


LED

Direct emission suspension fixture for LED, halogen and compact fluorescent lamps. Painted metal frame and polished PVC shade. Complete with steel suspension with ceiling micrometric "Zip regulation system" located on the upper side of the shade. Complete with feeding cable (L = 4400mm) and canopy.

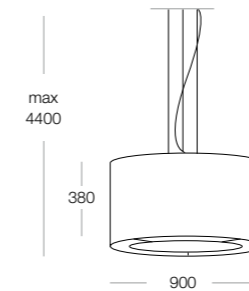
Подвесной светильник рассеянного света под галогенные, светодиодные и компактные люминесцентные лампы. Каркас металлический, окрашенный. Отражатель выполнен из глянцевого ПВХ. Светильник укомплектован стальными подвесами с устройством микрометрической регулировки, расположенным в верхней части отражателя. Также в комплект входит питающий кабель длиной 4400 мм и потолочное крепление.

*Luminaria de suspensión de luz directa para lámparas halógenas, fluorescentes compactas y de LED. Cuerpo de metal barnizado y pantalla de PVC brillante. Completo con cable de suspensión de acero con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" situado en la parte superior de la pantalla. Completo con cable de alimentación de 4.400 mm de longitud y florón.*



LED FLUO HAL E27	3x max 42W	
	IP20	0,9 kg

	<b>424960</b>	<b>+ 1X</b>		<b>424564</b>
	<b>424965</b>			<b>424565</b>



LED FLUO HAL E27	4x max 42W	
	IP20	1,2 kg

	<b>424990</b>	<b>+ 1X</b>		<b>424594</b>
	<b>424995</b>			<b>424595</b>

## SIMPLICITY AND LIGHTNESS

Simple and light suspended fixture suitable for installation in the home or hotels given that it can be fitted with any E27 source.

## SIMPLE LIGEREZA

*Suspensión simple y ligerísima apta para la instalación en ambientes desde domésticos hasta de hostelería, gracias también a la posibilidad de equipamiento con cualquier lámpara con portalámparas E27.*

## ЛЕГКОСТЬ И ПРОСТОТА

Благодаря возможности установки любого источника света с цоколем E27 этот простой и легкий светильник идеально подходит для освещения домашних и гостиничных интерьеров.



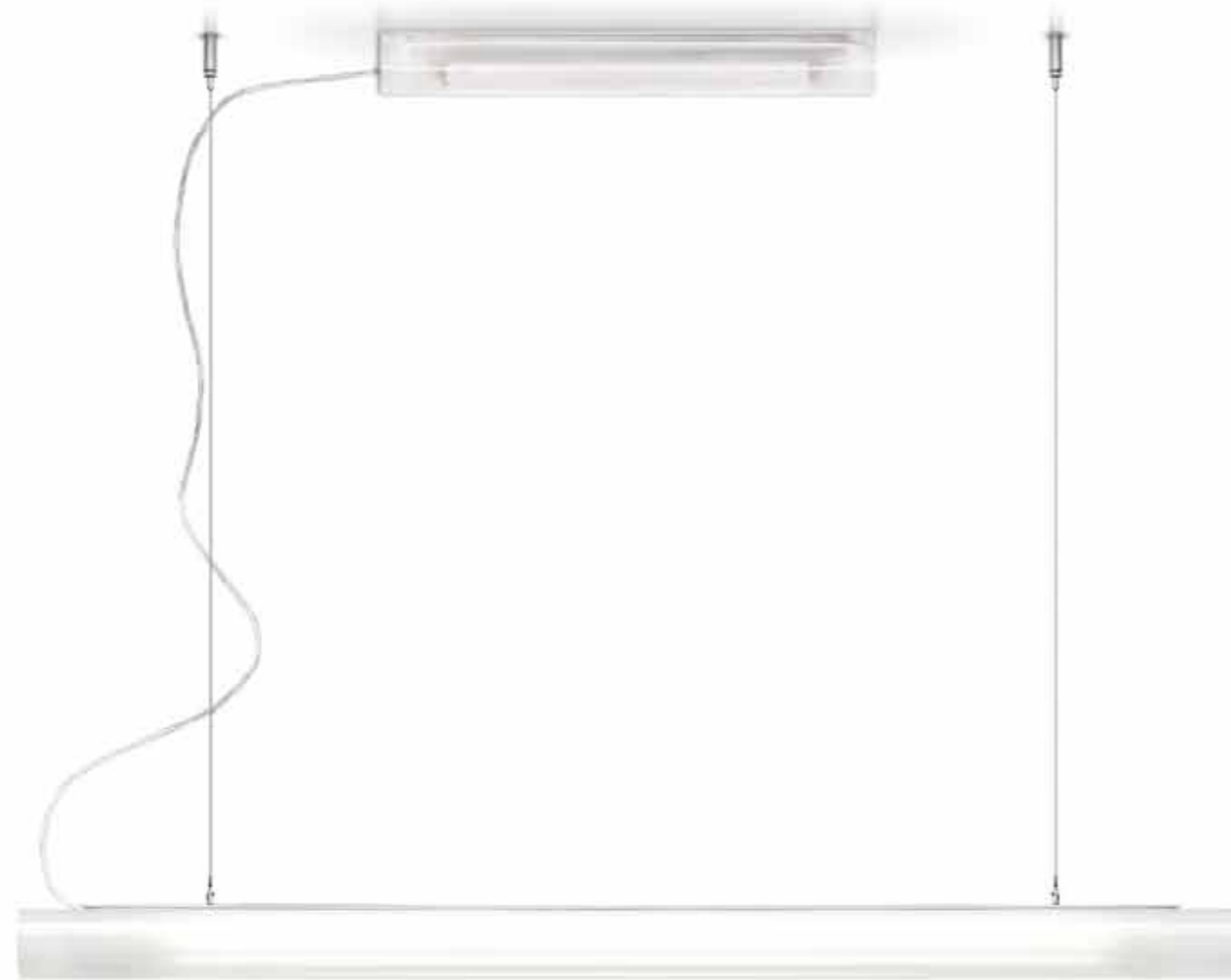
- Zip regulation System  
- Regulación micrométrica "Zip System"  
- микрометрической регулировки

# FUTURA

SUSPENSION, WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LINEAR FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIFUSA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES LINEALES

НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ ИЛИ ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА ДЛЯ ЛИНЕЙНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП



- Fixing bracket for wall mounting of suspended fittings.
- Soporte para la instalación a pared de las lámparas previstas para suspensión
- Кронштейн для настенного крепления подвесных светильников

352900

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Diffused emission wall or ceiling mounted fixture for linear fluorescent lamps. Frame in painted brass and opaline or transparent polycarbonate protection tube. Integrated electronic power supply.

Настенный/потолочный светильник рассеянного света под линейные люминесцентные лампы. Каркас выполнен из окрашенной латуни с защитным экраном из опалового или прозрачного поликарбоната. Встроенный электронный балласт.

Aplique o plafón de emisión difusa para lámparas fluorescentes lineales. Cuerpo de latón barnizado con pantalla de protección de policarbonato ópalo o transparente. Alimentación electrónica integrada.



<p>45 1300</p>	T16 G5 54W		<b>352620</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352930</b>		ES039
	1,2 kg		<b>352624</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352934</b>		ES037
<p>60 1300</p>	T16 G5 2x54W		<b>352630</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352940</b>		ES041
	1,7 kg		<b>352634</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352944</b>		ES042

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Diffused emission suspension fixture for linear fluorescent lamps. Frame in painted brass and opaline or transparent polycarbonate protection tube. Complete with steel suspension cables (L = 2000mm) with ceiling micrometric "zip" regulation system. Integrated electronic power supply.

Подвесной светильник рассеянного света под линейные люминесцентные лампы. Каркас выполнен из окрашенной латуни с защитным экраном из опалового или прозрачного поликарбоната. Светильник укомплектован стальными подвесами длиной до 2000 мм с потолочным креплением с устройством микрометрической регулировки. Встроенный электронный балласт.

Luminaria de suspensión de emisión difusa para lámparas fluorescentes lineales. Cuerpo de latón barnizado con pantalla de protección de policarbonato ópalo o transparente. Completo con cables de suspensión de acero de 2.000 mm de longitud máxima con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Alimentación electrónica integrada.



<p>max 2000 MIN 120 45 1300</p>	T16 G5 54W		<b>352520</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352930</b>		ES038-1
	1,2 kg		<b>352524</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352934</b>		ES040
<p>max 2000 MIN 120 60 1300</p>	T16 G5 2x54W		<b>352530</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352940</b>		ES043
	1,7 kg		<b>352534</b>	<b>+ 1x</b>		<b>352944</b>		ES044

# BOOM

Zambon Restaurant "KOA"- Milan, Italy  
Project: Vittorio Grassi architect



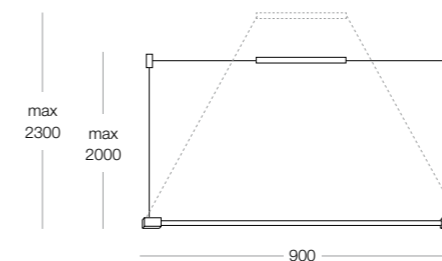
SUSPENSION, WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LINEAR FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIRECT DIFFUSED LIGHTING  
LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE EMISIÓN DIFUSA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES LINEALES  
ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЙАННОГО СВЕТА ПОД ЛИНЕЙНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ





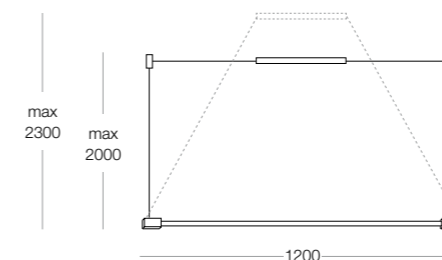
Diffused emission suspension and ceiling mounted fixture for linear fluorescent lamps. Transparent polycarbonate body and end caps. Complete with transparent polycarbonate tube for source protection. Wall or ceiling installation by means of steel brackets provided with the fixture. Integrated power supply for suspension version. Remote power supply for wall and ceiling mounted version.



Luminaria de techo y de suspensión de emisión difusa para lámparas fluorescentes lineales. Cuerpo y terminales exteriores de policarbonato transparente. Completo con tubo de protección de policarbonato transparente. Montaje de pared o de techo mediante abrazaderas de acero suministradas con la luminaria. Montaje de suspensión con alimentación integrada. Montaje de techo o de pared con alimentación remota.

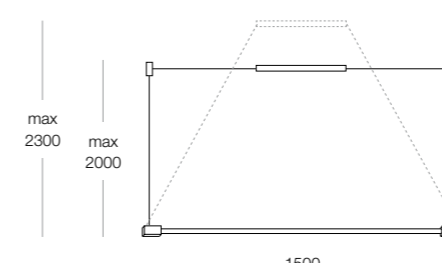
Подвесной/потолочный светильник рассеянного света под линейные люминесцентные лампы. Корпус и торцевые наконечники выполнены из прозрачного поликарбонатного стекла. Лампа защищена поликарбонатным стеклом. В комплекте идут дополнительные кронштейны для крепления на стену или потолок. При подвесном монтаже балласт встроенный. При потолочном или настенном монтаже балласт выносной.





T16 G5	21/39W	 ES 038-3	<input type="checkbox"/> <b>387500</b>
	IP40	0,3 kg	



T16 G5	28/54W	 ES 038-3	<input type="checkbox"/> <b>387510</b>
	IP40	0,35 kg	



T16 G5	35/49 80W	 ES 038-3	<input type="checkbox"/> <b>387520</b>
	IP40	0,4 kg	

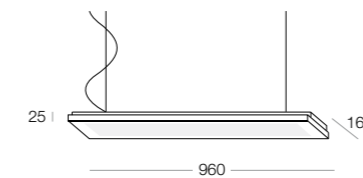
# QUEEN

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

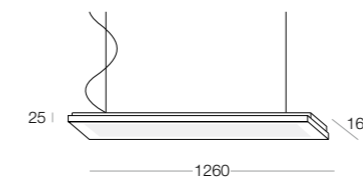
Direct diffused emission suspension fixture for linear fluorescent lamps. Painted aluminium upper cover, body consisting of a unique PMMA sandblasted methacrylate slab properly milled to house the light source. Complete with steel suspension cables (L = 2000mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system". Integrated electronic multipower supply. Complete with feeding cable (L = 3000mm) and canopy.

Подвесной светильник прямого рассеянного света под линейные люминесцентные лампы. Корпус и рассеиватель выполнены из матированного органического стекла (ПММА) толщиной 25 мм. Каркас из окрашенного алюминия. Светильник укомплектован стальными подвесами длиной 2000 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Встроенный электронный балласт. Также в комплект входит питающий кабель длиной 3000 мм и потолочное крепление.

Luminaria de suspensión de emisión directa difusa para lámparas fluorescentes lineales. Plancha de metacrilato (PMMA) de 25 mm de espesor esmerilada y fresada. Cuerpo superior de aluminio barnizado. Completo con cables de suspensión de acero de 2.000 mm de longitud con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Alimentación electrónica integrada. Completo con cable de alimentación de 3.000 mm de longitud y florón.



T16 G5	2x39W	ES077-2	<input type="checkbox"/> <b>398500</b>
	IP40	2,1 kg	



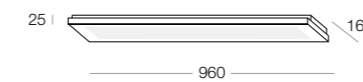
T16 G5	2x54W	ES077-2	<input type="checkbox"/> <b>398510</b>
	IP40	2,6 kg	

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

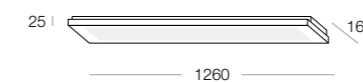
Direct diffused emission wall or ceiling mounted fixture for linear fluorescent lamps. Painted aluminium upper cover, body consisting of a unique PMMA sandblasted methacrylate slab properly milled to house the light source. Integrated electronic power supply.

Настенный/потолочный светильник под линейные люминесцентные лампы прямого рассеянного света. Корпус и рассеиватель выполнены из матированного органического стекла толщиной 25 мм. Каркас из окрашенного алюминия. Встроенный электронный балласт.

Aplique o plafón para lámparas fluorescentes lineales de emisión directa difusa. Plancha de metacrilato (PMMA) de 25 mm de espesor esmerilada y fresada. Cuerpo superior de aluminio barnizado. Alimentación electrónica integrada.



T16 G5	2x39W	ES077-1	<input type="checkbox"/> <b>398400</b>
	IP40	2,1 kg	



T16 G5	2x54W	ES077-1	<input type="checkbox"/> <b>398410</b>
	IP40	2,6 kg	

SUSPENSION, WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LINEAR FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIRECT DIFFUSED LIGHTING

LUMINARIA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES LINEALES DE EMISIÓN DIRECTA DIFUSA PARA MONTAJE DE PARED, TECHO, SUSPENSIÓN Y EN CABLES

СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО РАССЕЯННОГО СВЕТА ПОД ЛИНЕЙНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ, ПОДХОДЯЩИЙ ДЛЯ НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНОГО И ПОДВЕСНОГО МОНТАЖА И МОНТАЖА НА СТРУННОЙ СИСТЕМЕ



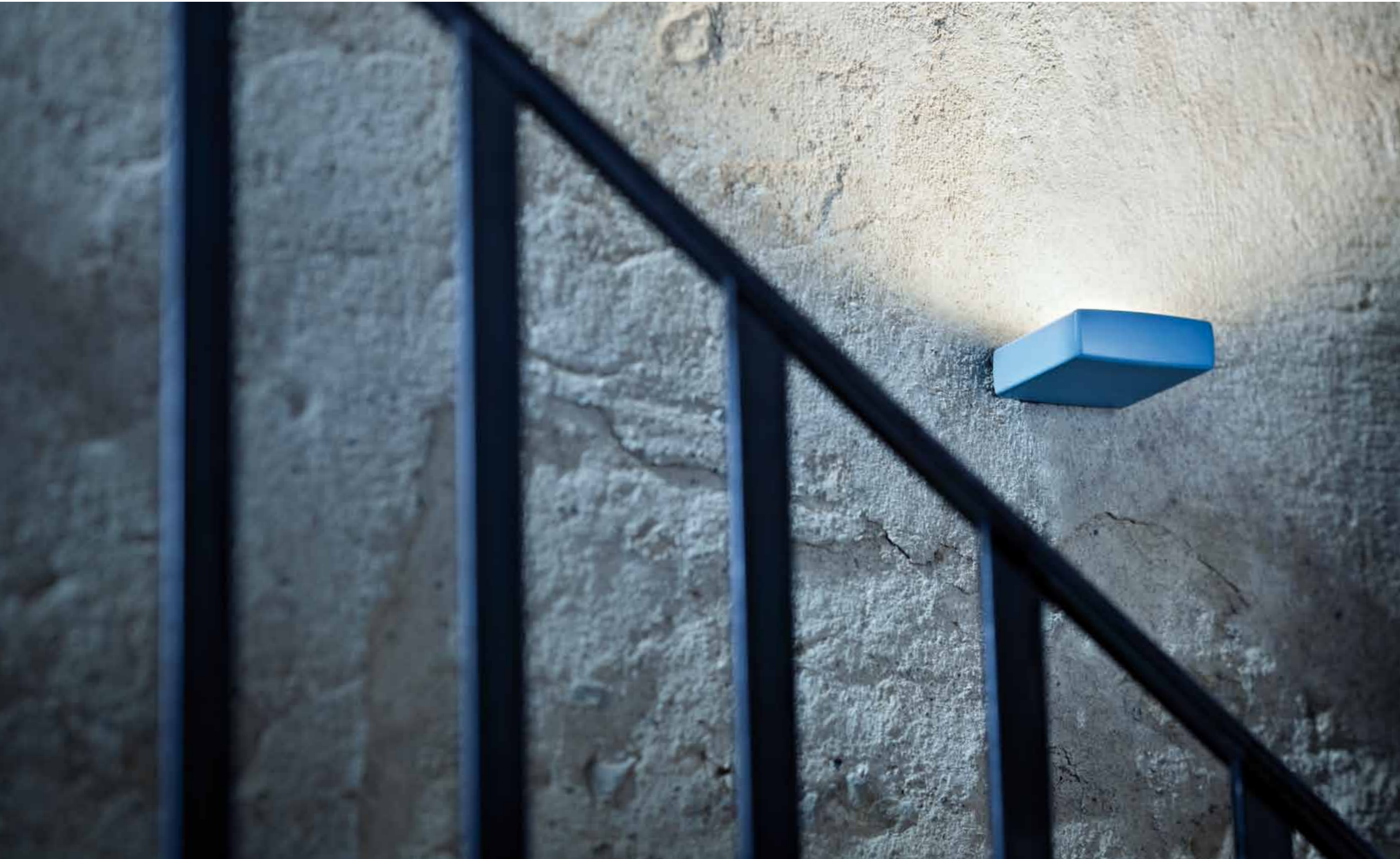
WALL MOUNTED

*PARED*

НАСТЕННЫЕ  
СВЕТИЛЬНИКИ

# BROWNIE

WALL MOUNTED LED FIXTURE PROVIDING INDIRECT LIGHTING  
*APLIQUE DE EMISIÓN INDIRECTA PARA LED*  
НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ДЛЯ СВЕТОДИОДНЫХ ИСТОЧНИКОВ



# BROWNIE



## MINIMUM CONSUMPTION AND SIZE

A smooth and discretely designed wall lamp that fits domestic as well as contract environments where aesthetics combine with performance. The fitted LED lamp -without the need for any driver- means minimum consumption and size.

## CONSUMOS Y DIMENSIONES AL MÍNIMO

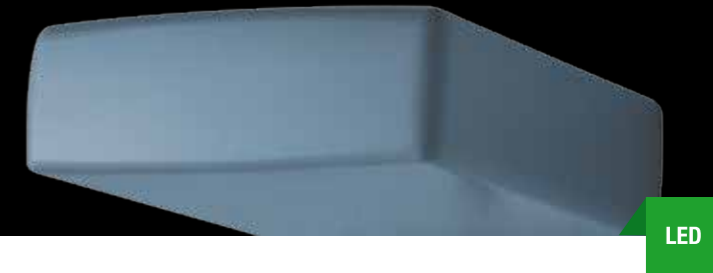
*Aplique de líneas suaves y diseño discreto que se integra perfectamente tanto en ambientes domésticos como en ambientes profesionales donde la estética se combina con el rendimiento. Su lámpara de LED - sin necesidad de ningún driver - permite gozar de dimensiones y consumos muy reducidos.*

## МИНИМАЛЬНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ И КОМПАКТНОСТЬ

Благодаря мягкости форм и продуманности дизайна этот настенный светильник станет великолепным решением для освещения не только дома, но и объектов розничной торговли, где эстетическая привлекательность должна сочетаться с высокой функциональностью. Установленный в светильнике светодиодный источник света, не нуждающийся в драйвере, позволяет свести к минимуму не только размеры, но и потребление электроэнергии.



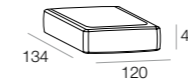
# BROWNIE












Indirect emission wall mounted LED fixture. Matt painted or chromed aluminium body. 230V LED source, does not require the driver. Transparent polycarbonate screen.

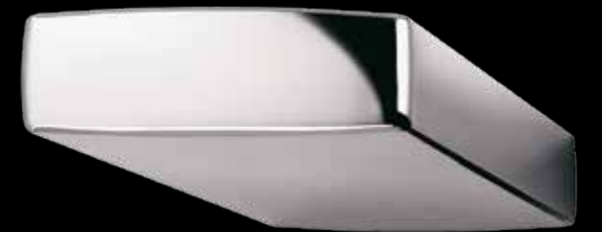
Aplique de LED de emisión indirecta. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado mate. Lámpara de LED de 230V, no necesita driver. Pantalla de protección de policarbonato transparente.

Настенный светодиодный светильник отраженного света. Корпус из хромированного или окрашенного матовой алюминия. Светодиодный источник света с номинальным напряжением 230 В. Защитный экран выполнен из прозрачного поликарбоната.



LED	18W	3000K	 TS769	 <b>1T3882</b>	 <b>1T3744</b>
		1.5Kg	1227 lm	 <b>1T3883</b>	 <b>1T3745</b>
				 <b>1T3884</b>	 <b>1T3746</b>
				 <b>1T3881</b>	

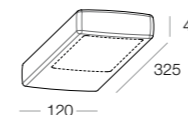
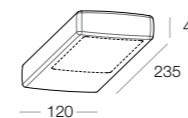
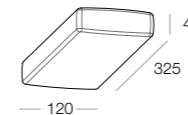
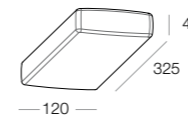
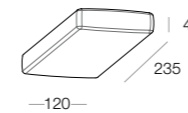
# NEW YORK



Indirect or direct/indirect emission wall mounted fixture for compact fluorescent or metal halide lamps. Matt painted or chromed aluminium body Compact fluorescent lamps version with opaline polycarbonate diffuser. Metal halide version with metallized aluminium reflector and sandblasted safety glass. Integrated electronic power supply.

*Aplique de emisión indirecta o directa/indirecta para lámparas fluorescentes compactas y halógenos metálicos. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado mate. Versión para lámparas fluorescentes compactas con difusor de policarbonato ópalo. Versión para lámparas de halógenos metálicos con reflector de aluminio metalizado y cristal de protección esmerilado. Alimentación electrónica integrada.*

Настенный светильник отраженного или прямого/отраженного света под компактные люминесцентные и металлогалогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного матовый алюминия. Версия светильника под компактные люминесцентные лампы укомплектована рассеивателем из опалового поликарбонатного стекла. Версия светильника под металлогалогенные лампы укомплектована алюминиевым отражателем и матированным защитным стеклом. Встроенный электронный балласт.



TC-FEL 2G10 	24W	 ES 131-1	<b>43160R</b>	<b>431604B</b>
		1,2 kg	<b>43160C</b>	<b>431604N</b>
			<b>43160G</b>	<b>431600</b>
			<b>43160S</b>	

TC-FEL 2G10 	36W	 ES 131-1	<b>43162R</b>	<b>431624B</b>
		1,5 kg	<b>43162C</b>	<b>431624N</b>
			<b>43162G</b>	<b>431620</b>
			<b>43162S</b>	

HIT-TC CE G8,5 	70W	 ES 131-6	<b>43166R</b>	<b>431664B</b>
		1,4 kg	<b>43166C</b>	<b>431664N</b>
			<b>43166G</b>	<b>431660</b>
			<b>43166S</b>	

TC-FEL 2G10 	24W	 ES 131-2	<b>43161R</b>	<b>431614B</b>
		1,1 kg	<b>43161C</b>	<b>431614N</b>
			<b>43161G</b>	<b>431610</b>
			<b>43161S</b>	

TC-FEL 2G10 	36W	 ES 131-2	<b>43163R</b>	<b>431634B</b>
		1,4 kg	<b>43163C</b>	<b>431634N</b>
			<b>43163G</b>	<b>431630</b>
			<b>43163S</b>	

WALL MOUNTED FIXTURE FOR COMPACT FLUORESCENT AND METAL HALIDE LAMPS PROVIDING INDIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING

*APLIQUE DE EMISIÓN INDIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES COMPACTAS Y HALÓGENOS METÁLICOS*

НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ОТРАЖЕННОГО И ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ПОД КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

# BRAQUE

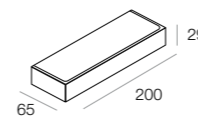
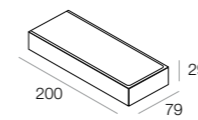
WALL MOUNTED LED FIXTURE PROVIDING INDIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING  
 APLIQUE DE EMISIÓN INDIRECTA PARA LED.  
 НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ОТРАЖЕННОГО СВЕТА СО СВЕТОДИОДНЫМ ИСТОЧНИКОМ

LED

Indirect emission wall mounted fixture for 230V LED sources. Painted or chromed aluminium body Metalised aluminium internal reflector and transparent polycarbonate screen. It doesn't need to the driver.

Настенный светильник отраженного света под светодиодные источники с номинальным напряжением 230 В. Корпус из хромированного или окрашенного алюминия. Алюминиевый отражатель. Защитный экран выполнен из прозрачного поликарбоната.

*Aplique de emisión indirecta para módulo de LED de 230v. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado. Reflector interno de aluminio metalizado y pantalla de protección de policarbonato transparente. No necesita driver.*



LED	13W	3000K	TS 770	<b>1T3845</b>	<b>1T3762</b>
		0.9Kg	893 lm	<b>1T3846</b>	<b>1T3763</b>
				<b>1T3847</b>	<b>1T3764</b>
				<b>1T3844</b>	

LED	13W	3000K	TS 770	<b>1T3841</b>	<b>1T3759</b>
		0.75Kg	893 lm	<b>1T3842</b>	<b>1T3760</b>
				<b>1T3843</b>	<b>1T3761</b>
				<b>1T3840</b>	

## LIVE METAL

Metal applique with sharp edges. The special type of machining of the piece hollowed out from a solid allows obtaining perfect edges without visible joints or screws. Available in two sizes and seven different colours.

## METAL VIVO

*Aplique de metal de arista viva. La elaboración particular de la pieza excavada desde el interior permite obtener aristas perfectas sin tornillos a la vista ni empalmes. Disponible en dos tamaños y siete colores de acabado diferentes.*

## ЖИВОЙ МЕТАЛЛ

Настенный светильник с четкими прямыми углами. Особая техника вырезания деталей из толщи материала позволяет получить совершенно ровные края без видимых винтов и соединений. В ассортименте представлены две версии различной длины и семь различных цвета отделки поверхности.





WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING INDIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING

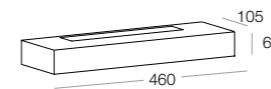
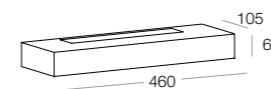
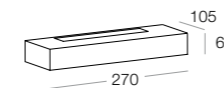
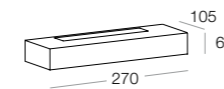
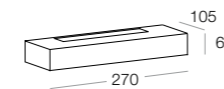
APLIQUE DE EMISIÓN INDIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS Y FLUORESCENTES COMPACTAS

НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ОТРАЖЕННОГО И ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ И КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ

Indirect or direct/indirect emission wall mounted fixture for halogen and compact fluorescent lamps. Body in painted baydur and sandblasted glass diffuser. Halogen version complete with bossed aluminium reflector and transparent safety glass. Integrated electronic power supply for compact fluorescent lamps version.

*Aplicación de emisión indirecta o directa/indirecta para lámparas halógenas y fluorescentes compactas. Cuerpo de Baydur barnizado y difusor de cristal esmerilado. Versión para lámpara halógena con reflector de aluminio granulado y cristal de protección transparente. Versión para lámparas fluorescentes con alimentación electrónica integrada.*

Настенный светильник прямого или прямого/отраженного света под галогенные и компактные люминесцентные лампы. Корпус из окрашенного металлизированного огнеупорного полимера. Рассеиватель из сатинированного стекла. Версия под галогенные лампы укомплектована отражателем из рифленого алюминия и прозрачным защитным стеклом. Версия под люминесцентные лампы оснащена встроенным электронным балластом.



QT-DE12 R7S	230W	ES 064	<b>39760R</b>	<b>39760B</b>
	IP20	0,7 kg	<b>39760C</b>	<b>39760N</b>
			<b>39760G</b>	
			<b>39760S</b>	

TC-TEL GX24q-3	26/32W	ES 066	<b>39762R</b>	<b>39762B</b>
	IP40	0,7 kg	<b>39762C</b>	<b>39762N</b>
			<b>39762G</b>	
			<b>39762S</b>	

TC-TEL GX24q-3	26/32W	ES 067	<b>39763R</b>	<b>39763B</b>
	IP40	0,7 kg	<b>39763C</b>	<b>39763N</b>
			<b>39763G</b>	
			<b>39763S</b>	

TC-LEL 2G11	2x36W	ES 068	<b>39764R</b>	<b>39764B</b>
	IP40	0,9 kg	<b>39764C</b>	<b>39764N</b>
			<b>39764G</b>	
			<b>39764S</b>	

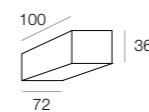
TC-LEL 2G11	2x36W	ES 069	<b>39765R</b>	<b>39765B</b>
	IP40	0,9 kg	<b>39765C</b>	<b>39765N</b>
			<b>39765G</b>	
			<b>39765S</b>	













Indirect emission wall mounted fixture for halogen lamps. Metal frame, chromed or painted aluminium body and upper screen in transparent or opaline glass. Metalised aluminium internal reflector.

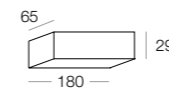
Настенный светильник отраженного света под галогенные лампы. Каркас металлический, корпус выполнен из хромированного или окрашенного алюминия, с рассеивающим экраном из прозрачного или опалового стекла и алюминиевым отражателем





Aplique de emisión indirecta para lámparas halógenas. Estructura de metal, cuerpo de aluminio cromado o barnizado, pantalla superior de cristal transparente u ópalo. Reflector interno de aluminio metalizado.










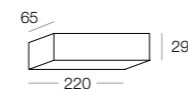
QT14 G9 	48W			IP40	0,5Kg
---	-----	---	---	------	-------





 <b>39060R</b>	 <b>39060B</b>
 <b>39060C</b>	 <b>39060N</b>
 <b>39060G</b>	 <b>39060O</b>
 <b>39060S</b>	










QT-DE R7S 	80W			IP20	0,6Kg	
--	-----	--	---	------	-------	---

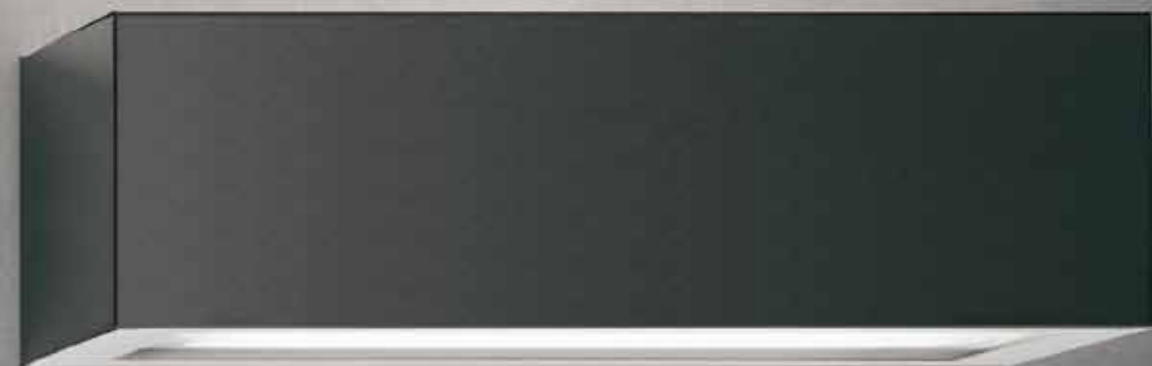
 <b>39062R</b>	 <b>39062B</b>
 <b>39062C</b>	 <b>39062N</b>
 <b>39062G</b>	 <b>39062O</b>
 <b>39062S</b>	



QT-DE R7S 	160W			IP20	0,8Kg	
---	------	---	---	------	-------	---

 <b>39063R</b>	 <b>39063B</b>
 <b>39063C</b>	 <b>39063N</b>
 <b>39063G</b>	 <b>39063O</b>
 <b>39063S</b>	

INDIRECT LIGHTING WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMP  
 APLIQUE DE EMISIÓN INDIRECTA PARA LÁMPARA HALÓGENA  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО И ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА  
 ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

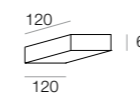


## WALL / APLIQUE / НАСТЕННЫЙ

Indirect or direct/indirect emission wall mounted fixture for halogen or compact fluorescent lamps. Painted or chromed aluminium body. Metalised aluminium internal reflector and diffuser in sandblasted pyrex glass. Integrated electronic power supply for compact fluorescent version.

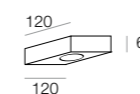
Настенный светильник отраженного или прямого/отраженного света под галогенные и компактные люминесцентные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного алюминия. Алюминиевый отражатель, рассеиватель из матированного термостойкого стекла. Версия светильника под компактные люминесцентные лампы идет в комплекте с встроенным электронным балластом.

*Aplique de emisión indirecta y directa/indirecta para lámparas halógenas y fluorescentes compactas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado. Reflector interno de aluminio metalizado, difusor de cristal Pyrex esmerilado. Versión para lámpara fluorescente con alimentación electrónica integrada.*



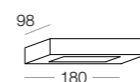
QT14 G9 	2x33W				1,2Kg	
----------------	-------	--	--	--	-------	--

<b>38961R</b>	<b>38961B</b>
<b>38961C</b>	<b>38961N</b>
<b>38961G</b>	<b>38961O</b>
<b>38961S</b>	



QT14 G9 	2x33W				1,1Kg	
----------------	-------	--	--	--	-------	--

<b>38960R</b>	<b>38960B</b>
<b>38960C</b>	<b>38960N</b>
<b>38960G</b>	<b>38960O</b>
<b>38960S</b>	



TC-DEL G24q-2 	26W				1,0Kg	
----------------------	-----	--	--	--	-------	--

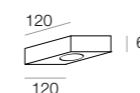
<b>38963R</b>	<b>38963B</b>
<b>38963C</b>	<b>38963N</b>
<b>38963G</b>	<b>38963O</b>
<b>38963S</b>	

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Direct emission ceiling mounted fixture for halogen lamps. Chromed or painted aluminium body. Metalised aluminium internal reflector. Diffuser in sandblasted pyrex glass.

Настенный/потолочный светильник прямого света под галогенные лампы. Корпус выполнен из хромированного или окрашенного алюминия. С алюминиевым отражателем и рассеивателем из матированного термостойкого стекла.

*Plafón de emisión directa para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado. Reflector interno de aluminio metalizado. Difusor de cristal Pyrex esmerilado.*



QT14 G9 	2x33W				1,2Kg	
----------------	-------	--	--	--	-------	--

<b>38941R</b>	<b>38941B</b>
<b>38941C</b>	<b>38941N</b>
<b>38941G</b>	<b>38941O</b>
<b>38941S</b>	

CEILING AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS PROVIDING DIRECT AND DIRECT/INDIRECT LIGHTING  
 PLAFÓN O APLIQUE DE EMISIÓN DIRECTA Y DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО И ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА  
 ДЛЯ ГАЛОГЕННЫХ ЛАМП

# VISPA

WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LED SOURCES AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS  
APLIQUE O PLAFÓN PARA LÁMPARAS DE LED Y LÁMPARAS FLUORESCENTES COMPACTAS  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД СВЕТОДИОДНЫЕ И КОМПАКТНЫЕ  
ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ



## LED VERSION

The LED version creates a gradient effect on the glass surface which makes it unique and stand.



## VERSIÓN DE LED

La versión de LED crea un efecto difuminado en la superficie del cristal que la distingue y la caracteriza.

## ВЕРСИЯ ДЛЯ СВЕТОДИОДНЫХ ИСТОЧНИКОВ СВЕТА

Установленная в этой версии светодиодная лампа создает на стекле характерный эффект мягкой размытости.

# VISPA



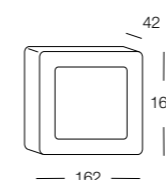
LED

## LED

Wall or ceiling mounted LED fixture. Chromed or painted polished aluminium body and opaline glass frontal diffuser. Polished aluminium reflector. Diffused emission. Wall or ceiling installation. Integrated electronic power supply.

Настенный/потолочный светодиодный светильник рассеянного света. Корпус из окрашенного матовый или хромированного алюминия. Рассеиватель из опалового стекла. Отражатель из матовый алюминия. Встроенный электронный балласт.

Aplique o plafón de LED. Cuerpo de aluminio barnizado opaco o cromado con difusor frontal de cristal ópalo. Reflector de aluminio brillante. Emisión difusa. Montaje de pared y de techo. Alimentación electrónica integrada.



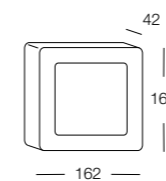
LED	6W	3000K	TS 768	<b>1T3837</b>	<b>1T3778</b>
	IP40	1.1Kg	86 lm	<b>1T3838</b>	<b>1T3779</b>
				<b>1T3839</b>	<b>1T3780</b>
				<b>1T3836</b>	

## FLUO

Wall or ceiling mounted fixture for compact fluorescent lamps. Chromed or painted polished aluminium body and opaline glass frontal diffuser. Polished aluminium reflector. Diffused emission. Wall or ceiling installation. Integrated electronic power supply.

Настенный/потолочный светильник рассеянного света под компактных люминесцентные лампы. Корпус из окрашенного матовый или хромированного алюминия. Рассеиватель из опалового стекла. Отражатель из матовый алюминия. Встроенный электронный балласт.

Aplique o plafón para lámparas fluorescentes compactas. Cuerpo de aluminio barnizado opaco o cromado con difusor frontal de cristal ópalo. Reflector de aluminio brillante. Emisión difusa. Montaje de pared y de techo. Alimentación electrónica integrada.



TC-FEL 2G10 	18W		<b>41640R</b>	<b>41640B</b>
	IP40	0,6 kg	<b>41640C</b>	<b>41640N</b>
			<b>41640G</b>	<b>41640O</b>
			<b>41640S</b>	



# MONOLITE

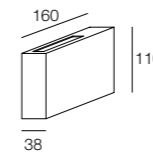
INDIRECT WALL FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS  
 APLIQUE DE EMISIÓN INDIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
 НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



Indirect emission wall mounted fixture for halogen lamps. Chromed or matt painted aluminium body. Metalised aluminium internal reflector and transparent safety glass.

Настенный светильник отраженного света под галогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного матового алюминия. Отражатель выполнен из алюминия с защитным прозрачным стеклом.

*Aplique de emisión indirecta para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado opaco. Reflector interno de aluminio metalizado, cristal de protección transparente.*



QT-DE R7S 118mm	160W				1,0 kg		<b>39061R</b>	<b>39061B</b>
							<b>39061C</b>	<b>39061N</b>
							<b>39061G</b>	<b>39061O</b>
							<b>39061S</b>	

## EXTREME PERFECTION

Indirect emission applique in painted or chrome aluminium. Made by hollowing out the material from a solid block, therefore each edge is perfect, with no visible screws or joins.

## PERFECCIÓN EXTREME

*Aplique de emisión indirecta de aluminio barnizado o cromado. Realizado con la técnica del material excavado desde el interior, las aristas se presentan perfectamente vivas, sin tornillos a la vista ni empalmes.*

## ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СОВЕРШЕНСТВО

Светильник отраженного света, выполненный из хромированного или окрашенного алюминия. Выполнен в виде цельной конструкции со скрытыми соединениями и винтами, благодаря чему каждая его грань идеальна

# MONETA

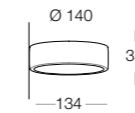
DIRECT OR INDIRECT LIGHTING · SUSPENSION, CEILING AND WALL MOUNTED LED FIXTURE  
 LUMINARIA PARA LED DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA O INDIRECTA  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ ИЛИ ПОДВЕСНОЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО  
 ИЛИ ОТРАЖЕННОГО СВЕТА











LED

Indirect emission wall mounted LED fixture and direct emission ceiling mounted LED fixture. 230V LED module. Chromed or matt painted aluminium body, and polycarbonate screen. It doesn't need to the driver.

Plafón de emisión directa y aplique de emisión indirecta para módulos de LED de 230V. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado mate, con pantalla de policarbonado. No necesita driver.

Настенный светильник отраженного света под светодиодные источники с номинальным напряжением 230 В. Корпус из хромированного или окрашенного алюминия. Алюминиевый отражатель, рассеиватель из матированного термостойкого стекла.



LED	18W	3000K	 TS 771	 <b>1T3857</b>	 <b>1T3771</b>
		1.0Kg	826 lm	 <b>1T3858</b>	 <b>1T3772</b>
				 <b>1T3859</b>	 <b>1T3773</b>
				 <b>1T3856</b>	



MONETA ceiling and suspension see page 131  
 MONETA de suspensión y de techo véase pág. 131  
 MONETA Потолочный и подвесной страница 131

# BOMBOLOTTA



DIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING SUSPENSION, CEILING AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS

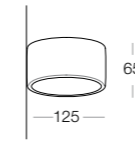
LUMINARIA DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS













НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ ИЛИ ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО ИЛИ ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ДЛЯ ГАЛОГЕННЫХ ЛАМП

Direct/indirect emission wall mounted fixture for halogen lamps. Chromed or matt painted aluminium body, and sandblasted pyrex diffuser. Metalised aluminium internal reflector.

Настенный/потолочный светильник прямого или прямого/отраженного света под галогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного матовой алюминия с матированным рассеивателем из термостойкого стекла. Алюминиевый отражатель

Aplique de emisión directa/indirecta para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado mate, con difusores de cristal Pyrex esmerilados. Reflector interno de aluminio metalizado.



QT14 G9 	2x33W	3000K	 ES128-2	 <b>42960R</b>	 <b>42960B</b>
			230V	 <b>42960C</b>	 <b>42960N</b>
				 <b>42960G</b>	 <b>42960O</b>
				 <b>42960S</b>	



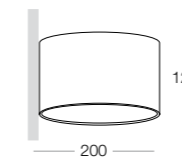
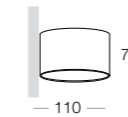
BOMBOLOTTA ceiling and suspension see page 135  
BOMBOLOTTA de suspensión y de techo véase pág. 135  
BOMBOLOTTA Потолочный и подвесной страница 135

# POLIFEMINO

DIRECT OR DIRECT/INDIRECT LIGHTING SUSPENSION, CEILING AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARAS HALÓGENAS

НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ ИЛИ ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО ИЛИ ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО СВЕТА ДЛЯ ГАЛОГЕННЫХ ЛАМП



Direct/indirect emission wall mounted fixture for compact fluorescent or halogen lamps. Polycarbonate body, opaline polycarbonate or sandblasted glass diffusers. Internal reflector in metallized bossed aluminium. Integrated electronic power supply for compact fluorescent lamps version.

Aplique de emisión directa/indirecta para lámparas halógenas y fluorescentes compactas. Cuerpo de policarbonato con difusores de policarbonato ópalo o de cristal esmerilado. Reflector interno de aluminio metalizado granulado. Alimentación electrónica integrada para la versión con lámparas fluorescentes compactas.

Настенный осветительный прибор прямого/отраженного света для галогенных и компактных люминесцентных ламп. Корпус из поликарбоната, рассеиватели из опалового поликарбоната или матированного стекла. Внутренний отражатель из металлизированного рифленого алюминия. Версии для компактных люминесцентных ламп укомплектованы встроенным электронным балластом.

QT14 G9 	48W	 ES 130	<b>225604</b>
	IP40	0,4 kg	<b>225605</b>
			<b>223604</b>

TC-TEL GX24q-2 	2x18W	 ES 133-1	<b>225614</b>
	IP40	1,2 kg	<b>225615</b>
			<b>223614</b>



POLIFEMINO ceiling and suspension see page 157  
POLIFEMINO de suspensión y de techo véase pág. 157  
POLIFEMINO Потолочный и подвесной страница 157

## CHARACTER WITH SIMPLICITY

The POLIFEMO applique series are all equipped with dual direct/indirect lighting so as to give character to each wall on which they are mounted. Both the small and large versions are equipped with compact fluorescent halogen lamps.

## CARACTERIZAR CON SIMPLICIDAD

Todos los apliques de la serie POLIFEMO tienen una doble emisión directa/indirecta que caracteriza todas las paredes en las que están instalados. Versión pequeña y grande, ambas con lámparas halógenas o fluorescentes compactas.

## ПРОСТАЯ ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТЬ

Все настенные светильники серии POLIFEMO предназначены для двойного прямого/отраженного освещения, способного характерно выделить стены, на которых они установлены. И в компактных, и в больших версиях серии установлены галогенные или компактные люминесцентными лампы.

# CUBETTO

CEILING AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMP PROVIDING DIRECT/INDIRECT LIGHTING  
 APLIQUE O PLAFÓN DE EMISIÓN DIRECTA O DIRECTA/INDIRECTA PARA LÁMPARA HALÓGENA  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО ИЛИ ПРЯМОГО/ОТРАЖЕННОГО  
 СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



Direct or direct/indirect emission ceiling or wall mounted fixture for halogen lamps. Chromed or painted aluminium body. Indirect emission version with sandblasted pyrex diffuser. Metalised aluminium internal reflector.

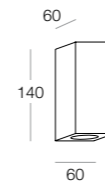
Потолочный светильник прямого света или настенный светильник отраженного или прямого/отраженного света под галогенные лампы. Корпус из хромированного или окрашенного алюминия. Версия светильника отраженного света оснащена рассеивателем из матированного термостойкого стекла. Алюминиевый отражатель.

Plafón de emisión directa o aplique de emisión indirecta o directa/indirecta para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado o barnizado. Versión de emisión indirecta con difusor de cristal Pyrex esmerilado. Reflector interno de aluminio metalizado.

## PARETE / APLIQUE / НАСТЕННЫЙ

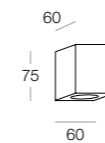


QT14 G9	48W				0,4 kg		<b>38861R</b>	<b>38861B</b>
							<b>38861C</b>	<b>38861N</b>
							<b>38861G</b>	<b>38861O</b>
							<b>38861S</b>	




QT14 G9	2X33W				0,65 kg		<b>38862R</b>	<b>38862B</b>
							<b>38862C</b>	<b>38862N</b>
							<b>38862G</b>	<b>38862O</b>
							<b>38862S</b>	

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ



QT14 G9	48W				0,4 kg		<b>38840R</b>	<b>38840B</b>
							<b>38840C</b>	<b>38840N</b>
							<b>38840G</b>	<b>38840O</b>
							<b>38840S</b>	



GLASS AND OPAL  
*VIDRIOS Y OPAL*  
СВЕТИЛЬНИКИ ИЗ  
СТЕКЛА И ОПАЛОВОГО  
ПОЛИКАРБОНАТА

# WASABI

DIFFUSED LED SUSPENSION FIXTURE

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN DE LED CON LUZ DIFUSA

ПОДВЕСНОЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА



New softly shaped LED suspension fixtures inspired by the orient. WASABI combines the elegance of glass with the technology of the LED module along with its particular sinuously shaped heat dissipator, clearly inspired by nature. Despite its technological heart it does not need a driver thanks to the LED module that can be powered by 230V. WASABI is extremely easy to use, low energy consumption and zero maintenance.



*Nuevas suspensiones de LED con formas suaves de inspiración oriental. WASABI une la amabilidad del cristal con la tecnología del módulo LED al que se añade el especial disipador que muestra su forma sinuosa, claramente inspirada en la naturaleza. A pesar de su núcleo tecnológico, no necesita ningún driver gracias al módulo LED que puede ser alimentado a 230V. Extrema facilidad de uso, bajo consumo, sin mantenimiento, así es WASABI.*

Новые подвесные светодиодные светильники, навеянные культурой Востока, радуют взгляд мягкостью форм. В серии WASABI высокотехнологичный светодиодный источник света органично сочетается с оригинальным стеклянным рассеивателем, формы которого имеют плавные и гибкие линии, вдохновленные самой природой. Светодиодный модуль с номинальным напряжением 230 В, установленный в этих светильниках, не нуждается в дополнительном драйвере и может включаться непосредственно в сеть электроснабжения. WASABI — высокая функциональность, невероятная практичность, низкое потребление электроэнергии и минимум затрат на техническое обслуживание в одном решении!

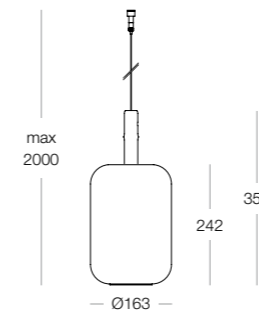
# WASABI



Diffused LED light suspension fixture. Satin polished and painted heat dissipator. Diffuser in glazed opal glass. LED Module 230V 3000K. Complete with suspension cable and power supply. No driver necessary.

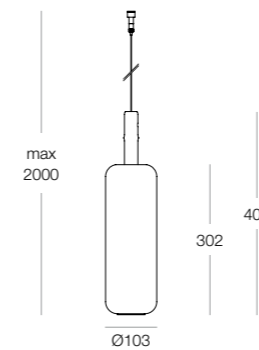
Подвесной светодиодный светильник рассеянного света. Рассеиватель тепла выполнен из окрашенного полированного алюминия. Плафон выполнен из опалового стекла. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. В комплект входят подвесной шнур и питающий кабель. Не нуждается в драйвере.

*Luminaria de suspensión de LED con emisión de luz difusa. Disipador de aluminio torneado y barnizado. Difusor de cristal opalino satinado. Módulo LED 230V de 3000K. Completo con cable de suspensión y alimentación. No necesita driver.*



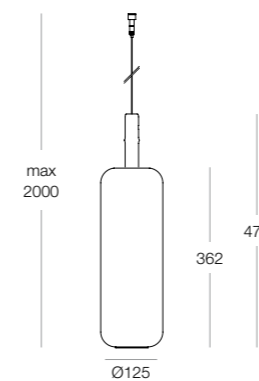
LED	13W	TS 792	808 lm
	IP20	3000K	2,0 kg

	<b>1T3981</b>		<b>1T3979</b>
	<b>1T3983</b>		<b>1T3980</b>
	<b>1T3982</b>		
	<b>1T3984</b>		



LED	13W	TS 793	825 lm
	IP20	3000K	1,5 kg

	<b>1T3987</b>		<b>1T3985</b>
	<b>1T3989</b>		<b>1T3986</b>
	<b>1T3988</b>		
	<b>1T3990</b>		



LED	13W	TS 794	806 lm
	IP20	3000K	2,0 kg

	<b>1T3993</b>		<b>1T3991</b>
	<b>1T3995</b>		<b>1T3992</b>
	<b>1T3994</b>		
	<b>1T3996</b>		



# BOTTONE

DIFFUSED WALL MOUNTED OR CEILING MOUNTED LED FIXTURE

AAPLIQUE O PLAFÓN DE LED CON LUZ DIFUSA

НАСТЕННЫЙ / ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА



BOTTONE is the new LED solution for functional and decorative lighting. The constant voltage LED sources, combined with the exceptional opal glass diffuser, guarantees a soft and enveloping light emission, capable of giving character to surroundings with a warm and efficient glow.

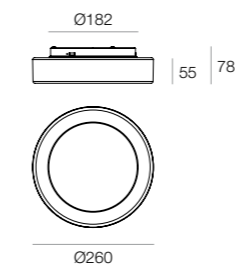
*Bottone es la nueva solución de LED para la iluminación funcional y decorativa. La combinación de lámparas de LED de tensión de red, junto con la excepcional difusión del mejor cristal ópalo, garantiza una emisión suave y envolvente, capaz de caracterizar los ambientes confortándolos con una luz cálida y eficiente.*

Серия BOTTONE — это новое светодиодное решение для функционального и декоративного освещения. Светодиодные источники света, работающие от постоянного напряжения, в сочетании с высококачественным рассеивателем из опалового стекла обеспечивают мягкое и теплое освещение, способное сделать любое помещение уютным и гостеприимным.

Wall mounted or ceiling mounted LED fixture. White painted metal fixing plate. LED Module 230V 3000K. Diffuser in glazed opal glass. No driver necessary.

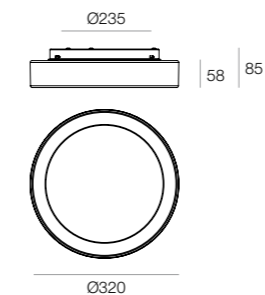
*Aplique o plafón dotado de lámparas de LED. Placa de sujeción de metal barnizado blanco. Módulo LED 230V de 3000K. Difusor de cristal ópalo satinado. No necesita driver.*

Настенный/потолочный светильник со светодиодными лампами. Крепежная пластина металлическая, окрашенная, белая. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. Рассеиватель из опалового стекла. Не нуждается в драйвере.



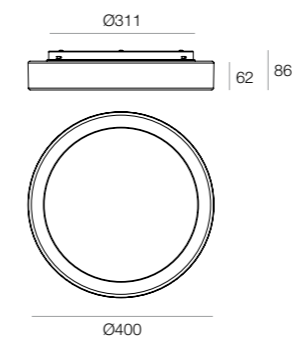
LED	13W		
	IP44	3000K	2,1 kg

**1T3997**



LED	17W		
	IP44	3000K	3,0 kg

**1T3998**

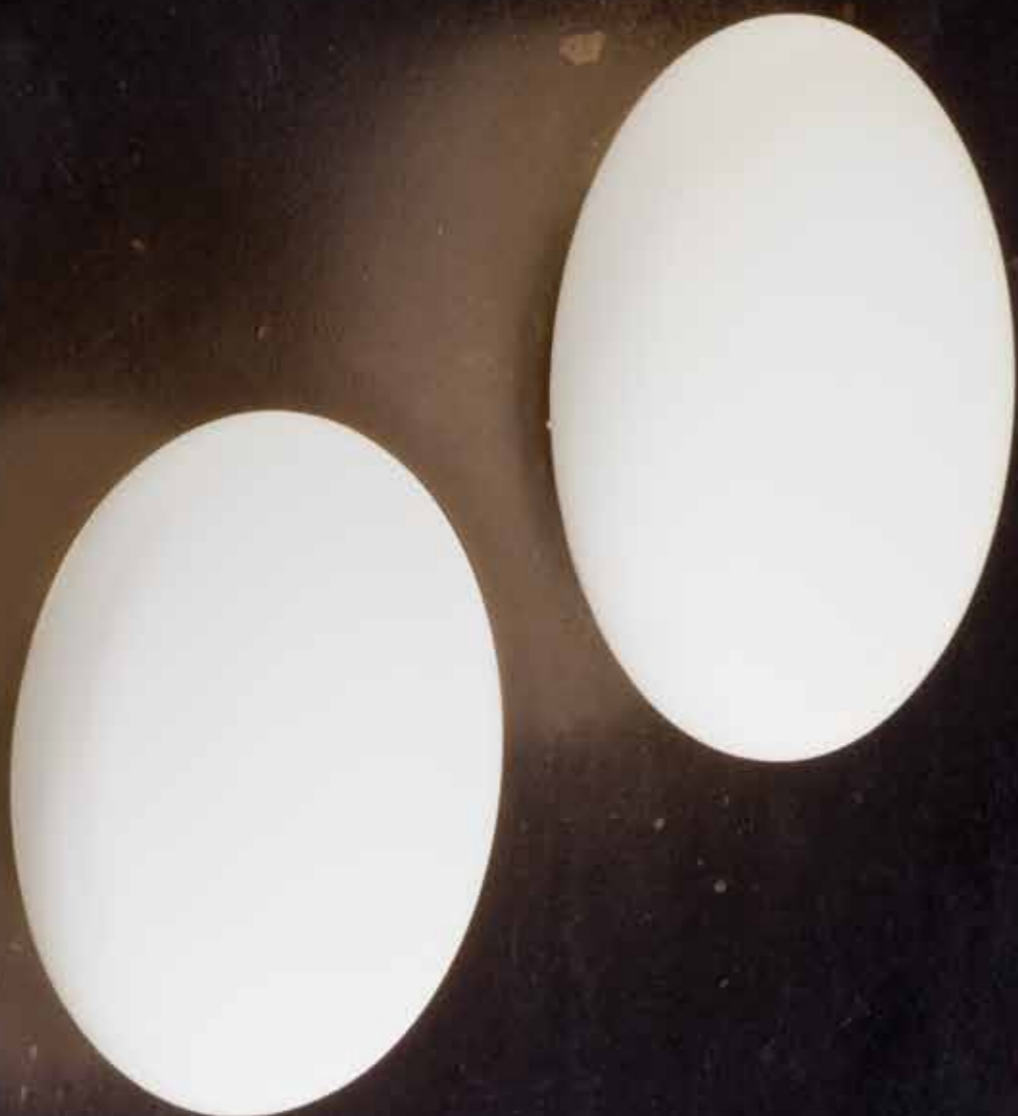


LED	17W		
	IP44	3000K	4,3 kg

**1T3999**

# BUBBLE

DIFFUSED LE WALL MOUNTED OR CEILING MOUNTED LED FIXTURE  
 APLIQUE O PLAFÓN DE LED CON LUZ DIFUSA  
 НАСТЕННЫЙ/ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА



Soft and sinuous shapes for the new constant voltage, low consumption LED, wall mounted or ceiling mounted luminaire. BUBBLE is the zenith of modern architectural design without sacrificing quality and performance of the effect it produces.

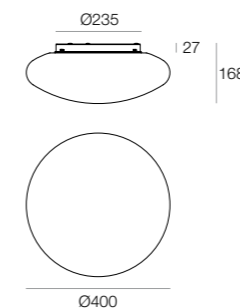
Formas suaves y sinuosas para el nuevo plafón/aplique de LED de tensión de red de bajísimo consumo. BUBBLE interpreta totalmente la tendencia de los proyectos arquitectónicos contemporáneos sin renunciar al resultado y a la calidad del efecto.

Новые настенные/потолочные светодиодные светильники, работающие от постоянного напряжения, отличаются не только мягкими, плавными линиями, но и минимальным потреблением электроэнергии. Они не только идеально впишутся в любой современный интерьер, но и обеспечат высокие эксплуатационные характеристики и качество светораспределения.

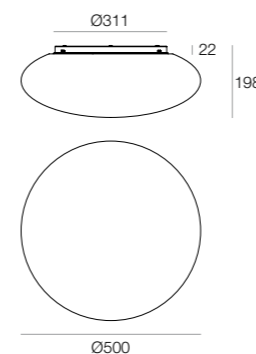
Wall mounted or ceiling mounted LED fixture. White painted metal fixing plate. LED Module 230V 3000K. Diffuser in glazed opal glass. No driver necessary.

Aplique o plafón dotado de lámparas de LED. Placa de sujeción de metal barnizado blanco. Módulo LED 230V de 3000K. Difusor de cristal ópalo satinado. No necesita driver.

Настенный/потолочный светильник со светодиодными лампами. Крепежная пластина металлическая, окрашенная, белая. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. Рассеиватель из опалового стекла. Не нуждается в драйвере.



LED	17W		<input type="checkbox"/> <b>1T4000</b>
	IP44	3000K	4,2 kg



LED	17W		<input type="checkbox"/> <b>1T4001</b>
	IP44	3000K	6,4 kg

# PROFESSIONAL



WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR LED, HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS  
 APLIQUE O PLAFÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS Y FLUORESCENTES COMPACTAS  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ДЛЯ ГАЛОГЕННЫХ ИЛИ КОМПАКТНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП

Wall or ceiling mounted fixture for halogen or compact fluorescent lamps. White painted metal body and satin opaline white glass diffuser. Integrated electronic power supply for fluorescent lamps version.

Настенный/потолочный светильник под галогенные компактные люминесцентные лампы. Корпус выполнен из окрашенного в белый цвет металла. Рассеиватель из белого опалового стекла. Версия светильника под компактные люминесцентные лампы оснащена встроенным электронным балластом.

*Aplique o plafón para lámparas halógenas y fluorescentes compactas. Cuerpo de metal barnizado blanco con difusor de cristal blanco ópalo al ácido. Versiones para lámparas fluorescentes con alimentación electrónica integrada.*

Icon	IP44	HAL	Dimensions (mm)	Lamp Type	Power (W)	Weight (Kg)	Code
			220 x 120 x 90	FLUO HAL E27	max 42W	1,0Kg	374604IP
			235 x 235 x 90	FLUO HAL E27	max 42W	1,1Kg	374404IP
			235 x 235 x 90	TC-TEL GX24q-3	26W	1,4Kg	374404E
			275 x 275 x 90	FLUO HAL E27	2x max 42W	2,2Kg	374414IP
			275 x 275 x 90	TC-DEL G24q-2	2x 18W	2,8Kg	374414E
			350 x 350 x 90	TC-TEL GX24q-3	2x max 42W	5,0Kg	374424E
			350 x 350 x 90	FLUO HAL E27	3x max 42W	4,8Kg	374424IP

# PROFESSIONAL LED

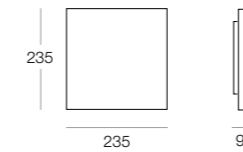


LED

Wall mounted or ceiling mounted LED fixture. White painted metal fixing plate. LED Module 230V 3000K. Diffuser in glazed opal glass. No driver necessary.

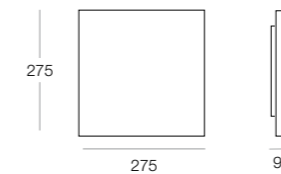
Настенный/потолочный светильник со светодиодными лампами. Крепежная пластина металлическая, окрашенная, белая. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 3000 К. Рассеиватель из опалового стекла. Не нуждается в драйвере.

*Aplique o plafón dotado de lámparas de LED. Placa de sujeción de metal barnizado blanco. Módulo LED 230V de 3000K. Difusor de cristal ópalo satinado. No necesita driver.*



LED	13W			
	IP44	3000K	1,1Kg	

**1T4005**



LED	17W			
	IP44	3000K	2,2Kg	

**1T4006**

# QUADRA



WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS  
 APLIQUE O O PLAFÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



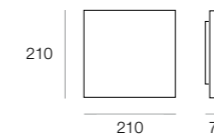
Wall or ceiling mounted fixture for halogen lamps. Metal white painted body and opaline glass diffuser.

Настенный/потолочный светильник под галогенные лампы. Каркас металлический, окрашенный в белый цвет. Рассеиватель выполнен из опалового стекла.

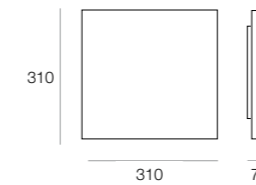
*Aplique o plafón para lámparas halógenas. Cuerpo de metal barnizado blanco y difusor de cristal ópalo.*



QT14 G9	33W		0,6Kg	<input type="checkbox"/> <b>393404IP</b>
------------	-----	--	-------	--



QT14 G9	2x33W		1,5Kg	<input type="checkbox"/> <b>393414IP</b>
------------	-------	--	-------	--



QT14 G9	3x48W		2,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>393424IP</b>
------------	-------	--	-------	--

# OSIRIDE

WALL OR CEILING MOUNTED FIXTURE FOR ALOGENE, COMPACT FLUORESCENT AND LED SOURCES  
APLIQUE O PLAFÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS, FLUORESCENTES COMPACTAS Y DE LED  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ, КОМПАКТНЫЕ  
ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ И СВЕТОДИОДНЫЕ ЛАМПЫ

## GLASS BEYOND THE FASHION TRENDS

Ceiling and wall mounted fixture in frosted opal-white glass. Two different versions: simple with white frame or more sophisticated with chrome frame. Five different sizes can be fitted with halogen, compact fluorescent and LED sources.

## EL CRISTAL MÁS ALLÁ DE LA MODA

Plafón de cristal blanco ópalo al ácido. Dos versiones diferentes: simple con cuerpo blanco o más sofisticado con cuerpo cromado. Cinco medidas diferentes que funcionan con lámparas halógenas, fluorescentes compactas y de LED.

## СТЕКЛО ВНЕ ВРЕМЕНИ И МОДЫ

Потолочные светильники из белого опалового стекла. В ассортименте представлены две версии: простая с окрашенной белой рамой и более изысканная с хромированной отделкой поверхности. Каждая версия поставляется в одном из пяти возможных размеров с галогенными, люминесцентными или светодиодными лампами.

Wall or ceiling mounted fixture for halogen or compact fluorescent lamps. Metal body and opaline glass diffuser. Versions without metal finish ring. Can be installed also as semi-recessed. Integrated electronic power supply for fluorescent lamps version.

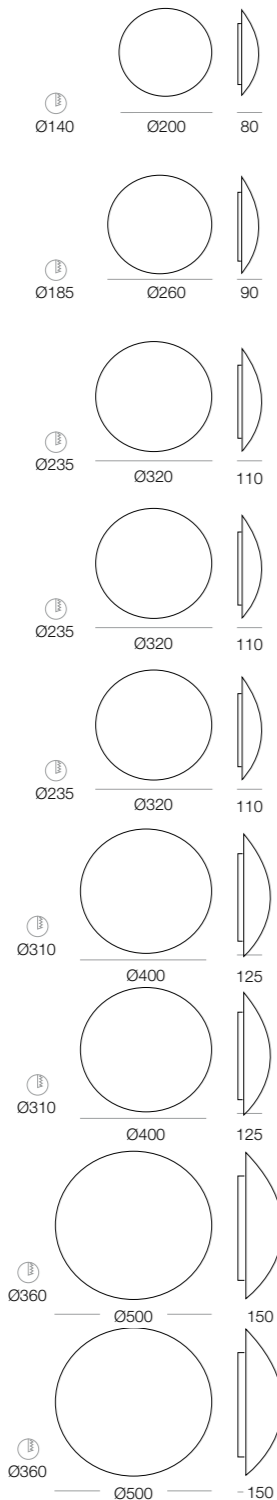
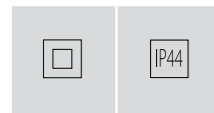
*Aplique o plafón para lámparas halógenas y fluorescentes compactas. Cuerpo de metal y difusor de cristal ópalo. Sin anillo metálico decorativo. Se pueden montar también semiempotradas. Versiones para lámparas fluorescentes con alimentación electrónica integrada.*

Настенный/потолочный светильник под галогенные и компактные люминесцентные лампы. Каркас металлический, рассеиватель выполнен из опалового стекла. Версия без декоративной металлической кольцевой накладки. Подходит для полувстроенного монтажа. Версия светильника под компактные люминесцентные лампы оснащена встроенным электронным балластом.

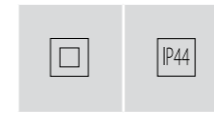
Wall mounted or ceiling mounted LED fixture. White painted metal fixing plate. LED Module 230V 2700K. Diffuser in glazed opal glass. No driver necessary.

*Aplique o plafón dotado de lámparas de LED. Placa de sujeción de metal barnizado blanco. Módulo LED 230V de 2700K. Difusor de cristal ópalo satinado. No necesita driver.*

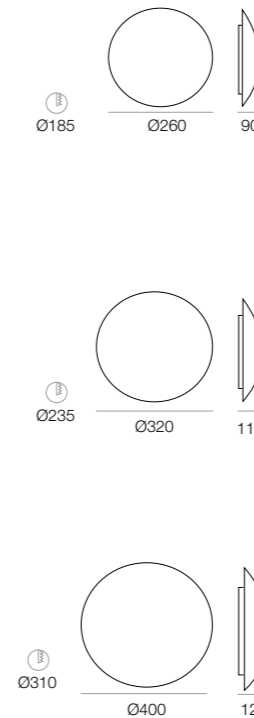
Настенный/потолочный светильник со светодиодными лампами. Крепежная пластина металлическая, окрашенная, белая. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 2700 К. Рассеиватель из опалового стекла. Не нуждается в драйвере.



HAL E27	max 42W		1,1Kg	<input type="checkbox"/> <b>323494IP</b>
HAL FLUO E27	max 42W		1,5Kg	<input type="checkbox"/> <b>323404IP</b>
TC-TEL GX24q-3	26W		2,5Kg	<input type="checkbox"/> <b>323414EE</b>
TC-DEL G24q-2	2x18W		1,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>323414E</b>
HAL FLUO E27	2x max 42W		2,5Kg	<input type="checkbox"/> <b>323414IP</b>
TC-TEL GX24q-3	2x26W		4,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>323424E</b>
HAL FLUO E27	2x max 42W		3,7Kg	<input type="checkbox"/> <b>323424IP</b>
TC-TEL GX24q-3	2x32W		5,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>323434E</b>
HAL FLUO E27	2x max 42W		4,6Kg	<input type="checkbox"/> <b>323434IP</b>



- LED lamp included  
- Lámpara a LED incluida  
- В комплекте со светодиодными лампами



LED	13W	3000K	<input type="checkbox"/> <b>1T4002</b>
1,5Kg			
LED	17W	3000K	<input type="checkbox"/> <b>1T4003</b>
2,5Kg			
LED	17W	3000K	<input type="checkbox"/> <b>1T4004</b>
3,7Kg			

## ACCESSORIES / ACCESORIOS / АКЦЕССУАРЫ



**323900**

- Support for mounting the luminaire as downlight  
- Soporte para montaje de los aparatos encastrables  
- Крепеж для встроенного монтажа

# OSIRIDE

## CHROME FRAME / CROMADO MARCO / ХРОМИРОВАННАЯ РАМКА

Wall or ceiling mounted fixture for halogen or compact fluorescent lamps. Metal body and opaline glass diffuser. Complete with metal finish ring. Integrated electronic power supply for fluorescent lamps version.

Настенный/потолочный светильник под галогенные и компактные люминесцентные лампы. Корпус металлический, рассеиватель выполнен из опалового стекла. С декоративной кольцевой металлической накладкой. Версия светильника под компактные люминесцентные лампы оснащена встроенным электронным балластом.

*Aplicado o plafón para lámparas halógenas y fluorescentes compactas. Cuerpo de metal y difusor de cristal ópalo. Anillo metálico decorativo. Versiones para lámparas fluorescentes con alimentación electrónica integrada.*



	HAL E27	max 42W		1,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>349490IP</b>
	HAL FLUO E27	max 42W		1,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>349400IP</b>
	TC-TEL GX24q-3 	26W		3,1Kg	<input type="checkbox"/> <b>349410EE</b>
	TC-DEL G24q-2 	2x18W		3,7Kg	<input type="checkbox"/> <b>349410E</b>
	HAL FLUO E27	2x max 42W		3,1Kg	<input type="checkbox"/> <b>349410IP</b>
	TC-TEL GX24q-3 	2x26W		5,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>349420E</b>
	HAL FLUO E27	2x max 42W		4,7Kg	<input type="checkbox"/> <b>349420IP</b>
	TC-TEL GX24q-3 	2x32W		7,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>349430E</b>
	HAL FLUO E27	2x max 42W		6,1Kg	<input type="checkbox"/> <b>349430IP</b>



# ROCKET



SUSPENSION, WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN AND CIRCULAR FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING  
 LUMINARIA DE SUSPENSIÓN, APLIQUE Y PLAFÓN DE LUZ DIFUSA PARA LÁMPARAS HALOGENA Y FLUORESCENTES CIRCULARES  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ И ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЙАННОГО СВЕТА ДЛЯ КОЛЬЦЕВЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

Wall or ceiling mounted fixture for halogen or circular fluorescent lamps. Metal white painted base and opaline glass diffuser. Integrated electronic power supply for fluorescent lamps version.

Aplique o plafón de luz difusa para lámparas halógenas y fluorescentes circulares. Base de metal barnizado blanco con difusor de cristal ópalo. Versión para lámpara fluorescente con alimentación electrónica integrada.

Настенный/потолочный светильник рассеянного света под кольцевые люминесцентные лампы. Основание металлическое, окрашенное в белый цвет. Рассеиватель из опалового стекла. Версия светильника под люминесцентные лампы оснащена встроенным электронным балластом.

			QT14 G9	33W		0,5Kg		<input type="checkbox"/> <b>380414IP</b>
			QT14 G9	33W		0,8Kg		<input type="checkbox"/> <b>380424IP</b>
			QT14 G9	48W		2,1Kg		<input type="checkbox"/> <b>380434IP</b>
			QT14 G9	2x48W		2,5Kg		<input type="checkbox"/> <b>380444IP</b>
			T16-R 2GX13	55W	 TS 652	3,5Kg		<input type="checkbox"/> <b>380454IP</b>

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Diffused emission suspension fixture for circular fluorescent lamps. Metal frame and white opaline glass diffuser. Complete with steel suspension cables (L = 1600mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system". Integrated electronic power supply. Complete with feeding cable (L = 2500mm) and canopy.

Luminaria de suspensión de luz difusa para lámparas fluorescentes circulares. Cuerpo de metal con difusor de cristal soplado blanco ópalo. Completo con cables de suspensión de acero de 1.600 mm de longitud con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Alimentación electrónica integrada. Completo con cable de alimentación de 2.500 mm de longitud y rosón.

Подвесной светильник рассеянного света под кольцевые люминесцентные лампы. Каркас металлическая, рассеиватель выполнен из опалового дутого стекла белого цвета. Светильник укомплектован стальными подвесами длиной 1600 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки. Встроенный электронный балласт. В комплект также входит питающий кабель длиной 2500 мм и потолочное крепление.

			T16-R 2GX13	55W	 TS 652	3,0Kg	<input type="checkbox"/> <b>380514</b>
--	--	--	----------------	-----	------------	-------	--

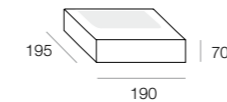
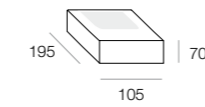
# JANE













Diffused emission wall mounted fixture for compact fluorescent lamps. Painted metal frame, body consisting of a unique PMMA sandblasted methacrylate slab properly milled to house the light source. Perforated grid near integrated electronic power supply and upper sandblasted glass diffuser.

Настенный светильник рассеянного света под компактные люминесцентные лампы. Каркас металлический, окрашенный. Корпус выполнен из матированного органического стекла (ПММА) с углублениями для ламп. Встроенный электронный балласт. Рассеивающий экран выполнен из матированного стекла.

*Aplique de emisión difusa para lámparas fluorescentes compactas. Estructura de metal barnizado y cuerpo de metacrilato (PMMA) esmerilado y fresado para alojamiento de las lámparas. Red perforada en correspondencia con la alimentación electrónica integrada y difusor superior de cristal esmerilado.*



TC-TEL GX24q-3 	26W	 ES071	 <b>406600</b>
		0,9 kg	

TC-TEL GX24q-3 	2x26W	 ES073-3	 <b>406610</b>
		1,9 kg	

WALL MOUNTED FIXTURE FOR COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING  
 APLIQUE DE EMISIÓN DIFUSA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES COMPACTAS  
 НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА ДЛЯ КОМПАКТНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП

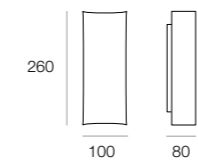
# CIACK







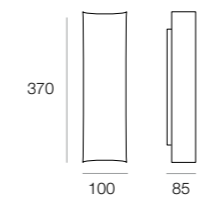
Wall mounted fixture for halogen lamps. White painted metal frame. Opaline white satin glass diffuser. Diffused emission. Vertical or horizontal wall installation.





Настенный светильник под галогенные лампы. Каркас выполнен из окрашенного в белый цвет металла, рассеиватель из опалового стекла. Возможность вертикального или горизонтального крепления на стену.

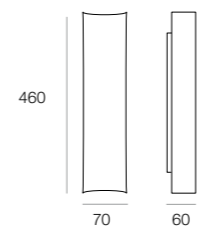
*Aplique para lámparas halógenas. Cuerpo de metal barnizado blanco. Difusor de cristal blanco ópalo al ácido. Emisión difusa. Montaje de pared en vertical u horizontal.*






QC35 E14 	42W		<input type="checkbox"/> <b>351604IP</b>
	IP44		1,2 kg



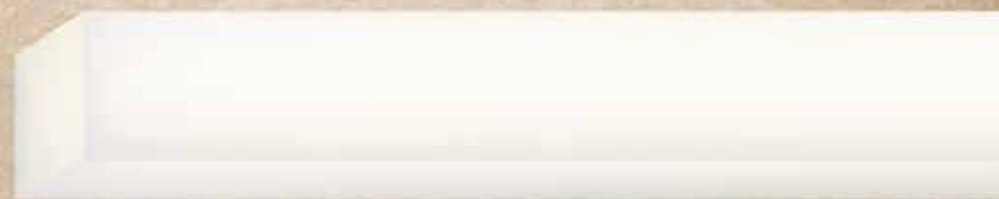
QC35 E14 	2x42W		<input type="checkbox"/> <b>351614IP</b>
	IP44		1,6 kg



QT14 G9 	3x33W		<input type="checkbox"/> <b>351624IP</b>
	IP44		3,2 kg

WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS  
 APLIQUE PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
 НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

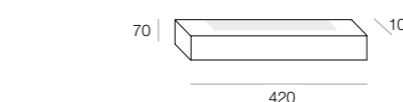
# DRAG



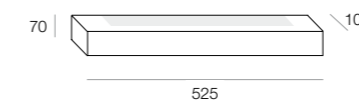
Diffused emission wall mounted fixture for compact fluorescent lamps. Painted metal frame, body consisting of a unique PMMA sandblasted methacrylate slab properly milled to house the light source. upper sandblasted glass diffuser. Integrated electronic power supply.

Настенный светильник отраженного света под компактные люминесцентные лампы. Каркас металлический, окрашенный. Корпус выполнен из матированного органического стекла (ПММА). Рассеивающий экран выполнен из матированного стекла.

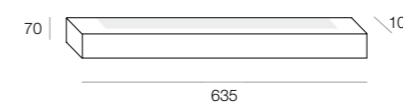
*Aplique de emisión difusa para lámparas fluorescentes compactas. Estructura de metal barnizado y cuerpo de metacrilato (PMMA) esmerilado y fresado. Pantalla superior de cristal esmerilado. Alimentación electrónica integrada.*



TC-LEL 2G11 	2x24W	1,8Kg	 ES 072	<input type="checkbox"/> <b>406620</b>
--------------------	-------	-------	------------	--



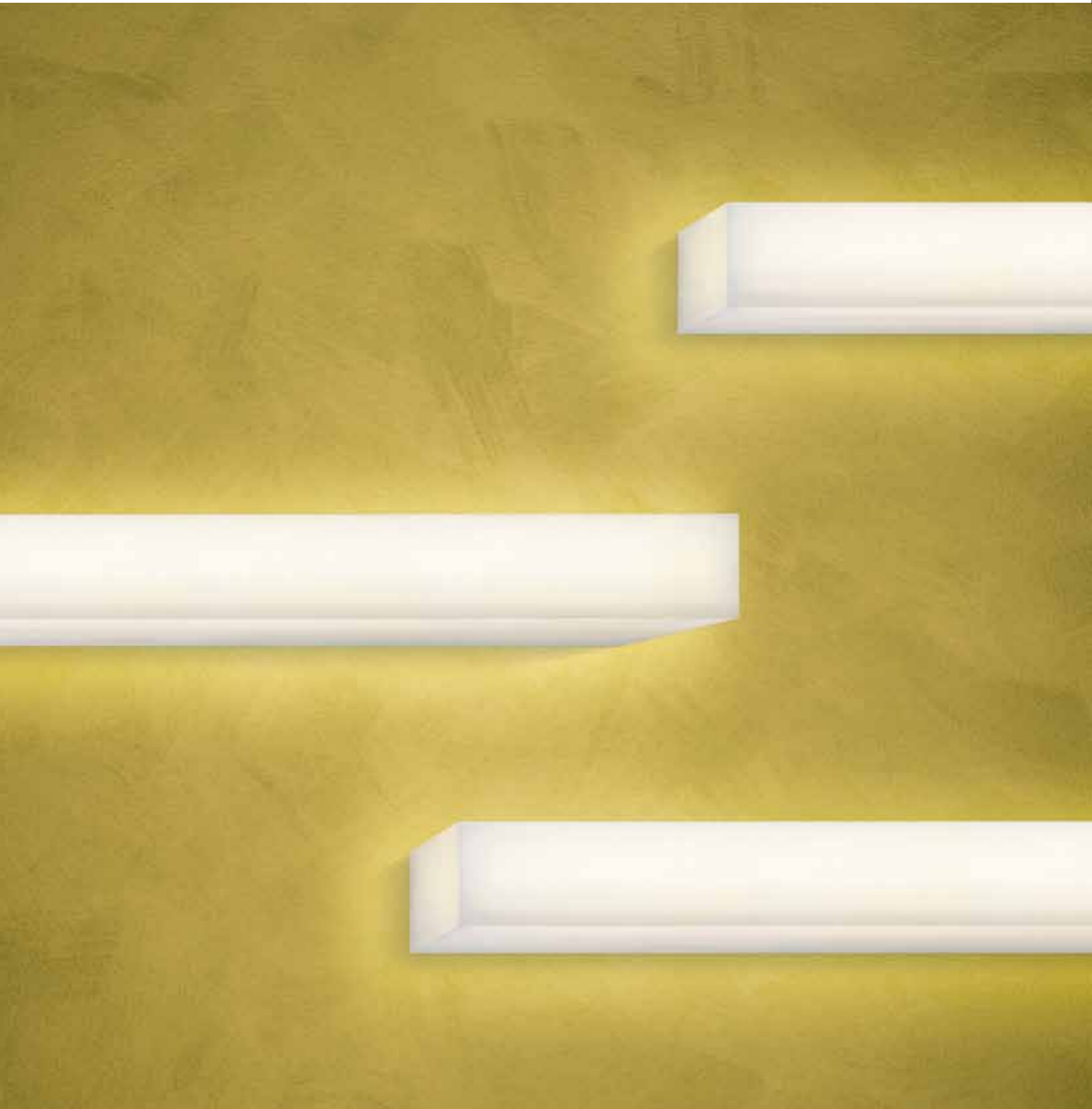
TC-LEL 2G11 	2x36W	2,2Kg	 ES 072	<input type="checkbox"/> <b>406630</b>
--------------------	-------	-------	------------	--



TC-LEL 2G11 	2x55W	3,0Kg	 ES 072	<input type="checkbox"/> <b>406640</b>
--------------------	-------	-------	------------	--

WALL MOUNTED FIXTURE FOR COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING  
 APLIQUE DE EMISIÓN DIFUSA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES COMPACTAS  
 НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЯННОГО СВЕТА ДЛЯ КОМПАКТНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП

# QUEEN



Diffused emission wall or ceiling mounted fixture for linear fluorescent lamps. Painted aluminium upper cover, body consisting of a unique PMMA sandblasted methacrylate slab properly milled to house the light source. Integrated electronic power supply.

*Aplique o plafón para lámparas fluorescentes lineales de emisión difusa. Plancha de metacrilato (PMMA) de 25 mm de espesor esmerilada y fresada. Cuerpo superior de aluminio barnizado. Alimentación electrónica integrada.*

Настенный светильник рассеянного света под линейные люминесцентные лампы. Корпус выполнен из матированного органического стекла (ПММА) толщиной 25 мм. Верхняя крышка корпуса из окрашенного алюминия. Встроенный электронный балласт.



	T16 G5	2x24W	ES 129	1,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>398620</b>
	T16 G5	2x 21/39W	ES 129	2,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>398630</b>
	T16 G5	2x 28/54W	ES 129	2,7Kg	<input type="checkbox"/> <b>398640</b>
	T16 G5	2x 35/49 80W	ES 129	3,5Kg	<input type="checkbox"/> <b>398650</b>

WALL MOUNTED FIXTURE FOR LINEAR FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING  
LUMINARIA PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES LINEALES DE EMISIÓN DIFUSA PARA MONTAJE DE PARED

СВЕТИЛЬНИК ПРЯМОГО РАССЕЯННОГО СВЕТА ДЛЯ ЛИНЕЙНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП, ПОДХОДЯЩИЙ ДЛЯ НАСТЕННОГО МОНТАЖА

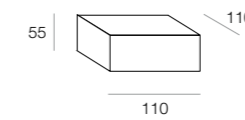
# BASE



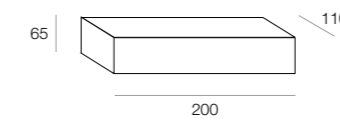
Wall or ceiling mounted fixture for halogen lamps. Metal frame and transparent or satin glass diffuser. Linear halogen version complete with bossed aluminium internal reflector and satin glass diffuser.

Настенный/потолочный светильник под галогенные лампы. Каркас металлический, рассеиватель из прозрачного или матированного стекла. Версия светильника под линейную галогенную лампу укомплектована внутренним отражателем из рифленого алюминия и рассеивателем из матированного стекла.

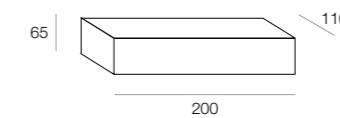
*Aplique o plafón para lámparas halógenas. Cuerpo de metal con difusor de cristal transparente o al ácido. Versión para lámpara halógena lineal con reflector interno de aluminio granulado y difusor de cristal al ácido.*



QT14 G9	48W		0,75Kg	<input type="radio"/> <b>330600</b>
				<input type="radio"/> <b>330604</b>



QT14 G9	2x48W		1,5Kg	<input type="radio"/> <b>330610</b>
				<input type="radio"/> <b>330614</b>



QT-DE R7S	160W		1,6Kg	<input type="radio"/> <b>330624</b>

CEILING AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS  
 APLIQUE O PLAFÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

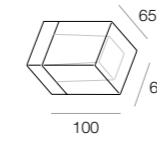
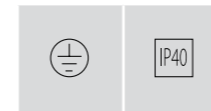
REF






Wall or ceiling mounted fixture for halogen lamps. Chromed aluminium body. Crystal diffuser with inner satin finish and outer polished finish.

Настенный/потолочный светильник под галогенные лампы. Корпус из хромированного алюминия. Рассеиватель хрустальный, матовый изнутри и глянцевый снаружи.

Aplique o plafón para lámparas halógenas. Cuerpo de aluminio cromado. Difusor de cristal, satinado en el interior y brillante en el exterior.



QT14 G9 	48W		0,5Kg	 <b>419400</b>
---	-----	---	-------	---

CEILING AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS  
APLIQUE O PLAFÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

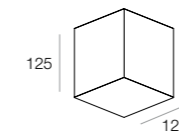
# MODULAR



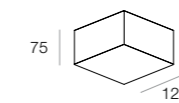
Wall or ceiling mounted fixture for halogen lamps. Metal frame and satin or transparent glass diffuser.

Настенный/потолочный светильник под галогенные лампы. Каркас металлический, рассеиватель выполнен из прозрачного или матового стекла.

Aplique o plafón para lámparas halógenas. Cuerpo de metal y difusor de cristal transparente o al ácido.



QT14 G9	2x33W		2,5Kg	<input type="radio"/> <b>337410</b>
				<input type="radio"/> <b>337414</b>

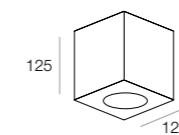


QT14 G9	48W		0,6Kg	<input type="radio"/> <b>337600</b>
				<input type="radio"/> <b>337604</b>

Wall or ceiling mounted fixture for halogen PAR lamps. Metal chromed frame and transparent or acidified glass diffuser.

Настенный/потолочный светильник под галогенные лампы. Каркас выполнен из хромированного металла, рассеиватель из прозрачного или матированного стекла.

Aplique o plafón para lámparas halógenas PAR. Cuerpo de metal cromado con difusor de cristal transparente o al ácido.



HAL PAR E27	max 100W		2,2Kg	<input type="radio"/> <b>337400</b>
				<input type="radio"/> <b>337404</b>

WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMPS  
 APLIQUE Y PLAFÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS  
 НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



# OLYMPIA



Wall mounted fixture for halogen, compact fluorescent and LED sources. White painted metal frame. White glass diffuser with outer satin finish. Details in turned metal with satin aluminium finish. Integrated magnetic or electronic power supply. 1h permanent emergency version available.

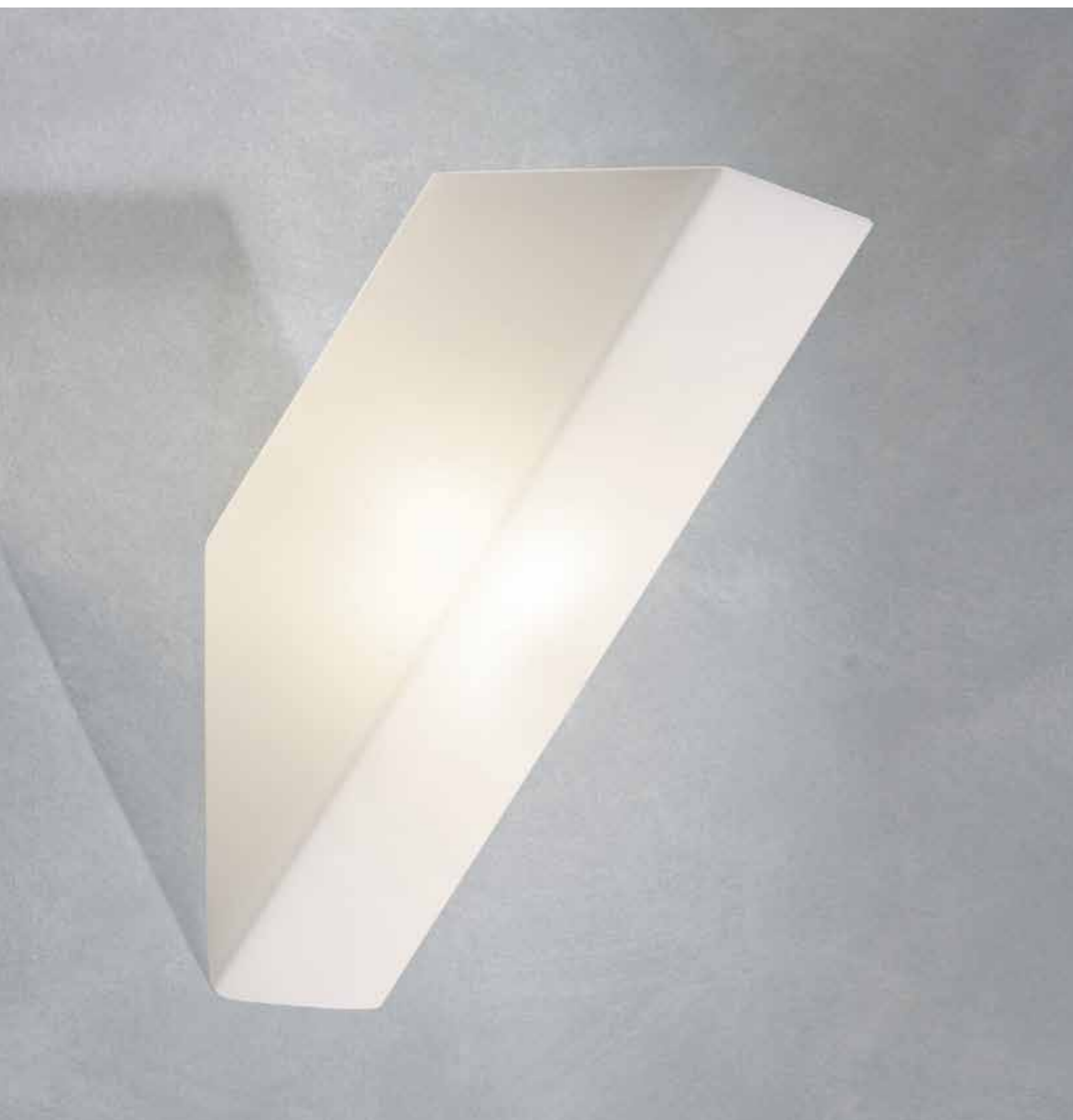
Настенный светильник под галогенные, светодиодные и компактные люминесцентные лампы. Каркас металлический, окрашенный в белый цвет. Рассеиватель выполнен из белого стекла с матовым наружным покрытием. Выточенные металлические детали с отделкой из сатинированного алюминия. Встроенный электромагнитный или электронный балласт. В ассортименте представлены версии для аварийного режима работы светильника (время работы блока в автономном режиме - 1 час).

Aplique para lámparas halógenas, fluorescentes compactas y de LED. Cuerpo de metal con acabado blanco. Difusor de cristal blanco con acabado exterior satinado. Detalles de metal torneado con acabado de aluminio satinado. Alimentación magnética o electrónica integrada. Disponible en versión emergencia permanente 1 hora.

		LED HAL FLUO E27	max 150W	VI 105	1,0Kg	IP20	<input type="checkbox"/> <b>79003N</b>
		LED HAL FLUO E27	max 150W	VI 105	2,5Kg	IP20	<input type="checkbox"/> <b>79083N</b>
		TC-D G24d-3	1x26W	VI 003	2,7Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75000E</b>
		TC-D G24d-3	2x26W	VI 003	4,6Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75060E</b>
		TC-D TC-DEL G24d/q-3	2x26W	VI 003	4,6Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75060EM</b> <i>emergency / emergencia</i> Аварийный
		TC-TEL GX24q-3	2x32W	VI 003	4,6Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75060T</b>
		TC-TEL GX24q-3	2x32W	VI 003	4,6Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75060TE</b> <i>emergency / emergencia</i> Аварийный
		TC-TEL GX24q-3	2x42W	VI 003	5,3Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75080T</b>
		TC-TEL GX24q-3	2x42W	VI 003	5,4Kg	IP40	<input type="checkbox"/> <b>75080TE</b> <i>emergency / emergencia</i> Аварийный

WALL MOUNTED FIXTURE FOR LED, HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS  
 APLIQUE PARA LÁMPARAS DE LED, FLUORESCENTES COMPACTAS Y HALÓGENAS  
 НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД СВЕТОДИОДНЫЕ, КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ,  
 ГАЛОГЕННЫЕ И МЕТАЛЛОГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

# COLUMBIA



SUSPENSION AND WALL MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN OR COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING

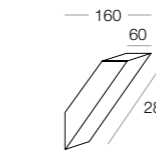
APLIQUE PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES COMPACTAS, HALÓGENAS Y YODUROS METÁLICOS  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ И ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЙАННОГО СВЕТА ПОД ГАЛОГЕННЫЕ И КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ

## PARETE / APLIQUE / НАСТЕННЫЙ

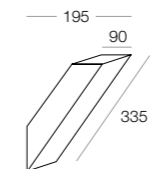
Diffused emission wall mounted fixture for halogen or compact fluorescent lamps with E27 lamp holder. Metal frame and opaline glass diffuser. Inclined version reaches IP40 protection degree when combined with dedicated accessories.

Aplique de luz difusa para lámparas de halógenas o fluorescentes compactas con portalámparas E27. Estructura de metal con difusor de cristal ópalo. Si se combina con pantalla accesoría, la versión oblicua puede alcanzar un grado de protección IP40.

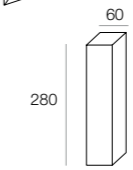
Настенный осветительный прибор рассеянного света для галогенных или компактных люминесцентных ламп с цоколем E27. Конструкция металлическая, рассеиватель из опалового стекла. В сочетании с экраном, который поставляется в качестве аксессуара, версия для отраженного освещения получает класс защиты IP40.



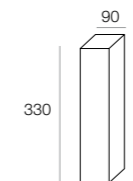
HAL FLUO E14	max 60W		1,1Kg	<input type="checkbox"/> <b>353604</b>
--------------	---------	--	-------	--



HAL FLUO E27	max 150W		1,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>353614</b>
--------------	----------	--	-------	--



HAL FLUO E14	max 60W		1,8Kg	<input type="checkbox"/> <b>353624</b>
--------------	---------	--	-------	--



HAL FLUO E27	max 150W		2,0Kg	<input type="checkbox"/> <b>353634</b>
--------------	----------	--	-------	--



IP40	<b>353900</b>	For / Para / для 353604
IP40	<b>353901</b>	For / Para / для 353614

- Safety glass
- Vidrio de protección
- Защитное стекло

## SUSPENSION / SUSPENSION / ПОДВЕСНОЙ

Diffused emission suspension fixture for halogen or compact fluorescent lamps. Metal frame and opaline glass diffuser. Complete with steel suspension cables (L. 2000mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system". Complete with feeding cable (L.2300mm) and canopy.

Luminaria de suspensión de luz difusa para lámparas halógenas o fluorescentes compactas. Cuerpo de metal con difusor de cristal ópalo. Completo con cables de suspensión de acero de 2.000 mm de longitud con posibilidad de regulación micrométrica "Zip System" de techo. Completo con cable de alimentación de 2.300 mm de longitud y rosón.

Подвесной осветительный прибор рассеянного света для галогенных и компактных люминесцентных ламп. Рама металлическая, рассеиватель из опалового стекла. В комплект входят стальные шнуры длиной 2000 мм с потолочным устройством микрометрической регулировки zip system. Также предусмотрены кабель питания длиной 2300 мм и основание.



HAL FLUO E27	max 150W		2,0Kg	<input type="checkbox"/> <b>353514</b>
--------------	----------	--	-------	--

# GLOBO

SUSPENSION FIXTURE FOR LED, HALOGEN AND COMPACT FLUORESCENT LAMPS PROVIDING DIFFUSED LIGHTING

APLIQUE PARA LÁMPARAS DE LED, FLUORESCENTES COMPACTAS, HALÓGENAS Y YODUROS METÁLICOS

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК РАССЕЙАННОГО СВЕТА ДЛЯ ГАЛОГЕННЫХ И КОМПАКТНЫХ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫХ ЛАМП

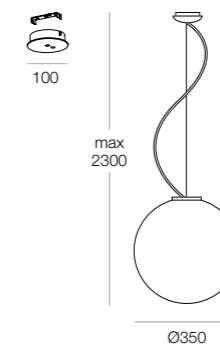
LED



Diffused emission suspension fixture for halogen and LED lamp with E27 lamp holder or compact fluorescent lamps. Metal frame and opaline glass diffuser. Complete with steel suspension cables with ceiling regulation system. Complete with feeding cable (L = 2300mm) and canopy. Integrated multi power electronic power supply for compact fluorescent lamps version.

Luminaria de suspensión de emisión difusa para lámparas halógenas y de LED con portalámparas E27 y para lámparas fluorescentes compactas. Cuerpo de metal y difusor de cristal ópalo. Completo con cable de acero de suspensión con regulación de techo. Completo con cable de alimentación de 2.300 mm de longitud y rosón. Versión para lámparas fluorescentes compactas con alimentación electrónica integrada.

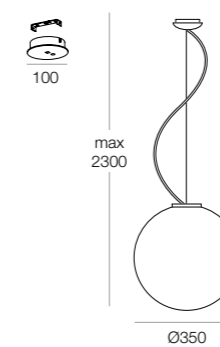
Подвесной светильник рассеянного света под галогенные и светодиодные лампы с цоколем E27 и компактные люминесцентные лампы. Каркас металлический, рассеиватель выполнен из опалового стекла. Светильник укомплектован стальным подвесом с потолочным устройством регулировки. Также в комплект входит питающий кабель длиной 2300 мм и потолочное крепление. Версия для компактных люминесцентных ламп оснащена встроенным электронным балластом.



TC-TEL Gx24q-3/4	2x 26/32 42W	 ES 049	3,0Kg	<input type="checkbox"/> <b>344530</b>
---------------------	--------------------	------------	-------	--

HAL FLUO E27	max 42W	 ES 050	2,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>344540</b>
--------------------	------------	------------	-------	--

LED



LED	5W		2,3Kg	<input type="checkbox"/> <b>1T3742</b>
-----	----	--	-------	--

# SINT

WALL AND CEILING MOUNTED FIXTURE FOR HALOGEN LAMP  
APLIQUE O PLAFÓN PARA LÁMPARA HALÓGENA  
НАСТЕННО-ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ



## LIGHT DÉCOR

Small cube in transparent or frosted glass that can be mounted on a wall, ceiling or suspension. Allows lighting small environments or "decorating" dull walls in a creative way.



## LIGHT DÉCOR

Pequeño cubo de cristal transparente o al ácido con posibilidad de montaje de pared, de techo y de suspensión. Permite iluminar pequeños ambientes o "decorar" con fantasía paredes anónimas.

## ДЕКОРАТИВНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

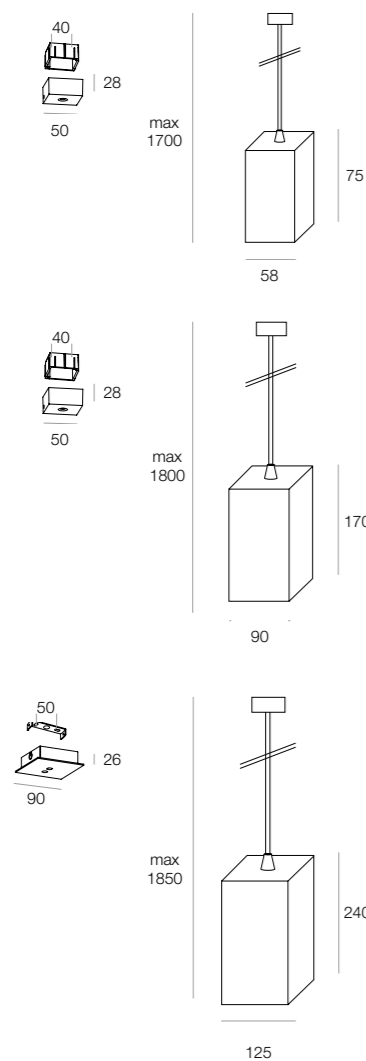
Маленький кубик из прозрачного или матового стекла, подходящий для настенного, потолочного и подвесного монтажа, позволит осветить небольшие площади и украсить безликие стены.

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Suspension fixture for halogen lamps. Supplied with feeding cable and canopy. 125x240mm version complete with adjustable steel suspension cable. Painted metal frame and transparent or satin glass diffuser. Small version complete with suspension/feeding cable (L.2000mm) and canopy. Large version complete with steel suspension cable (L.1800mm) with ceiling micrometric "Zip regulation system". and feeding cable (L.2000mm) complete with canopy.

*Luminaria de suspensión para lámpara halógena. Cuerpo de metal barnizado con difusor de cristal transparente o al ácido. Versión pequeña completa con cable de suspensión/alimentación de 2000 mm de longitud y rosón; versión grande completa de cable de suspensión de acero de 1800 mm de longitud con regulación de techo y cable de alimentación de 2000 mm de longitud completo con rosón.*

Подвесной светильник под галогенные лампы. Каркас металлический, окрашенный. Рассеиватель из прозрачного или матированного стекла. Компактная версия светильника укомплектована питающим кабелем/шнуром длиной 2000 мм и потолочным креплением. Большая версия светильника укомплектована стальным шнуром длиной 1800 мм с потолочной регулировкой и кабелем питания длиной 2000 мм с потолочным креплением.



QT14 G9	28W				<b>353500</b>
	IP40		0,2 kg		<b>353504</b>

QT32 E27	70W				<b>353520*</b>
	IP40		0,7 kg		<b>353524</b>

QT32 E27	70W				<b>353530*</b>
	IP40		1,2 kg		<b>353534</b>

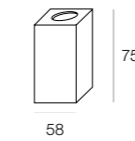
\* Transparent version class I  
*Versión transparente Clase I*  
1 класс электробезопасности  
для версии прозрачный

## CEILING / PLAFÓN / ПОТОЛОЧНЫЙ

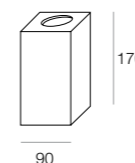
Wall or ceiling mounted fixture for halogen lamps. Metal frame and transparent or satin glass diffuser.

Aplique o plafón para lámpara halógena. Estructura de metal con difusor de cristal transparente o al ácido.

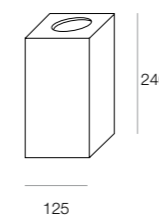
Настенный/потолочный светильник под галогенные лампы. Металлическая конструкция с рассеивателем из прозрачного или опалового стекла.



QT14 G9	28W				<b>353400</b>
	IP40		0,2 kg		<b>353404</b>



QT32 E27	70W				<b>353410*</b>
	IP40		0,7 kg		<b>353414</b>



QT32 E27	70W				<b>353430*</b>
	IP40		1,2 kg		<b>353434</b>

\* Transparent version class I  
*Versión transparente Clase I*  
1 класс электробезопасности  
для версии прозрачный

# BRIO

SUSPENSION FIXTURE FOR HALOGEN OR COMPACT FLUORESCENT LAMPS FOR INSTALLATIONS ON CEILING OR ON CURVO 230 TRACK

LUMINARIA DE SUSPENSIÓN PARA LÁMPARAS HALÓGENAS O FLUORESCENTES COMPACTAS PARA MONTAJE DE TECHO O EN RAÍL CURVO 230

ПОДВЕСНОЙ СВЕТИЛЬНИК ПОД ГАЛОГЕННЫЕ ИЛИ КОМПАКТНЫЕ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ, ПОДХОДЯЩИЙ ДЛЯ ПОТОЛОЧНОГО МОНТАЖА ИЛИ МОНТАЖА НА ТРЕК CURVO 230



## CONTEMPORARY CLASSIC

Suspension fixture in frosted glass with chrome supports available in many different configurations: track mounted on rods suspended to satisfy the different functions even within the same environment.



## CLÁSICO CONTEMPORÁNEO

Suspensión de cristal al ácido con soportes cromados disponible en múltiples configuraciones: en rail sobre astas o de suspensión para responder a diferentes funciones, incluso dentro del mismo ambiente.

## СОВРЕМЕННАЯ КЛАССИКА

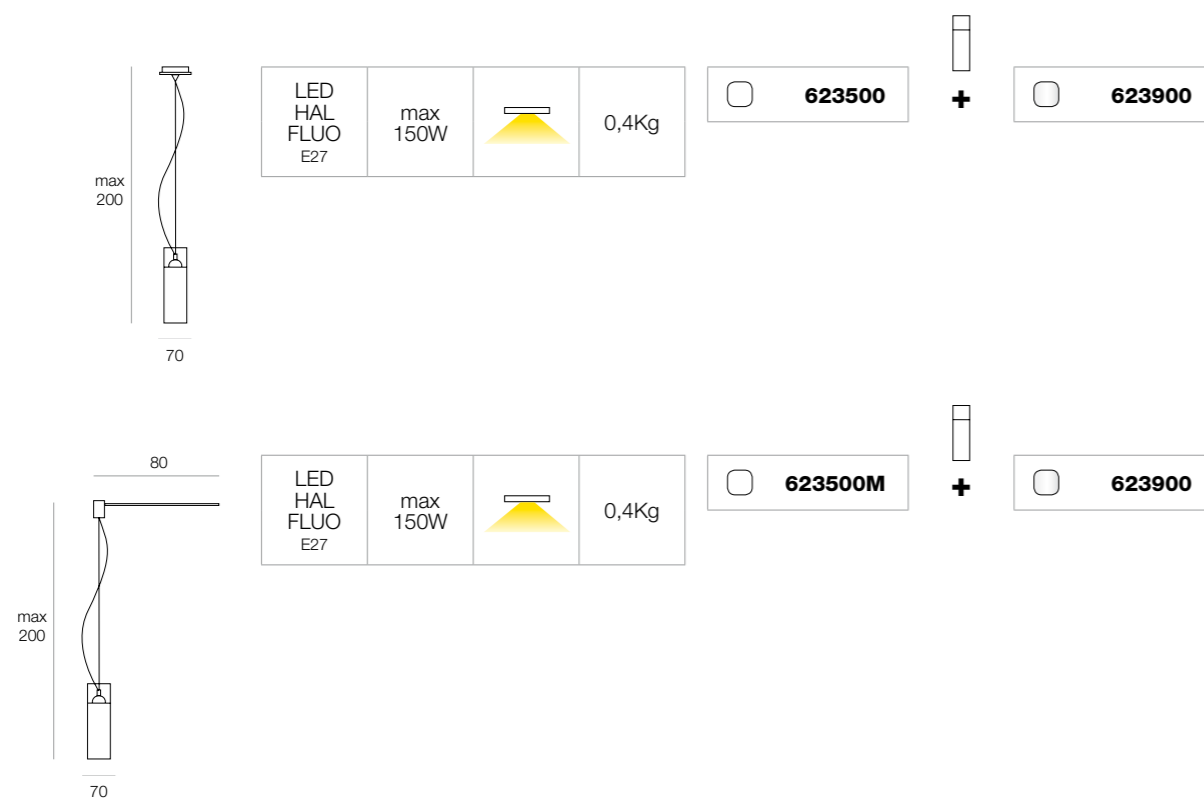
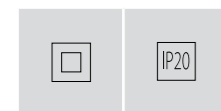
Подвесной светильник из окисленного стекла с хромированными кронштейнами, представленный в ассортименте в самых разнообразных конфигурациях. Для удовлетворения различных потребностей освещения одного помещения его можно устанавливать на жестких стержнях различной длины или подвешивать.

## SUSPENSION / SUSPENSIÓN / ПОДВЕСНОЙ

Single or multiple suspension fixture for LED, halogen or compact fluorescent lamps with E27 lamp holder. Chromed brass frame. Complete with steel suspension cables (L = 2000mm). To be completed with opaline glass diffuser. Complete with feeding cable and canopy or to be completed with specific canopy.

Luminaria de suspensión para lámparas de LED, halógenas o fluorescentes compactas con portalámparas E27. Estructura de latón cromado. Completo con cable de suspensión de acero (L=2000 mm). A completar con difusor de cristal ópalo. Completo con cable de alimentación y rosón o a completar con rosón específico.

Подвесной светильник под светодиодные, галогенные или компактные люминесцентные лампы с цоколем E27. Корпус выполнен из хромированной латуни. Светильник укомплектован стальным шнуром длиной 2000 мм. Светильник необходимо дополнительно укомплектовать рассеивателем из опалового стекла. В комплект входит питающий кабель и потолочное крепление.

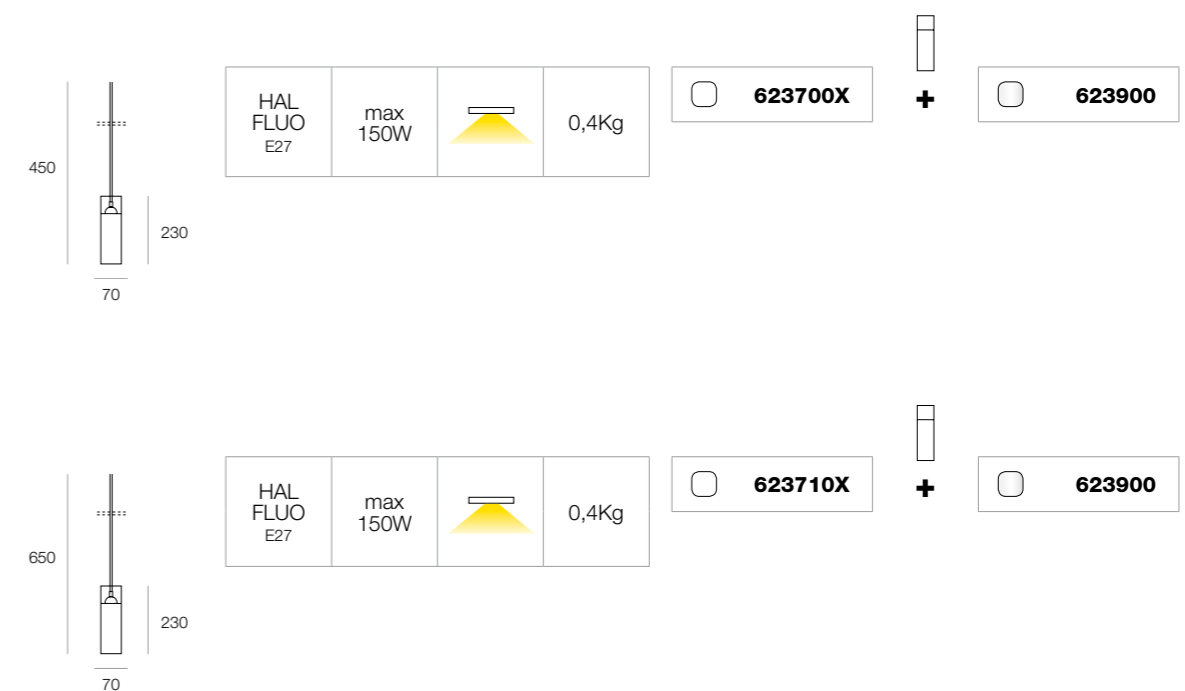
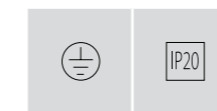


## CURVO 230

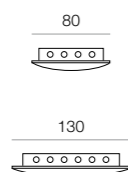
Rigid suspension fixture for halogen or compact fluorescent lamps for Curvo 230 track installation. Chromed brass frame and opaline glass diffuser. Track installation. Complete with track adapter.

Luminaria de suspensión en asta rígida para lámparas halógenas o fluorescentes compactas para montaje en rail Curvo 230. Estructura de latón cromado con difusor de cristal ópalo. Montaje en rail. Completo con adaptador específico.

Подвесной светильник на жестком стержне под галогенные или компактные люминесцентные лампы, монтируемый на трек Curvo 230. Корпус выполнен из хромированной латуни с рассеивателем из опалового стекла. Укомплектован специальным адаптером.



## ACCESSORIES / ACCESORIOS / АКЦЕССУАРЫ



- Connection box from 2 to 6 fixture  
- Caja de conexión 2-6 suspension  
- Разветвительная коробка, от 2-х до 6-ти устройств

**505900**

- Connection box from 2 to 14 fixture  
- Caja de conexión 2-14 suspension  
- Разветвительная коробка, от 2-х до 14-ти устройств

**505901**

TECHNICAL DATA  
 DATOS TÉCNICOS  
 ТЕХНИЧЕСКАЯ  
 ИНФОРМАЦИЯ

HALOGEN LAMPS / LÁMPARAS HALÓGENAS / ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ

REF. SIGLA TIPO ZVEI	REF. SIGLA TIPO ILCOS	REF. SIGLA TIPO OSRAM	REF. SIGLA TIPO PHILIPS	REF. SIGLA TIPO DURALAMP	COE CODIGO TIPO TARGETTI	WATTAGE POTENCIA MOJHOCTb (W)	LUMINOUS FLUX FLUJO LUMINOSO СВЕТОВОЙ ПОТОК (lm)	LAMP HOLDER PORTA LÁMPARA ЦОКОЛЬ
QT12-ax	HSG	HALOSTAR	Capsuleline	BIPIN JC	01948 01967	35 50	600 930	G6,35 G6,35
QR111	HRGI	HALOSPOT 111	Aluline Pro 111	DR111	00992 00994 00995 1D000996 00784 00792 00794 00791 00793 00795	50 (4°) 50 (8°) 50 (24°) 50 (45°) 75 (8°) 75 (24°) 75 (45°) 100 (8°) 100 (24°) 100 (45°)	4000 cd 20000 cd 4000 cd 1700 cd 30000 cd 5300 cd 2000 cd 48000 cd 8500 cd 2800 cd	G53 G53 G53 G53 G53 G53 G53 G53 G53 G53
QR-CB35	HRGS	DECOSTAR 35	Brilliantline Pro	DICHROIC MR11	E01212	35 (30°)	1200 cd	GU4
QR-CB51	HRGS	DECOSTAR 51	Brilliantline Pro	DICHROIC MR16	01970 01966 01969 00970T 00966T 00969T	20 (36°) 35 (38°) 50 (38°) 20 (38°) 35 (38°) 50 (38°)	500 cd 1000 cd 1600 cd 780 cd 1500 cd 2200 cd	GU5,3 GU5,3 GU5,3 GU5,3 GU5,3 GU5,3
QR-C51	HAGS	DECOSTAR 51 ALU	Brilliantline Pro Alu	DICHROIC MR16	01568 01569	35 (36°) 50 (38°)	730 cd 1500 cd	GU5,3 GU5,3
QT14	HSGST	HALOPIN	Clickline	BIPIN	1D1904CH 1D1902CH 1D1903CH 66720ES 66733ES 66748ES 66760ES	18 28 42 20 33 48 60	205 370 625 235 460 740 980	G9 G9 G9 G9 G9 G9 G9
QP30	HAGS	HALOPAR 30	PAR30 HalogenA Pro	PAR30	01771 01772	75 (FL) 100 (FL)	2000 cd 3300 cd	E27 E27
QPAR-CB51	HAG	HALOPAR 16	TWISTLINE Dicro	DICROICA JDR	01969GD	50 (26°)	950 cd	GZ10
QT-DE12	HDG	HALOLINE ECO	PLUSLINE ES	LINEAR J	01974ES 01975ES 01983ES 01976ES 01977ES 01987ES	80/74,9 mm 120/74,9 mm 120/114,2 mm 160/114,2 mm 230/114,2 mm 400/114,2 mm	1380 2220 2220 3085 4650 8550	R7s R7s R7s R7s R7s R7s
QT32	HSGST	HALOLUX ECO	ECO CLASSIC T32	TUBULAR JDD c	01908ES H64401ECO - H64402ECO H64404ECO	60 100 150 205	975 1800 2870 4200	E27 E27 E27 E27
QT26	HSGST	HALOLUX ECO	-	TUBULAR JDD	01304ES	48	740	E14
QT18	HSGST	HALOLUX ECO	-	-	H64498ECO H64499ECO	150 205	2870 4200	B15d B15d
QA60	HSGSA	HALOGEN CLASSIC A	ECO CLASSIC Goccia	HALOGEN GLS	00519 00542	28 42	370 625	E27 E27
QD45	HSGSD	HALOGEN CLASSIC P	ECO CLASSIC P45	HALOGEN ROUND	01729 01429	42 42	625 625	E14 E27
QC35	HSGSC	HALOGEN CLASSIC B	ECO CLASSIC Oliva	HALOGEN CANDLE	03729	42	625	E14
QG80	HSGSG	-	-	HALOGEN GLOBE	00237-AL	42	625	E27
QG95	HSGSG	-	ECO CLASSIC G95	HALOGEN GLOBE	00337-AL 00357-AL	42 70	625 1175	E27 E27

INCANDESCENT LAMPS / LÁMPARAS DE INCANDESCENCIA / ЛАМПЫ НАКАЛИВАНИЯ

REF. SIGLA TIPO ZVEI	REF. SIGLA TIPO ILCOS	REF. SIGLA TIPO OSRAM	REF. SIGLA TIPO PHILIPS	REF. SIGLA TIPO DURALAMP	COE CODIGO TIPO TARGETTI	WATTAGE POTENCIA MOJHOCTb (W)	LUMINOUS FLUX FLUJO LUMINOSO СВЕТОВОЙ ПОТОК (lm)	LAMP HOLDER PORTA LÁMPARA ЦОКОЛЬ
R80	IRR	CONCENTRA	REFLECTOR	REFLECTOR	00748 00758	75 100	514 cd 947 cd	E27 E27





DISCHARGE LAMPS / LÁMPARAS DE DESCARGA / ГАЗОРАЗРЯДНЫЕ ЛАМПЫ

REF. SIGLA TIPO ZVEI	REF. SIGLA TIPO ILCOS	REF. SIGLA TIPO OSRAM	REF. SIGLA TIPO PHILIPS	REF. SIGLA TIPO DURALAMP	COE CODIGO COD TARGETTI	WATTAGE POTENCIA POTENCIA (W)	LUMINOUS FLUX FLUJO LUMINOSO СВЕТОВОЙ ПОТОК (lm)	LAMP HOLDER PORTA LAMPARA ЦОКОЛЬ					
HIT-CE	MT	- HCI-T	CMH-T (GE) CDM-T	-	01181	20/830	1600	G12					
					01177000	35/942	3300	G12					
					01122	35/830	3300	G12					
					0B338	50/930	5000	G12					
					0B339	50/942	5000	G12					
					01125	70/942	6600	G12					
					01123	70/830	6600	G12					
					0B342PH	100/930	11000	G12					
					0B343PH	100/942	11000	G12					
					01126	150/942	12700	G12					
					01124	150/830	14000	G12					
					01149	250/830	23000	G12					
					01184	35/930	3400	GU6,5					
					DU-01122	35/830	3400	G12					
					DU-01125	70/942	6300	G12					
					DU-01123	70/830	6200	G12					
					DU-01126	150/942	13000	G12					
					DU-01124	150/830	14000	G12					
					HIT-Tc-CE	MC	-	CDM-Tm	-	01134	20/830	1650	PGJ5
										01155	35/930	3000	PGJ5
HIT-Tc-CE	MT	HCI-TC	CDM-TC	CMH-TC (GE)	01127	20/830	1650	G8,5					
					01128	35/830	3300	G8,5					
					0B340	50/930	5000	G8,5					
					0B341	50/942	5000	G8,5					
					01183	70/942	6400	G8,5					
					01129	70/830	6400	G8,5					
					DU-01127	20/830	1650	G8,5					
					DU-01128	35/830	3400	G8,5					
					DU-01129	70/830	6200	G8,5					
					HIT-DE-CE	MD	HCI-TS	CDM-TD	-	01106	70/942	6500	RX7s
01104	70/830	6000	RX7s										
01161	150/942	14200	RX7s										
01105	150/830	13250	RX7s										
DU-01106	70/942	6200	RX7s										
DU-01104	70/830	7000	RX7s										
DU-01107	150/942	12500	RX7s										
DU-01105	150/830	14500	RX7s										
HIPAR20-CE	MRS	HCI-PAR20	CDM-R PAR20	-						01008	35 (10°)	23000 cd	E27
										01011	35 (30°)	5000 cd	E27
HIPAR30-CE	MRS	HCI-PAR30	CDM-R PAR30	-	01019	70 (40°)	10000 cd	E27					
HIR111-CE	MRS	HCI-R111	CDM-R111	-	01169	35 (10°)	35000 cd	GX8,5					
					01171	35 (24°)	8500 cd	GX8,5					
					01170	35 (40°)	4000 cd	GX8,5					
					01172	70 (10°)	50000 cd	GX8,5					
					01174	70 (24°)	15000cd	GX8,5					
					01173	70 (40°)	9000 cd	GX8,5					
HIPAR51-CE	MRS	-	CDM-Rm Mini	-	E9045S	20 (10°)	13500 cd	GX10					
					E9045M	20 (25°)	4500 cd	GX10					
					E9045L	20 (40°)	2100 cd	GX10					
					0B322PH	35 (10°)	20000 cd	GX10					
					0B323PH	35 (25°)	8500 cd	GX10					
			0B324PH		35 (40°)	4400 cd	GX10						
			-		-	-	CDM-Rm Elite Mini	-					

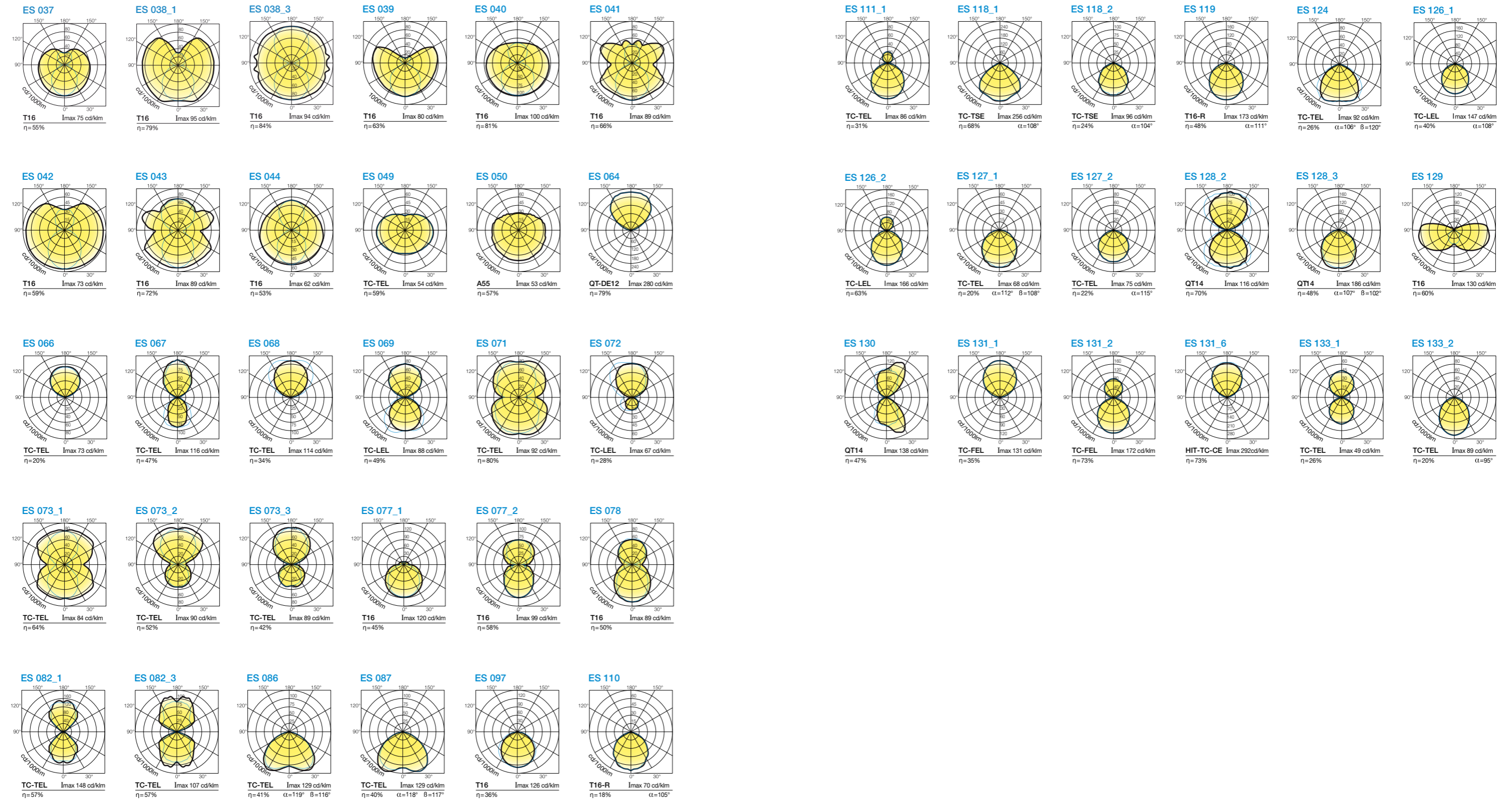
LED

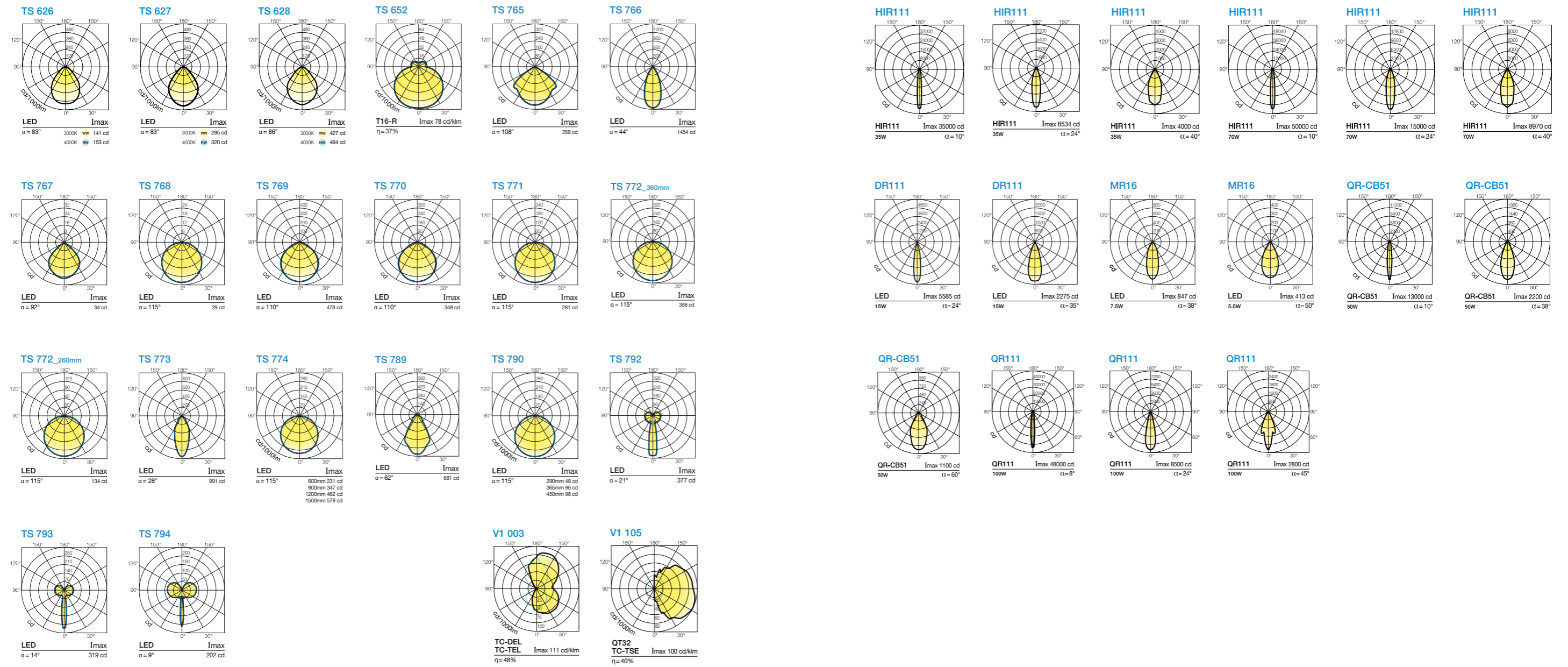
REF. SIGLA TIPO ZVEI	REF. SIGLA TIPO ILCOS	REF. SIGLA TIPO OSRAM	REF. SIGLA TIPO PHILIPS	REF. SIGLA TIPO DURALAMP	COE CODIGO COD TARGETTI	WATTAGE POTENCIA POTENCIA (W)	LUMINOUS FLUX FLUJO LUMINOSO СВЕТОВОЙ ПОТОК (lm)	LAMP HOLDER PORTA LAMPARA ЦОКОЛЬ
AR111	-	-	-	DR111 230V	0B335	15W (3000K)	5585 cd (24°)	GU10
					0B336	15W (3000K)	2275 cd (35°)	GU10
AR111	-	-	-	DR111 12V	0B333	15W (3000K)	5585 cd (24°)	G53
					0B334	15W (3000K)	2275 cd (35°)	G53
MR16	-	-	-	MR16	0B330	5,5W (3000K)	413 cd (50°)	GU5.3
					0B331	7,5W (3000K)	847 cd (38°)	GU5.3
A60	-	-	-	GOCCIA LED	0B332	5,0W (2700K)	410	E27

<b>LED</b>	TRADITIONAL LAMP LÁMPARA TRADICIONAL Лампа накаливания
 <b>DR111 LED REFLECTOR</b> G53 40000h	 <b>QR111</b> G53 2000h
<b>-80% energy</b>	10W → 50W 15W → 75W

FLUORESCENT LAMPS / LÁMPARAS FLUORESCENTES / ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ ЛАМПЫ

REF. SIGLA TIPO ZVEI	REF. SIGLA TIPO ILCOS	REF. SIGLA TIPO OSRAM	REF. SIGLA TIPO PHILIPS	REF. SIGLA TIPO DURALAMP	COE CODIGO COD TARGETTI	WATTAGE POTENCIA POTENCIA (W)	LUMINOUS FLUX FLUJO LUMINOSO СВЕТОВОЙ ПОТОК (lm)	LAMP HOLDER PORTA LAMPARA ЦОКОЛЬ					
TC-D	FSQ-I	DULUX D	PL-C 2 Pin	DURALUX D	02012	13/830	900	G24d-1					
					02013	13/840	900	G24d-1					
					02015	18/840	1200	G24d-2					
					02014	18/830	1200	G24d-2					
					02017	26/840	1720	G24d-3					
02016	26/830	1720	G24d-3										
TC-DEL	FSQ-E	DULUX D/E	PL-C 4 Pin	DURALUX D/E	02025	18/840	1200	G24q-2					
					02024	18/830	1200	G24q-2					
					02027	26/840	1720	G24q-3					
					02026	26/830	1720	G24q-3					
TC-FEL	FSS-E	DULUX F	-	DURALUX F	E9040C	18/830	1100	2G10					
					E9040B	18/840	1100	2G10					
					E9048C	24/830	1700	2G10					
					E9048B	24/840	1700	2G10					
					00775	36/840	2800	2G10					
					0077531	36/830	2800	2G10					
TC-LEL	FSD-E	DULUX L	PL-L 4 Pin	DURALUX L	1D1018K3	18/830	1200	2G11					
					1D1024K4	24/840	1800	2G11					
					1D1024K3	24/830	1800	2G11					
					1D1036K4	36/840	2900	2G11					
					1D1036K3	36/830	2900	2G11					
1D0777K4	55/840	4650	2G11										
1D0777K3	55/830	4650	2G11										
TC-T	FSM-I	DULUX T	PL-T 2 Pin	DURALUX T	1D079784	18/840	1200	GX24d-2					
					1D079783	18/830	1200	GX24d-2					
					1D077484	26/840	1800	GX24d-3					
					1D077483	26/830	1800	GX24d-3					
TC-TEL	FSM-E	DULUX T/E	PL-T 4 Pin	DURALUX T/E	1D079884	18/840	1200	GX24q-2					
					1D079883	18/830	1200	GX24q-2					
					1D080084	26/840	1800	GX24q-3					
					1D080083	26/830	1800	GX24q-3					
					1D080184	32/840	2400	GX24q-3					
					1D080183	32/830	2400	GX24q-3					
					1D080384	42/840	3200	GX24q-4					
					1D080383	42/830	3200	GX24q-4					
					00804	57/840	4300	GX24q-5					
					0080431	57/830	4300	GX24q-5					
					TC-TEL	FSM-E	DULUX T/E HE	PL-R 4 Pin	-	0B314	14/840	1200	GR14q
										0B313	14/830	1200	GR14q
										0B316	17/840	1500	GR14q
										0B315	17/830	1500	GR14q
					T7	FDH	T2 FM	-	-	01001	11/730	750	W4,3
T16	FDH	LUMILUX T5	TL5	T5	1483FH	14/830	1230	G5					
					2183FH	21/830	1910	G5					
					2484FQ	24/840	1750	G5					
					2483FQ	24/830	1750	G5					
					2883FH	28/830	2640	G5					
					2884FH	28/840	2640	G5					
					3583FH	35/830	3320	G5					
					3584FH	35/840	3320	G5					
					3984FQ	39/840	3220	G5					
					3983FQ00	39/830	3220	G5					
					4984FQ	49/840	4320	G5					
					4983FQ	49/830	4320	G5					
					5484FQ	54/840	4450	G5					
					5483FQ	54/830	4450	G5					
					8084FQ	80/840	6150	G5					
8083FQ	80/830	6150	G5										
2860FH	28/R	2100	G5										
2866FH	28/G	3500	G5										
2867FH	28/B	700	G5										
T16-R	FSCH	LUMILUX T5 FC	TL5 Circular	-	2284FC	22/840	1800	2GX13					
					2283FC	22/830	1800	2GX13					
					01042	55/840	4200	2GX13					
					01039	55/830	4200	2GX13					
					E3003C	60/830	5000	2GX13					
					E3003B	60/840	5000	2GX13					
					TC-TSE	FBT	DULUX EL	PL-E	DURALUX Eco	06052	21/827	1250	E27
										07052	24/827	1500	E27
					TC-DSE	FBT	DULUX EL	PL-E	DURALUX Mini Eco	08227	9/827	470	E14
										08427	12/827	620	E14
08527	15/827	850	E14										
TCR-TSE	FBR	Micro Lynx F (SYLVANIA)	-	DURADISCK	07040	07/840	220	GX53					





Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница		
1T0500	20,21,23	1T3772	193	1T3842	179	1T3905	75	1T3999	207	225513	155	352944	163	38941S	185
1T0501	20,21,23	1T3773	193	1T3843	179	1T3906	75	1T4000	209	225514	155	353400	247	389600	185
1T1757	15,16,17	1T3774	106	1T3844	179	1T3907	75	1T4001	209	225515	155	353404	247	38960B	185
1T3014	111	1T3775	106	1T3845	179	1T3908	75	1T4002	219	225521	155	353410*	247	38960C	185
1T3015	111	1T3776	107	1T3846	179	1T3909	75	1T4003	219	225523	155	353414	247	38960G	185
1T3016	111	1T3777	107	1T3847	179	1T3910	75	1T4004	219	225524	155	353430*	247	38960N	185
1T3017	111	1T3778	189	1T3848	131	1T3911	75	1T4049	93	225525	155	353434	247	38960R	185
1T3018	111	1T3779	189	1T3849	131	1T3912	75	1T4050	93	225531	155	353500	246	38960S	185
1T3019	111	1T3780	189	1T3850	131	1T3913	75	1T4051	95	225533	155	353504	246	389610	185
1T3020	111	1T3788	107	1T3851	131	1T3914	75	1T4052	95	225534	155	353514	241	38961B	185
1T3021	111	1T3789	107	1T3852	131	1T3915	78	1T4053	95	225535	155	353520*	246	38961C	185
1T3022	111	1T3790	107	1T3853	131	1T3916	78	1T4054	95	225604	197	353524	246	38961G	185
1T3023	111	1T3791	107	1T3854	131	1T3917	78	1T4055	97	225605	197	353530*	246	38961N	185
1T3024	111	1T3792	107	1T3855	131	1T3918	78	1T4056	97	225614	197	353534	246	38961R	185
1T3025	111	1T3793	107	1T3856	193	1T3919	78	1T4057	97	225615	197	353604	241	38961S	185
1T3026	111	1T3794	107	1T3857	193	1T3920	78	1T4058	97	3000K	125	353614	241	389630	185
1T3027	111	1T3795	107	1T3858	193	1T3921	78	1T4059	97	323404IP	218	353624	241	38963B	185
1T3028	111	1T3796	107	1T3859	193	1T3922	78	1T4060	97	323414E	218	353634	241	38963C	185
1T3029	113	1T3797	107	1T3860	111	1T3923	78	1T4076	125	323414EE	218	353900	241	38963G	185
1T3030	113	1T3798	107	1T3861	111	1T3924	78	1T4077	125	323414IP	218	353901	241	38963N	185
1T3031	113	1T3799	107	1T3862	111	1T3925	78	1T4078	125	323424E	218	374404E	211	38963R	185
1T3032	113	1T3800	107	1T3863	111	1T3926	78	1T4079	125	323424IP	218	374404IP	211	38963S	185
1T3033	113	1T3801	107	1T3864	111	1T3927	77	1T4080	125	323434E	218	374414E	211	390600	183
1T3034	113	1T3802	107	1T3865	113	1T3928	77	1T4081	125	323434IP	218	374414IP	211	39060B	183
1T3697	15	1T3803	107	1T3866	113	1T3929	77	1T4082	125	323494IP	218	374424E	211	39060C	183
1T3698	15	1T3804	106	1T3867	111	1T3930	77	1T4083	125	323900	219	374424IP	211	39060G	183
1T3699	16	1T3805	106	1T3868	111	1T3931	76,77	1T4084	125	330600	233	374604IP	211	39060N	183
1T3700	16	1T3806	106	1T3869	111	1T3932	76,77	1T4085	125	330604	233	380414IP	223	39060R	183
1T3701	17	1T3807	106	1T3870	111	1T3933	76,77	1T4086	125	330610	233	380424IP	223	39060S	183
1T3702	17	1T3808	106	1T3871	111	1T3934	76,77	1T4087	125	330614	233	380434IP	223	390610	191
1T3738	213	1T3809	106	1T3872	113	1T3935	15	1T4088	125	330624	233	380444IP	223	39061B	191
1T3739	213	1T3810	106	1T3873	113	1T3936	15	1T4089	125	337400	237	380454IP	223	39061C	191
1T3740	213	1T3811	106	1T3874	111	1T3937	16	1T4090	125	337404	237	380514	223	39061G	191
1T3741	213	1T3812	106	1T3875	111	1T3938	16	1T4091	125	337410	237	387500	165	39061N	191
1T3742	243	1T3813	106	1T3876	111	1T3939	17	1T4092	125	337414	237	387510	165	39061R	191
1T3744	175	1T3814	106	1T3877	111	1T3940	17	1T4093	125	337600	237	387520	165	39061S	191
1T3745	175	1T3815	106	1T3878	111	1T3959	59	1T4094	125	337604	237	388400	199	390620	183
1T3746	175	1T3816	106	1T3879	113	1T3960	59	1T4095	125	344530	243	38840B	199	39062B	183
1T3747	142	1T3817	106	1T3880	113	1T3961	59	1T4096	125	344540	243	38840C	199	39062C	183
1T3748	142	1T3818	106	1T3881	175	1T3962	59	1T4097	125	349400IP	221	38840G	199	39062G	183
1T3749	142	1T3819	106	1T3882	175	1T3963	59	1T4098	125	349410E	221	38840N	199	39062N	183
1T3750	142	1T3820	142	1T3883	175	1T3966	59	1T4099	125	349410EE	221	38840R	199	39062R	183
1T3751	142	1T3821	142	1T3884	175	1T3967	77	1T4100	125	349410IP	221	38840S	199	39062S	183
1T3752	142	1T3822	142	1T3885	75	1T3979	205	1T4101	125	349420E	221	388610	199	390630	183
1T3753	143	1T3823	142	1T3886	75	1T3980	205	1T4102	125	349420IP	221	38861B	199	39063B	183
1T3754	143	1T3824	142	1T3887	75	1T3981	205	1T4103	125	349430E	221	38861C	199	39063C	183
1T3755	143	1T3825	142	1T3888	75	1T3982	205	1T4104	125	349430IP	221	38861G	199	39063G	183
1T3756	143	1T3826	142	1T3889	75	1T3983	205	1T4105	125	349490IP	221	38861N	199	39063N	183
1T3757	143	1T3827	142	1T3890	75	1T3984	205	1T4106	125	351604IP	227	38861R	199	39063R	183
1T3758	143	1T3828	143	1T3891	75	1T3985	205	1T4107	125	351614IP	227	38861S	199	39063S	183
1T3759	179	1T3829	143	1T3892	75	1T3986	205	1T4108	125	351624IP	227	388620	199	393404IP	215
1T3760	179	1T3830	143	1T3893	75	1T3987	205	1T4109	125	352520	163	38862B	199	393414IP	215
1T3761	179	1T3831	143	1T3894	75	1T3988	205	1T4110	125	352524	163	38862C	199	393424IP	215
1T3762	179	1T3832	143	1T3895	75	1T3989	205	1T4111	125	352530	163	38862G	199	39760B	181
1T3763	179	1T3833	143	1T3896	75	1T3990	205	223504	157	352534	163	38862N	199	39760C	181
1T3764	179	1T3834	143	1T3897	75	1T3991	205	223514	155	352620	163	38862R	199	39760G	181
1T3765	131	1T3835	143	1T3898	75	1T3992	205	223524	155	352624	163	38862S	199	39760N	181
1T3766	131	1T3836	189	1T3899	75	1T3993	205	223534	155	352630	163	389410	185	39760R	181
1T3767	131	1T3837	189	1T3900	75	1T3994	205	223604	197	352634	163	38941B	185	39760S	181
1T3768	131	1T3838	189	1T3901	75	1T3995	205	223614	197	352900	162	38941C	185	39762B	181
1T3769	131	1T3839	189	1T3902	75	1T3996	205	225504	157	352930	163	38941G	185	39762C	181
1T3770	131	1T3840	179	1T3903	75	1T3997	207	225505	157	352934	163	38941N	185	39762G	181
1T3771	193	1T3841	179	1T3904	75	1T3998	207	225511	155	352940	163	38941R	185	39762N	181

INDEX FOR CODE / INDICE POR REFERENCIAS / УКАЗАТЕЛЬ ПО КОДУ

Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница	Cod. / Код	Page / Страница
39762R	181	406620	229	41741S	105	42651N	149	43162S	177	651420	51	652624	33	705913	61
39762S	181	406630	229	41742B	105	42651R	149	431630	177	651424	51	652625	33	705913B	61
39763B	181	406640	229	41742C	105	42651S	149	431634B	177	651425	51	652710	82	705913N	61
39763C	181	411550	140	41742G	105	42653B	149	431634N	177	651520	30	652710D	48	705914	62
39763G	181	41155B	140	41742N	105	42653C	149	43163C	177	651524	30	652711	82	705914B	62
39763N	181	41155C	140	41742R	105	42653G	149	43163G	177	651525	30	652711D	48	705914N	62
39763R	181	41155G	140	41742S	105	42653N	149	43163R	177	651540	31	652714	82	705915	62
39763S	181	41155N	140	41750B	104	42653R	149	43163S	177	651540Q	31	652714D	48	705915B	62
39764B	181	41155R	140	41750C	104	42653S	149	431660	177	651544	31	652715	82	705915N	62
39764C	181	41155S	140	41750G	104	42654B	149	431664B	177	651544Q	31	652715D	48	705918	62
39764G	181	411570	140	41750N	104	42654C	149	431664N	177	651545	31	652716B	82	705918B	62
39764N	181	41157B	140	41750R	104	42654G	149	43166C	177	651545Q	31	652716BD	48	705918N	62
39764R	181	41157C	140	41750S	104	42654N	149	43166G	177	651560	31	652716N	82	705919	57,62
39764S	181	41157G	140	41750S	104	42654R	149	43166R	177	651620	33	652716ND	48	70591B	57,62
39765B	181	41157N	140	41751B	104	42654S	149	43166S	177	651624	33	652720	83	70591N	57,62
39765C	181	41157R	140	41751C	104	429410	135	47568	20,21,23	651625	33	652720D	49	705920	61
39765G	181	41157S	140	41751G	104	429411	135	505900	250	651710	82	652721D	49	705920B	61
39765N	181	415500	121	41751N	104	42941C	135	505901	250	651710D	48	652724	83	705920N	61
39765R	181	41550B	121	41751R	104	42941G	135	617609	53	651714	82	652724D	49	705921	62
39765S	181	41550C	121	41751S	104	42941N	135	61760B	53	651714D	48	652725	83	705922	61
398400	167	41550G	121	41752B	104	42941R	135	61760N	53	651715	82	652725D	49	705922B	61
398410	167	41550N	121	41752C	104	42941S	135	617709X	53	651715D	48	652726BD	49	705922N	61
398500	167	41550R	121	41752G	104	429510*	135	61770XB	53	651720	83	652726ND	49	706902	81
398510	167	41550S	121	41752N	104	42951B	135	61770XN	53	651720D	49	652740	83	706905	81
398620	231	415510	121	41752R	104	42951C	135	623500	250	651724	83	652810	20	706907	81
398630	231	41551B	121	41752S	104	42951G	135	623500M	250	651724D	49	652815	20	706908	81
398640	231	41551C	121	41790B	104,105,106,107	42951N	135	623700X	251	651725	83	652820	21	706909	81
398650	231	41551G	121	41790C	104,105,106,107	42951R	135	623710X	251	651725D	49	652825	21	706912	81
398700	87	41551N	121	41790G	104,105,106,107	42951S	135	623900	250,251	651740	83	652840	23	706913	81
398710	87	41551R	121	41790N	104,105,106,107	429600	195	62670DB	43	651810	20	652840Q	23	706925	81
398790	87	41551S	121	41790R	104,105,106,107	42960B	195	62670DN	43	651815	20	652845	23	706926	81
398794	87	416400	189	41790S	104,105,106,107	42960C	195	62670XB	43	651820	21	652845Q	23	706950	81
4000K	125	41640B	189	41791B	104,105,106,107	42960G	195	62670XN	43	651825	21	652901	20,21,23	706951	81
402400	141	41640C	189	41791C	104,105,106,107	42960N	195	62671DB	43	651840	23	652906	20,21,23	706957	81
40240B	141	41640G	189	41791G	104,105,106,107	42960R	195	62671DN	43	651840Q	23	655520	32	712910	76
40240C	141	41640N	189	41791N	104,105,106,107	42960S	195	62671XB	43	651845	23	655540	32	712920	76
40240G	141	41640R	189	41791R	104,105,106,107	42960S	195	62671XN	43	651845Q	23	655540Q	32	712930	76
40240N	141	41640S	189	41791S	104,105,106,107	430400	113	650410	51	651900	30,31,33,48,49,51,82,83	655720	85	712930EM	76
40240R	141	416500	147	41792B	104,105,106,107	430500	111	650414	51	651900S	20,21,23	655810	25	712940	76
40240S	141	41650B	147	41792C	104,105,106,107	430510	111	650415	51	651904	20,21,23,30,31,33,48,49,51,82,83	655820	25	712980	79
402410	141	41650C	147	41792G	104,105,106,107	430520	111	650420	51	651905	20,21,23,30,31,33,48,49,51,82,83	655900	25,32,85	712981	79
40241B	141	41650G	147	41792N	104,105,106,107	430530	111	650424	51	652410	51	656520	32	712982	79
40241C	141	41650N	147	41792R	104,105,106,107	430540	111	650425	51	652414	51	656710	85	712986	78
40241G	141	41650R	147	41792S	104,105,106,107	431600	177	650520	30	652415	51	656720	85	712993	78
40241N	141	41650S	147	419400	235	431604B	177	650620	33	652416B	51	656810	25	712994	78
40241R	141	416510	147	424564	161	431604N	177	650624	33	652416N	51	656820	25	712996	79
40241S	141	41651B	147	424565	161	43160C	177	650625	33	652420	51	656900	25,32,85	712997	79
402500	140	41651C	147	424594	161	43160G	177	650710D	48	652424	51	701946	79	712999	78
40250B	140	41651G	147	424595	161	43160R	177	650720	83	652425	51	704926	57	714983	79
40250C	140	41651N	147	424960	161	43160S	177	650720D	49	652426B	51	70492B	57	716649	57
40250G	140	41651R	147	424965	161	431610	177	650724	83	652428	51	70492N	57	71664B	57
40250N	140	41651S	147	424990	161	431614B	177	650725	83	652428	51	705900	61	71664N	57
40250R	140	41740B	105	424995	161	431614N	177	650810	20	652428	51	705900B	61	716659	57
40250S	140	41740C	105	425904	157	43161C	177	650815	20	652429	51	705900N	61	71665B	57
402510	140	41740G	105	425905	157	43161G	177	650820	21	652429	51	705910	62	71665N	57
40251B	140	41740N	105	42650B	149	43161R	177	650825	21	652429	51	705910B	62	716719	57
40251C	140	41740R	105	42650C	149	43161S	177	650900	30,33,48,49,51,83	652429	51	705910N	62	71671B	57
40251G	140	41740S	105	42650G	149	431620	177	650900S	20,21	652429	51	705911	61	71671N	57
40251N	140	41740S	105	42650N	149	431620	177	650904	20,21,33,51,83	652429	51	705911B	61	71740B	41
40251R	140	41741B	105	42650R	149	431624B	177	650905	20,21,33,51,83	652429	51	705911N	61	71740N	41
40251S	140	41741C	105	42650S	149	431624N	177	651410	51	652429	51	705912	61	71770B	40
406600	225	41741G	105	42651B	149	43162C	177	651414	51	652429	51	705912B	61	71770N	40
406610	225	41741N	105	42651C	149	43162G	177	651415	51	652429	51	705912N	61	71840B	41
		41741R	105	42651G	149	43162R	177								

INDEX FOR CODE / *INDICE POR REFERENCIAS* / УКАЗАТЕЛЬ ПО КОДУ

Cod. / Код	Page / Страница
<b>71840N</b>	41
<b>71841B</b>	41
<b>71841N</b>	41
<b>71870B</b>	40
<b>71870N</b>	40
<b>71871B</b>	40
<b>71871N</b>	40
<b>75000E</b>	239
<b>75060E</b>	239
<b>75060EM</b>	239
<b>75060T</b>	239
<b>75060TE</b>	239
<b>75080T</b>	239
<b>75080TE</b>	239
<b>79003N</b>	239
<b>79083N</b>	239



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Many thanks for the plasters / Muchas gracias  
por las escalíolas:

**Cebos Color srl**  
Bergamo  
[www.ceboscolor.it](http://www.ceboscolor.it)

NAME / NOMBRE / НАЗВАНИЕ

# WASABI

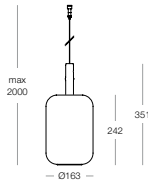


Diffused LED light suspension fixture. Satin polished and painted heat dissipator. Diffuser in glazed opal glass. LED Module 230V 2700K. Complete with suspension cable and power supply. No driver necessary.

Luminaria de suspensión de LED con emisión de luz difusa. Disipador de aluminio torneado y barnizado. Difusor de cristal opalino satinado. Módulo LED 230V de 2700K. Completo con cable de suspensión y alimentación. No necesita driver.

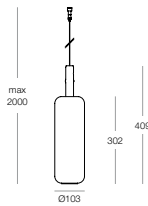
Подвесной светодиодный светильник рассеянного света. Рассеиватель тепла выполнен из окрашенного полированного алюминия. Плафон выполнен из опалового стекла. Светодиодная лампа 230 В с цветовой температурой 2700 К. В комплект входят подвесной шнур и питающий кабель. Не нуждается в драйвере.

DESCRIPTION / DESCRIPCION / ОПИСАНИЕ



LED	13W	TS 792	808 lm	1T3981	1T3979
⊕	P20	3000K	2,0 kg	1T3983	1T3980
				1T3982	
				1T3984	

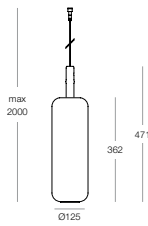
SOURCE / FUENTE / ИСТОЧНИК  
POWER / POTENCIA / МОЩНОСТЬ  
PHOTOMETRICS / FOTOMETRIA / ФОТОМЕТРИЯ  
FIXTURE'S FLUX / FLUJO APARATO  
СВЕТОВОЙ ПОТОК



LED	13W	TS 793	825 lm	1T3987	1T3985
⊕	P20	3000K	1,5 kg	1T3989	1T3986
				1T3988	
				1T3990	

CODE / CODIGO / КОД

COLOR / COLOR / ЦВЕТ



LED	13W	TS 794	806 lm	1T3993	1T3991
⊕	P20	3000K	2,0 kg	1T3995	1T3992
				1T3994	
				1T3996	

TECHNICAL DRAWING / DIBUJO TECNICO  
ЧЕРТЕЖ

WEIGHT / PESO / ВЕС  
LED COLOR / COLOR LED / ЦВЕТ СВЕТОДИОДА  
SYMBOLS / SIMBOLOGIA / ОБОЗНАЧЕНИЕ

GLASS AND OPAL / VIDRIOS Y OPAL / СВЕТИЛЬНИКИ ИЗ СТЕКЛА И ОПАЛОВОГО ПОЛИКАРБОНАТА 205

SECTION / SECCION / СЕГМЕНТ